imburgs agblad

Medicijnklasje

Woensdag 1 juli 1981. 63e jaargang nr. 152.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



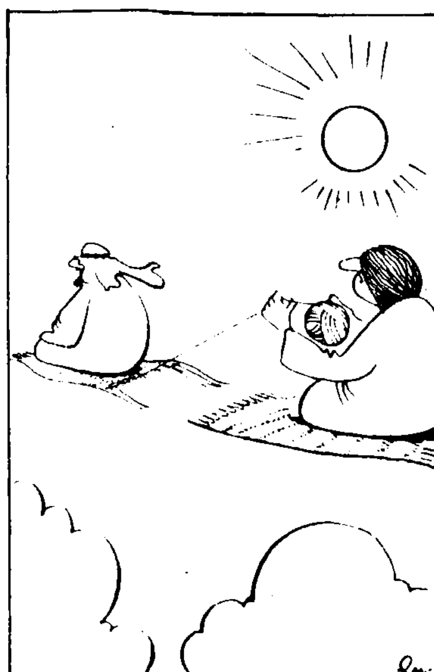
Bijna 2.5 miljoen kredietaanvragen zijn in 1980 bij het bureau kredietregistratie getoetst. 41.000 méér dan in 1979. De krapte wordt groter. Dat is duidelijk. Als in een speeltuin wippen de contrasten op en neer. Want wie meent dat de goudprijs stabiel is vergist zich. Het schommeleffect sedert november 1979 is zodanig dat iets meer dan 31 gram goud veel goedkoper is op dit moment dan aan het begin van vorig jaar. Dat scheelt zelfs de helft. Wie kijkt tegen deze circusachtige cijfers niet een beetje argwanend aan als zo even is bekend gemaakt dat de koffie en de suiker duurder worden, de benzine omhoog rijst, het gas en het licht in prijs steigeren en de huurprijzen omhoogschieten als aandelen in een periode van topwelvaart. Deze hinkstapeconomie van twee passen terug één pas vooruit is meer een kruisweg dan een processie naar de toekomst. Toch zijn er lichtpunten. Want heeft niet de secretaris-generaal van de OESO, de Nederlander Van Lennep, gezegd dat onze export met meer dan 7 procent zal stijgen. Schettert niet iedereen, die enigszins cijfermatig denkt dat zoveel besparingsinspanningen uiteindelijk toch beloond dienen te worden. Niettemin krijgt ook de gasrijder, de man die goedkoop wil tanken, een lichte tik op zijn rekenkundig hoofd. Want de prijs van LPG gaat met ingang van vandaag met meer dan 3 cent omhoog tot bijna 77 cent per liter. Zeer tegenstrijdig in de ontwikkelingen mag ook genoemd worden het feit dat NAVO-lid Turkije een miljardencontract afsluit onder meer voor de levering van wapens aan Libië, het land van kolonel Ghadaffi, die niets met een korreltje zout neemt maar alles met een korrel woestijnzand. Pak daarbij het vrij tumultrijke congres van de Chinese Communistische Partij waarbij de eens zo geëerbiedigde leider Mao-Tsj Toeng in het museum van de blunderaars werd bijgezet, dan is de veranderlijkheid nog altijd troef. Goede Morgen, het krediet heeft een gouden toekomst.

De grote drukte moet in Valkenburg nog beginnen. Voor velen is dit een reden het Geulstadje in de thans nog rustige periode eens te bezoeken. Natuurliefhebbers kunnen dit vandaag doen om vervolgens tussen 14.00 en 17.00 uur een bezoek te brengen aan de heemtuin Sjloensheim. Ze vinden daar – in Oud-Valkenburg – ook de „Sjloensmeule, de markante watermolen, bij kasteel Schaloen. De bezichtiging van de tuin en molen kost twee gulden per persoon en kinderen tot 12 jaar (onder geleide) vijftig cent.

RTL/LD in Kerkrade pag. 5
Tijdje Vrij pag. 15

„Miljaar..."

Gisteren was het de langste dag van het jaar, toen de klok werd bijgesteld in verband met de onregelmatige draaiing van de aarde. Om 23.59 uur onze tijd begon gisteravond de peilklok van de Amerikaanse marineobservatiebasis aan een minuut die 61 seconden duurde. De aarde neemt het niet zo nauw met de tijd en daarom moet de klok periodiek worden bijgesteld. Het systeem dat de Amerikanen gebruiken is op één miljardste seconde per dag nauwkeurig. Rest ons slechts te hijgen: „Miljaaaar"...



CONCLUSIE ONDERZOEK IN LIMBURG EN BRABANT:

Schooljeugd slikt te veel medicijnen

NIJMEGEN – Schoolkinderen slikken te veel medicijnen en gezondheidspreparaten. Een op de drie scholieren tot 18 jaar slikt geregeld medisch niet strikt noodzakelijke middelen als asperientjes, slaaptabletten, vitamine-capsules en dergelijke.

Het gebruik van „echte" geneesmiddelen (tegen koorts, pijn, verkoudheid, enzovoorts) onder de schooljeugd valt daarentegen mee: één op de 12 schoolkinderen gebruikt ze. Dit blijkt uit een onderzoek onder ruim 100.000 schoolkinderen in Noord-Brabant en Limburg. Het deze week gepubliceerde verslag van dit onderzoek is opgesteld door het Instituut voor Sociale geneeskunde in Nijmegen in nauwe samenwerking met de Schoolartsen Vereniging Zuid-Nederland.

„Slikgewoonte"

De onderzoekers menen dat het medicijnengebruik onder de jeugd door middel van gerichte voorlichting, ook aan de ouders, teruggedrongen moet worden. Zij vrezen, dat anders bij de jeugd een „slikgewoonte" (voor elk pijntje een pil) ontstaat, die op latere leeftijd tot gewenning leidt.

Het onderzoek werd zoals gezegd uitgevoerd onder schoolgaande jeugd tot 18 jaar. Het grootste deel (95 procent van de onderzochte kinderen) – varieerde echter in leeftijd van 5 tot 14 jaar. Werkende jongeren zijn geheel buiten beschouwing gelaten.

Het onderzoek toont voorts aan dat een flink deel van de medicijngebruikende scholieren geheel op eigen initiatief slikt, dat wil zeggen, zonder raadpleging van een arts. Het slikken van medicijnen en andere middelen gebeurt vooral in de wintermaanden. Veel verschil in medicijngebruik tussen jongens en meisjes is er niet. Er bestaat wel verband tussen het slikken van fluoridetabletten en vitamine-preparaten. Van kinderen, die al dan niet op doktersadvies fluoride slikken, gebruikt eenderde ook vitamine. Van kinderen die vitamine nemen, slikt 60 procent ook fluoride.

Overbodig

Het onderzoek onder de Zuidnederlandse schooljeugd werd uitgevoerd door in totaal 90 schoolartsen en verpleegkundigen. Bij elk kind, dat zij in het schooljaar 1979-'80 routine-matig onder ogen kregen werd een vragenlijst ingevuld. Dat kostte per onderzocht kind enkele minuten extra.

De onderzoekers en Zuidnederlandse schoolartsen ontraden op grond van de door hen gevonden onderzoeksresultaten overmatig gebruik van medicijnen door de jeugd. Vitamine achten zij in veel gevallen overbodig, omdat in Nederland elk kind meer dan voldoende vitamines krijgt bij een normale voeding. Fluoride wordt wel belangrijk genoemd.

In kader van PNL-beleid:

Financiering 800 nieuwe banen rond

MAASTRICHT – Limburg krijgt er in het kader van het PNL-beleid structurele arbeidsplaatsen bij. De financiering voor deze door de regering-Van Agt al eerder beloofde arbeidsplaatsen is nu definitief rond. Volgende week zullen de gewestelijke arbeidsbureaus ingeschakeld worden bij de invulling van deze arbeidsplaatsen. Verwacht wordt dat deputé H. Riem dit vandaag in een Statenvergadering over het PNL-beleid bekend zal maken.

Het ministerie van CRM levert de meeste arbeidsplaatsen, ruim 400. Dat betekent vele extra arbeidsplaatsen in het sociaal-cultureel werk, het algemeen maatschappelijk werk, het buurtwerk, de sport en de recreatie. Vele tientallen banen komen er bij in de sector Volksgezondheid (Kruiswerk, eerste lijnsgezondheidszorg, het methadonproject van het CAD), Justitie (kinderbescherming, kindertehuizen en huizen van bewaring) en Landbouw-Visserij (onderhoud landschapsparken).

FNV blij

De FNV reageerde bij monde van districtsvoorzitter W. Friedrichs positief: „Het heeft wel even geduurd voordat de financiering rond was, maar als de heer Riem dat kan waarmaken, zijn we daar bijzonder blij mee. Die 800 structurele arbeidsplaatsen zijn namelijk een van de weinige lichtpunten in het PNL-beleid".

● Zie verder pag. 3
IN INDUSTRIE 1000 EXTRA BANEN ONHAALBAAR

Vorming van coalitie wordt een moeilijk karwei

Peres lijkt triomfator in Israel

Van onze correspondent Jaap van Wesel

JERUZALEM – De Arbeiderspartij van Shimon Peres heeft, volgens een betrouwbare voorspelling van de Israëlische televisie, waarschijnlijk een minimale verkiezingsoverwinning behaald. Zij krijgt 48 of 49 van de 120 zetels, de Likoed 47. De Arbeiderspartij zou daarmee maar liefst 16 zetels vooruitgaan. De definitieve uitslag kan nog dagen op zich laten wachten. Er zijn echter nog kleine veranderingen mogelijk die de balans kunnen doen doorslaan, ofwel naar de Arbeiderspartij, ofwel naar de Likoed.

Beslissend zullen waarschijnlijk de stemmen van de Israëlische Arabieren zijn, die in het algemeen meer neigen naar sympathie voor de Arbeiderspartij.

Deze voorlopige uitslagen wijzen erop dat het uitermate moeilijk zal zijn om een regeringscoalitie te vormen, vooral ook omdat de kleine partijen er bijna niet aan te pas zijn gekomen. Zo kreeg Dajan slechts één zetel, evenals een aantal andere kleine partijen. Ook bij een overwinning van de Arbeiderspartij is het daarom nog lang niet zeker dat Shimon Peres inderdaad de volgende premier zal zijn.

Eerste reactie van beide grote partijen: opluchting bij de Likoed, vreugde bij de Arbeiderspartij. Beide verklaren dat zij en niet de tegenpartij een coalitie kunnen vormen.

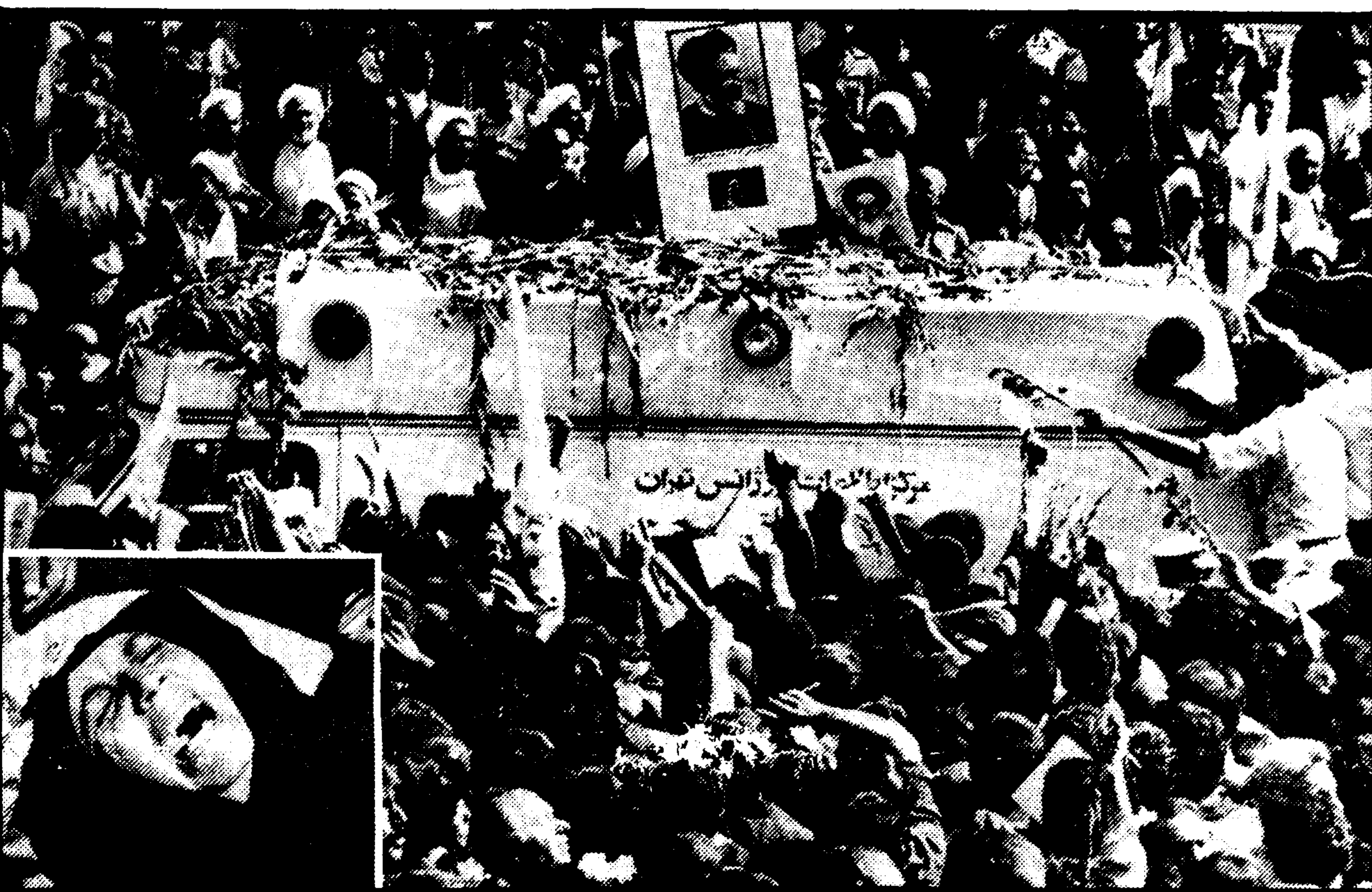
De grootste verliezer is de Nationaal Religieuze Partij, die de helft van zijn zetels heeft verloren en van twaalf naar zes is teruggevallen. Het verlies van de Nationaal Religieuze Partij werkt in het nadeel van de Likoed, die op de Nationaal Religieuze Partij kan rekenen voor een coalitie. Met de andere religieuze partijen samen komt het religieuze blok tot ongeveer 12 zetels, een meer of een minder. Misschien net voldoende voor de benodigde kleinst mogelijke meerderheid van de 120 zetels die de Knesseth telt, misschien ook net niet.

De Arbeiderspartij kan met haar potentiële coalitiepartners rekenen op ongeveer 55 zetels, waarbij de communistische partij (vier of vijf zetels) niet is inbegrepen. Dat zou de Arbeiderspartij waarschijnlijk afhankelijk maken van de anti-zionistische communistische partij. Een coalitie met de communisten zit er niet in, hoogstens een gedogen lijkt mogelijk, maar zelfs die mogelijkheid is niet erg waarschijnlijk. De eerste reactie is dan ook dat nieuwe verkiezingen op korte termijn zeker niet uitgesloten zijn. In zo'n constellatie zou de Arbeiderspartij een minderheidskabinet kunnen vormen met een gedogen van de communistische partij teneinde nieuwe verkiezingen mogelijk te maken.

Liter LPG 3,3 cent duurder

DEN HAAG – De maximumprijs van LPG gaat met ingang van vandaag met 3,3 cent (inclusief BTW) omhoog en komt daarmee op 76,9 cent per liter. Het ministerie van economische zaken heeft dit aangekondigd.

De verhoging van de benzine- en dieselprijzen per 1 juli is vorige week al bekend geworden. Bij de verhoging van de LPG-prijs is een nieuwe berekeningsmethode gevolgd, die meer aansluit bij de internationale markt, aldus het ministerie. Bij die methode houdt men niet alleen meer rekening met wijzigingen in de prijs van ruwe aardolie, maar ook met de importprijzen van de LPG, omdat er steeds meer gas wordt ingevoerd.



● *Foto: Betogers brengen huilend en schreeuwend de laatste eer aan ayatollah Behesjti*

Uitvaart van de 72

De uitvaart van de 72 slachtoffers van de bomaanslag op het hoofdkwartier van de Islamitisch Republikeinse Partij, gisteren in Teheran, is een gigantische manifestatie geworden. Enkele honderdduizenden rouwende Iraniërs waren de straten van de hoofdstad opgetrokken om de bij de aanslag omgekomen ministers en parlementsleden de laatste eer te bewijzen. De menigte verzamelde zich bij het parlementsgebouw waar de uitvaartstoet vertrok na een toespraak van ayatollah Hasjemi Rafsanjani, voorzitter van het parlement, die het „wereldimperialisme, het zionisme en de reactie" beschuldigde. De VS zijn „ontmaskerd", fulmineerde de ayatollah. De menigte scandeerde anti-Amerikaanse leuzen en eiste de dood van het onlangs afgezette staatshoofd Bani-Sadr. Na de toespraak werden de kisten door Teheran naar de begraafplaats gebracht. Achter de kilometerslange rouwstoet reden honderden bussen, vrachtwagens, auto's en motorfietsen met treurende Iraniërs.

Het centrale comité van de IRP heeft intussen met algemene stemmen de minister van onderwijs, Hojastoleslam Mohammed Jayad Bahonar benoemd tot opvolger van ayatollah Behesjti, die bij de aanslag ook werd gedood. Bahonar (47) heeft onder de sjah gevangen gezeten en was medeoprichter van de IRP.

Elcoma reorganiseert: 335 man weg

Philips-Roermond: 110 banen erbij

ROERMOND – Na de afslankingsoperatie van begin 1981 waarbij de bedrijven van Philips-Elcoma over het lopende jaar in totaal 1600 arbeidsplaatsen moesten afstoten, heeft Philips thans een structuurplan in voorbereiding dat bij Elcoma nog eens plm. 335 arbeidsplaatsen gaat kosten. „Maar", zo zegt men bij Philips-Eindhoven, „zo goed als toen wordt er ook nu nagenoeg geheel met vermijding van gedwongen ontslagen gewerkt". Voor Elcoma in Limburg (Roermond) betekent het nieuwe plan, dat er tot 1983 plm. 110 arbeidsplaatsen bij zullen komen – een netto-winst dus van 23 arbeidsplaatsen, wanneer men het verloop van 87 binnen de afslankingsoperatie erbij betrekt.

Roermond krijgt er in het kader van de voorgenomen reorganisatie een aantal medewerkers uit Eindhoven bij – t.w. van de vestiging Beatrix-Zuid. Dit houdt verband met het feit dat Philips-Roermond wordt opgesteld als kenniscentrum van weerstanden en keramische condensatoren (kerco's). Daarnaast wordt de produktie van plaat-kerco's vanuit Doetinchem voor een deel naar Roermond overgebracht – een ander deel gaat naar het Verre Oosten. Dit zijn de wijzigingen in het Philipsplan die op Roermond betrekking hebben. Maar in Doetinchem gaan er door de voorgenomen reorganisatie 205, in Uden 150, in Nijmegen 80 en in Eindhoven (Beatrix-Zuid) 70 arbeidsplaatsen verloren. Zoals gezegd: in Roermond komen er 110 bij. De keramische fabriek in Eindhoven krijgt er óók plm. 60 bij.

● Zie verder pagina 7:

Moskou eventueel bereid plaatsing van SS-20-raket stop te zetten

Van onze redactie buitenland

MOSKOU – President Leonid Brezjnjev van de Sovjetunie heeft verklaard dat zijn land bereid is de plaatsing van de SS-20-raket stop te zetten „op de eerste dag van de komende onderhandelingen met de VS over de middellange-afstandsraketten in Europa".

„Dit zal uiteraard alleen gebeuren als de VS ons toezeggen dat zij eveneens geen middellange-afstandsraketten zullen plaatsen in Europa", zei Brezjnjev, die daarmee doelde op de 572 Pershing II- en Kruisraketten, die de NAVO in 1983 wil stationeren. Brezjnjev legde zijn verklaring af tijdens een diner dat werd aangeboden aan de Westduitse socialistische politicus Willy Brandt, die een bezoek aan Moskou brengt.

Ontspanning

In zijn tafelrede riep Brandt op tot een politiek van politieke en militaire ontspanning, zonder welke de jaren 80 „niet tot een goed einde zullen komen". Brezjnjev roerde hetzelfde thema aan door te stellen dat vroegere akkoorden nog steeds van belang zijn, ondanks de huidige verslechtering van de betrekkingen tussen oost en west. De Russische staatsman benadrukte dat er een einde moet komen aan de wapenwedloop door te onderhandelen over een beperking van de kernwapens in Europa. „We zijn bereid morgen al aan de onderhandelingstafel plaats te nemen, maar er zijn niettemin nog geen besprekingen begonnen wegens de Amerikaanse houding in dezen", zo voegde Brezjnjev eraan toe.

De besprekingen over de middellange-afstandsraketten in Europa zullen waarschijnlijk dit najaar beginnen.

In zijn tafelrede zei Brandt niet naar Moskou te zijn gekomen om te onderhandelen. „Ik heb niets te zeggen namens de VS", zo zei hij, „maar een ontmoeting tussen de leiders van de Sovjetunie en de VS zal van grote betekenis zijn voor de mensen overal ter wereld, voegde Brandt eraan toe. Naar zijn mening moet de wereld niet te lang hoeven wachten.

Nederland:
Veel bewolking en af en toe regen of motregen, middagtemperatuur rond 16 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.
DonJerdag tot zondag: perioden met zon en afnemend buiig. Hogere middagtemperaturen.

VANDAAG:			MORGEN:		
zon op	: 5.23	onder: 22.04	zon op	: 5.23	onder: 22.03
maan op	: 5.10	onder: 21.42	maan op	: 6.08	onder: 22.38

Skandinavië, Denemarken:
Wisselvallig, nu en dan regen of buien, 12 tot 20 graden.

Britse Eilanden:
Veel bewolking, nu en dan perioden met regen of buien. Ook plaatselijk wat zon, 14 tot 19 graden.

Balkanlanden, Griekenland:
In het noorden zonnig, plaatselijk een bui, 25 graden. In het zuiden en langs de Adriatische Kust zonnig, 28 tot 33 graden.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - **13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.**
15.30 Maja de Bij. Tekenfilm.
15.55 - **17.05 Christine en het poesje.** Franse speelfilm voor kinderen.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Toeristische Tips.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. De Kleine Aarde in Boxtel. 2. Nederlands Historisch Scheepvaartmuseum in Amsterdam voltooid.
19.50 Rigoletto. Opera van Giuseppe Verdi met Piero Cappuccilli, Peter Dvorsky, John Dickie, Bochus Hanak en anderen.
21.27 Journaal.
21.45 Rigoletto. Derde en tevens laatste bedrijf van de opera van Verdi.
22.30 Journaal.
22.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - **13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.**
17.30 Studio Sport Extra. 1. Wielrennen. Tour de France. Samenvatting van de individuele tijdrit over 29,5 km tussen Nay en Pau. 2. Tennis. Halve finales heren-enkelspel van de Open Engelse Kampioenschappen te Wimbledon.
18.57 Journaal.
18.59 De schoolkrant. Victor. Tv-serie rond de redactie van een schoolkrant.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Rechtstreekse hulp met vrachtwagens door vrijwilligers. Filmpje van de Stichting Sahelp.
20.32 Countdown. Popprogramma. Presentatie: Lex Harding. Special rond de groep Santana.
21.15 Magnum P.I. China Doll. Detectiveserie.
22.00 Info tv. Actualiteitenrubriek.
22.25 De advokaten. Danko is a Daddy. Comedyserie.
23.07 Journaal.
23.12 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Start met 4 PS. Henry Ford und sein Volks-Auto. Documentair spel.
11.55 Terugblik.
12.10 Report.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - **13.15 Journaal.**
18.00 Doppelkopf. Ferry Ahrlé portretteert prominenten: ditmaal de Kessler-tweeling.
18.10 Sonnenpferde. De kersen van Icherridene - 1870.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Journaal van gisteren. Berichten uit oude weekjournaals.
20.00 Journaal.
20.15 Lisa und Tshepo. Een liefdesgeschiedenis. Lisa wordt verliefd op een jonge Zuidafrikaanse neger uit Soweto, die in de Duitse Bondsrepubliek politiek asiel heeft gekregen. Hij volgt een opleiding voor automonteur. Lisa is blij met de kennismaking, maar heeft het moeilijk de leefwijze van Tshepo te begrijpen...
21.45 Das Salz der Erde. Documentaire over een van onze belangrijke grondstoffen: het zout.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 ARD-Sport-Extra. Internationale tenniskampioenschappen van Engeland op Wimbledon: halve finale dames-enkel.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - **13.15 Zie programma's Duitsland I**
16.15 Trickbonbons. Programma voor de kleintjes.
16.30 Rappelkiste. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Schulfreunde. De bestraffing. Jeugdserie.
17.35 Die Drehscheibe. Te gast: Pussycat.
18.20 Rat mal mit Rosenthal. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
19.00 Journaal.
19.30 De sport-Spiegel. Alles begint met een zeepaardje. Film over het werk van de DLRG (Deutsche Lebensrettungsgesellschaft).
20.15 ZDF-Magazin. Actualiteiten.
21.00 Journaal.
21.20 Die Füchse. De grote broer. Politieserie.
22.05 Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
22.10 Ghana. Ein afrikanischer Traum. Filmreportage over de voormalige Britse kolonie Goudkust die in 1957 als Ghana aan een onafhankelijk bestaan begon.
22.55 Hatschi. Tv-film. Een buitenaardse beschaving zendt een afgezant naar onze planeet om de mensheid te helpen bij het oplossen van psychiatrische problemen. De nogal ingrijpende methodiek van de „zendeling" alarmeert de medische wereld en de politie.
0.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Engels.
19.00 Reiseführer.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 's Woensdags in Düsseldorf. Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 Buitenlandreporter. Klaus Bednarz: Leningrad - de lichte nachten.
22.15 ■ Dead reckoning. Amerikaanse speelfilm uit 1947 onder regie van John Cromwell met Humphrey Bogart, Lizabeth Scott en anderen over een oorlogsveteraan die de moord op een vriend wil ophelderen.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Flipper. Amerikaanse tv-film.
18.30 Telecollege II. Engels.
19.00 Rockpalast. Sunny Jim Band.
19.50 ■ His girl friday. Amerikaanse speelfilm.
21.20 Schauplatz der Geschichte. Die Wiener Hofburg.
22.05 Delvecchio. Het loon van de angst. Misdaadserie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.00 Tennis uit Wimbledon. Rechtstreekse reportage van de halve finales voor damesenkel. Commentaar: Daniël Mortier.
16.15 ± Wielrennen: Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de individuele tijdrit Nay-Pau. Commentaar: Mark Vanlombeek en Louis de Pelsmaeker.
17.10 ± Tennis uit Wimbledon. Rechtstreekse reportage van de halve finales voor dames (enkel). Commentaar: Daniël Mortier.
18.10 Axel Nort. Jeugdserie.
19.00 Klein klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
19.15 De Bubblies. Kinderfilmreeks.
19.22 Uitzending door derden. Een programma van de Christendemocratische Omroep.
19.37 Morgen.
19.45 Journaal. Met o.m. Ronde van Frankrijk.
20.10 Weerman.
20.15 Arnold. Tv-serie.
20.40 De man met de twee gezichten. Tv-spel.
21.55 Het pompstation. Grappig mimespel met Lucas Vandervost en Mieke Verdin.
22.30 Journaal. Met o.m. Ronde van Frankrijk.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

15.00 - **20.15 Zie programma's België (Nederland I).**
20.15 Speelfilm. San Francisco van W.S. van Dyke met Clark Gable, Spencer Tracy, Jeannette McDonald.
22.05 Bela Bartok. Uit de volksmuziek (II).

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.45 Tennis op Wimbledon.
16.15 Tour de France.
17.00 Carrefour J. Spelprogramma.
18.30 Un autre regard. Rooms Katholieke uitzending.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tour de France. Samenvatting.
20.05 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.10 Les sentiersdu monde. Leven en carnaval in Louisiana.
21.10 Nationale loterij.
21.20 La visite. Tv-film.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

15.00 Tennis op Wimbledon.
20.30 Zie programma's België Frans I.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook goeie morgen. 9.02 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO Magazine. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. ('4.02 NOS-Tourflitsen). 14.20 Ronduit extra. 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Hier en nu woensdagmagazine. 19.02 De Kilima Hawaiians. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de Schiphollijn. 22.55 NOS-Tourjournaal. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Tussen 60 plus en 70 min. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 De Vooruitgang. 9.50 Hoor Haar. 11.05 Uit het leven van een suppoost. Hoorspel. 11.20 Lichte grammofoonmuziek. 11.35 Assen-Centraal. 12.16 Mens en samenleving. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Assen-centraal. 13.30 Kinderen een kwartje? 14.10 Oude schoolliedjes. 14.30 De schuurpapier. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 16.00 Paniek op Ganymedes. Hoorspelserie. 16.40 Operette. 17.25 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 HAFA-Magazine. 18.30 Praten over sexualiteit. 18.50 De rode draad onder professoren. 20.00 Klassieke liederen. 20.20 Het zout in de pap. 21.00 VARA-Klassiek. 22.40 Suara Maluku in Indonesië. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke Pop (ca. 8.30 Opa Bakema). 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokking-show. 17.03 Stampij. 18.04 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Pianowerken uit de Romantiek. 12.25 Muzikale vondsten in Beieren. 13.25 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Gerard Souzay zingt Schumann. 14.30 Kerkorgelconcert. 15.00 In kleine bezetting. 15.30 De kamermuziek van Mozart. 16.15 Heiter Villa-Lobs. De stem van een continent. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Met balkon op het Zuiden. 18.30-19.00 Limburg Airlines.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
5.30 Der Fröhliche Wecker 1, Matthias, 'Schattensprung'. 6.30 Der Fröhliche Wecker 2. Axel und die Puhvogels. Um 7.30 Urh RTL-Aktuell mit Münchenhagen u. Schröter. 8.00-8.05 RTL-Strandhotel. 8.30 Das Radiopaar is da, Helga & Rolf. U. a. 'Der Allgemeinplatz'. 10.30 Dacapo. Rainer. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags mit Jochen und Hugo live aus NL-Kerkrade. 12.00-12.05 RTL-Strandhotel. Um 12.30 RTL-Aktuell mit Münchenhagen u. Schröter. 14.00 Hits bei RTL 'Die grossen Acht', Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 16.00-16.05 RTL-Strandhotel. 17.00 RTL-Radiotelex. Um 17.30 Uhr RTL-Aktuell mit Münchenhagen u. Schröter. 18.45-19.00 RTL-Strandhotel. 19.00 RTL Young. Felix - Progressive Musik für junge Leute. Hitparade aus England. 20.00 RTL-Halbzeit. Das Sport Magazin. Benno Weber. 22.00 Nachtrock. Peter aus Los Angeles. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Viktors 'Musik-Roulette'.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33: Splinternieuws). 8.10 Prikbord - Uw agende. 8.12 Zomergroeven. Muziek op vakantieformaat.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerlei en een tuinpraatje door Jean Claes. Presentatie: Luk De Laat. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. Presentatie: André Moors. (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading. Veel muziek en actuele bindteksten. Presentatie: Michel Ilsen. 13.10 Siësta Rustige non-stop muziek. (13.30: In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck)
Oost-Vlaanderen: 14.00 BRT 2 - Vakantieshow. Rechtstreekse uitzending van op de zeedijk van Oostende. Presentatie: Micha Marah en Henk van Montfoort.
Antwerpen: 17.00 Focus - kort. 17.05 Piek-uur. Grammofoonplatenprogramma. Presentatie: Micha Marah. 18.10 Meer muziek. Muziek van hier. Presentatie: Wiet Van Broeckhoven. 19.10 Luisteren of de avond komt. Presentatie: Rik Moens. 19.53 Vrij uit.
Brabant: 20.00-23.40 Funky town. Funky soul disco. (21.00: Splinternieuws). Presentatie: Guy de Pré en Annemie Coppieters.

• Ontploffing

In verband met de ontplofte benzinetank op het vroegere terrein van de mijn Laura op 24 dezer (LD 25/6) wil ik het volgende opmerken. Begin maart 1981 werd ik door twee inwoners van Eygelshoven op de aanwezigheid van drie (mogelijk schadelijke stoffen bevattende) zakken geattendeerd. Teneinde paniekzaaierij te voorkomen heb ik de dienst openbare werken van Eygelshoven hiervan op de hoogte gesteld. Deze dienst heeft toen voor de verwijdering van deze zakken gezorgd. De inhoud was inderdaad schadelijk.

Naar aanleiding hiervan vond ik het nodig op de eerstvolgende raadsvergadering van 18 maart 1981 het voorstel in te dienen door de gemeente in de Anselbode een advertentie te laten plaatsen. In deze advertentie zou de burgers gelegenheid gegeven moeten worden het gemeentebestuur in kennis te stellen indien er op een of ander terrein nog tanks met inhoud aanwezig zouden zijn, die een gevaar voor anderen konden opleveren, alsmede gevaar voor het milieu zouden kunnen vormen. Verder sprak ik op deze vergadering over boomplantdag, puntenwaardering etc.

Naar aanleiding hiervan staat in het verslag van deze vergadering letterlijk:

„Wethouder Logister merkt op dat de heer Verkooijen dergelijke zaken beter schriftelijk aan de orde kan stellen. Hoewel hij er zich van bewust is dat dit veel gevraagd is van een raadslid dat niet voor zijn taak berekend is, zou dit het voordeel hebben dat de Raad zijn tijd niet met dit soort futiliteiten zou hoeven te verdoen".

Op de raadsvergadering van 15 april 1981 werd door mij gevraagd wat het college ondernomen had naar aanleiding van mijn vragen op 18 maart 1981 i.v.m. genoemde tanks. De voorzitter deelde mede dat hieromtrent nog geen belissing is genomen. Deze kwestie werd door mij op de raadsvergadering van 24 juni eveneens weer aan de orde gesteld. Aangezien ik het ten zeerste betreur dat de gemeente niets heeft ondernomen zal ik mijn misnoegen aan het college schriftelijk mededelen, temeer daar de recente ontploffing plaatsvond op een terrein, dat momenteel eigendom is van de gemeente.

EYGELSHOVEN **Sjef Verkooijen**

• Psychisch

Met belangstelling heb ik het bericht van het LD 25/5 gelezen over psychische ziekten. Dr. C. Bax, sociaal econoom, en socioloog prof. dr. J. Berting geven hierin te kennen, dat het percentage onder het aantal WAO'ers in 1969 56% somatisch, en psychisch 44% is. In 1978 waren die cijfers drastisch veranderd. Toen bleek dat bijna 70% van alle mensen in het werk afknapten om psychische redenen. Volgens Bax ontstaat er een nieuw sociaal ghetto. Berting bericht dat in 1980 het percentage met nog 6% is toegenomen. Het is echter zeker niet dat de mens minder gezond is of dat vergrijzing daar de oorzaak van is.

Heeft dit verschijnsel te maken met de leefgewoonte van de mens in deze gemoderniseerde maatschappij, waarin automatisering, mechanisering, de wetenschap en techniek van de mens een soort mechanisme heeft gemaakt? Zijn slachtoffers van deze turbulente ontwikkeling oorzaak, omdat de harde realiteit van deze maatschappij niet heeft geleid tot paradijselijke zegen van de mensheid. Het puriteins en spartaans denken hebben geen psychosomatische stoornissen c.q. trauma's opgeroepen. In die tijd kende de mens nog naastenliefde, eerbied, gezag, zeden en moraal. Het verzorgingspakket maakt dat een groeiend aantal mensen nu roept: „Waarom zouden we ons inspannen, er komt toch wel brood op de plank"..

Hypochonders begrijpen dit ook. Inmiddels is het sociaal pakket onbetaalbaar geworden, terwijl we met z'n allen in een op hol geslagen kultuur, in een verziekte maatschappij een zwart cicuit hebben opgebouwd van miljarden. Wie zal dat betalen zoete lieve Gerritje!

In Den Haag zitten politici als brandblussers die ooit aan brandpreventie toekomen. Mogelijk zijn zij psychisch gestoord.

ARNHEM **P. Jacobi**

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Herdershond 1

Met grote afschuw las ik hedenmorgen (LD 26/6) uw bericht: herder uit auto gegooid, voorpoten verminkt, door politie afgemaakt. De ganse dag is dit gebeuren mij bijgebleven. Hoeveel trouwe viervoeters zullen in de komende vakantie hetzelfde lot ondergaan? Ik denk op dit moment aan vorig jaar, toen iemand zijn hond op de Brunssummerheide achterliet en voor deze daad voor de rechtbank moest verschijnen. Eis ƒ 1000,-, uitspraak: ƒ 50,- boete. Och, wat is het toch gemakkelijk je hond uit de auto te gooien als het je maar een paar tientjes kost. Persoonlijk zou ik met het grootste genoegen zo'n onmens een dozijn kogels door de benen jagen.

TREEBEEK **J. v.d. Berg**

• Herdershond 2

Naar aanleiding van uw artikel (26/6) over die herdershond, die zo maar uit een auto gezet werd en hierdoor moest worden afgemaakt, het volgende: mijns inziens kunnen deze „mensen" vlug genoeg achterhaald worden, want er maakt mij niemand wijs, dat buren of kennissen van deze „lieden" dit niet opmerken als ze de hond (en hiermee bedoel ik niet alleen dit geval) vermissen. Dus in zo'n geval falen ook dezen. Bah, wat misselijk. Waarom zet men niet doodgewoon een advertentie in uw blad voor een goed tehuis, ofschoon men hier weer moet oppassen voor gewetenloze handelaren. Of, als men die paar centen nog niet ervoor over heeft, een advertentie op het aanplakbord bij A.H. Ik weet zeker, dat er genoeg mensen zijn die gaarne een hond of kat zouden willen hebben maar het geld voor de aanschaf niet hebben. Zelf heb ik zodoende reeds verschillende dieren aan een goed tehuis kunnen helpen. Vakantie heb ik pas twee maal in mijn leven gehad, maar mijn hond ervoor opzij zetten, dat nooit.

BRUNSSUM **Mevr. A. Balik**

• Gasprijs

Het is in Nederland voor een grote groep mensen al jaren lang niet meer mogelijk om uit eigen inkomen de naakte huur te betalen, daarom moeten zij dan ook een beroep doen op de individuele huursubsidie. Nu is mij uit berichten in het LD gebleken dat men van plan is deze jaarlijkse huurverhoging door te laten gaan tot de woningnood in Nederland is opgelost. Als er geen huurverhoging meer is, dan zegt men, dat is het resultaat dat er geen of veel te weinig woningen in de sociale sector gebouwd worden. Men moet zich werkelijk afvragen: zijn verantwoordelijken nog normaal, want niet alleen de naakte huur maar ook de aardgastarieven blijven stijgen. De aardgasprijs loopt dan ook zo langzamerhand de spuigaten uit. Hierdoor worden de woonlasten voor steeds meer mensen en zeker voor hen met het laagste inkomen nog ondraaglijker. Nadat Consumentencontact en Industriebond-FNV een groot onderzoek hebben ingesteld naar alle kosten die de mensen moeten betalen om te kunnen wonen, is de industriebond FNV van plan iets te gaan doen aan deze schandalig hoge woonkosten. Het wordt de hoogste tijd dat alle vakbonden iets gaan ondernemen tegen deze absurde verhogingen.

VAALS **W. Vanloo**

• Kanaal

Als oud-schipper kan ik het niet nalaten te reageren op het artikel in het LD van 26/6 „Born vaart wel bij kanaal naar Neuss". Mr. L. Kessen zegt hierin als secretaris-direkteur van de Limburgse Scheepvaartvereniging: „Dat het tot stand komen van dit kanaal een geweldige stimulans is voor de industriële bedrijvigheid en werkgelegenheid in en rond Born. Na de aanleg levert dit kanaal aan werkgelegenheid hoogstens 10 man sluispersoneel op, en een paar kantonniers. De Nederlandse staat zal miljarden moeten meebetalen voor de aanleg en later voor onderhoud. En wat levert het op? Totaal niets! Er zal ook niet één industrie zijn die, als het kanaal Born-Neuss is geopend, zich dan maar in Born gaat vestigen. De haven van Born zal er niet rendabeler van worden. De haven van Rotterdam en Amsterdam zullen het wel gaan merken in negatieve zin, er zal dan zeker meer via de goedkopere Antwerpse haven worden verscheept. De enige die ervan zullen profiteren zijn de grote industrieën, die hun grondstoffen en producten goedkoper vervoerd krijgen. Immers, de (water)weg wordt korter.

En wie gaat er in Born containers lossen, als er zo doorgevaren kan worden naar het Duitse achterland? Zoiets oneconomisch zal zich wel niemand in het hoofd halen. De schippers zitten zeker niet op dit kanaal te wachten, want zoals ik al zei: „Kortere vaarweg", dus minder werk voor de scheepvaart, en lagere vrachten. Dus toch maar: „In de prullebak met die plannen."

BORN **L. Heuvelmann**

puzzel van de dag

zang-spel
harde slag
insekt
snel lopen
koord
meisjesnaam
boom
vrouw v. adel
zonnegod
heldendicht
bazige vrouw
wild zwijn
speelgoed
speelgoed
koning (Fr.)
leeftijd (Eng.)
wagenspoor
schuifbak
volkenkundige
plant

oplossing van gisteren

-	p	d	-	-	t	-	e
p	r	o	b	e	r	e	n
l	i	l	a	-	a	c	t
-	n	-	n	-	-	r	e
-	c	e	n	t	a	u	r
l	i	t	e	r	-	-	-
-	p	e	n	a	r	i	e
o	e	r	-	m	a	k	i

de toffe tamboer

suske en wiske

panda en de groenwoeker

recept

wina born

Pruimen op boeremanier

Het spreekt bijna vanzelf dat deze boeremanier Franse boeremanier is! Snijd in vier dikke sneden witbrood met een zeer scherp mesje een kuiltje van ongeveer 4 cm middellijn. Leg in elk kuiltje een gehalveerde en ontpitte pruim. Roer 3 eetlepels bruine suiker door 3 eetlepels zeer weke boter. Schep op elke halve pruim een lepeltje van dit mengsel. Leg de sneetjes brood op een beboterde bakplaat, dek af met folie en zet de bakplaat ruim 20 minuten in een hete oven. Voor de laatste 5 minuten het folie verwijderen. Heet opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

41% wil Van Agt als premier

DEN HAAG – Eenenveertig procent van de Nederlandse bevolking vindt dat Van Agt opnieuw minister-president moet worden. Volgens het Nipo, dat een steekproef hield onder 1140 mensen, noemde dat percentage, zonder dat er namen werden voorgelegd, spontaan de naam van Van Agt. Den Uyl kwam met 21 procent op de tweede plaats en Terlouw met 11 procent op de derde.

Slechts drie procent vond dat Wiegel premier moest worden. Verder noemde 11 procent andere namen. Van de CDA-stemmers had 81 procent de voorkeur voor Van Agt als nieuwe minister-president, van de PvdA-stemmers zeven procent en van de D'66-stemmers 30 procent. Van de VVD-stemmers gaf 15 procent de voorkeur aan eigen voorman Wiegel als nieuwe premier. 59 procent van de liberale aanhang was daarentegen van mening dat Van Agt de nieuwe regeringsleider moet worden. Onder de D'66 aanhang noemde niemand de naam van Wiegel.

Straffen van 3 tot 12 jaar - Vonnissen 'belediging voor slachtoffers'

'Merrie' van Majdanek krijgt levenslang

Van onze verslaggever

DUSSELDORF – Hermine Ryan-Braunsteiner, tijdens de oorlog kampbewaakster van het concentratiekamp Majdanek in het toen door de nazi's bezette Polen, is gisteren door de rechtbank in Düsseldorf voor haar misdaden in die tijd veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf. Zeven andere beklaagden kregen straffen, variërend van drie tot twaalf jaar. Het proces tegen de vroegere SS-bewakers van het kamp Majdanek, waar minstens een kwart miljoen mensen zijn omgekomen, heeft vijf jaar geduurd.

De 61-jarige Hermine Ryan-Braunsteiner, bijgenaamd „de merrie", kreeg levenslang wegens moord in twee gevallen. De voormalige kampbewaker Heinrich Groffmann werd vrijgesproken. De officier van justitie had vijfmaal levenslang, in drie gevallen tijdelijke gevangenisstraffen en voor Hoffmann vrijspraak geëist. In dit langste strafproces van de Westduitse rechtsgeschiedenis hadden de advocaten voor alle verdachten vrijspraak bepleit. Het vonnis werd door het publiek op de overvolle publieke tribune met boe-geroep ontvangen en kreten weerklonken als „een schandaal" en „dat is een belediging voor de nazi-slachtoffers".

Rechterlijke dwaling

De voorzitter van de joodse gemeenschap in West-Berlijn, Heinz Galinski, heeft de uitspraak van de rechter krachtig veroordeeld. Hij noemde ze een belediging voor alle slachtoffers van het naziregime. „Deze rechterlijke dwaling moet allen die het slachtoffer waren van nazivervolging en alle democraten ertoe brengen, zich nog krachtiger te verzetten tegen het groeiende neo-nazisme in de Bondsrepubliek", aldus Galinski.

250.000

Met zijn vonnis stelde de rechtbank na precies 474 zittingen schuld en medeplichtigheid vast van de beklaagden aan de moord op zeker 250.000 joden en Russische en Poolse krijgsgevangenen. Zij zijn – tussen 1941 en '44 – in het concentratiekamp doodgeschoten, vergast, verdronken of doodgeslagen. Van de in eerste instantie 13 verdachten waren er al vier vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs.

Hermine Ryan-Braunsteiner was moord op minstens 1181 gevangenen en medeplichtigheid aan moord op 705 anderen ten laste gelegd. De andere vrouwelijke beklaagde, Hildegard Lächert, kreegt de op één na langste straf van 12 jaar. Zij stond bij de gevangenen bekend als „bloedige Brigitta" en placht door Majdanek te lopen met een Duitse herder aan de ene en een zweep in de andere hand.



HILDEGARD LÄCHERT – bloedige Brigitta –

Vrijspraak

De vroegere kampcommandant Hermann Hackmann (68) kreeg 10 jaar, Emil Laurich (60) acht jaar en Fritz Petrick (68) slechts vier jaar. De officier van justitie had voor hen allen levenslange gevangenisstraf geëist. De overige drie Heinz Villain, Arnold Strippel (70) en Thomas Ellwanger (63) kregen respectievelijk zes, drie-en-een-half en drie jaar. Alleen in het geval van de 60-jarige Heinrich Hoffman volgde de rechtbank de eis van de officier. Hij werd vrijgesproken. Toen hij de vonnissen voorlas, haperde de stem van de rechter Bogen enigszins. De beklaagden bogen hun hoofd en verborgen hun gezicht voor de vele camera's die in de rechtszaal waren opgesteld.



Hermine Ryan-Braunsteiner, de uit Wenen afkomstige voormalige plaatsvervangster van de commandante van Majdanek. Zij was volgens verklaringen van overlevenden een van de wreedste en beruchtste bewaaksters in het vernietigingskamp. Aan haar wreedheden heeft zij de bijnaam Kobyla te danken, wat „merrie" betekent. De „merrie" behandelde de vrouwelijke gevangenen als „slachtvee". Zij wordt als een meedogenloze moordenares omschreven die haar slachtoffers niet alleen met een zweep afranselde maar ze ook met ijzer beslagen laatzen trapte. Volgens ooggetuigen dreef zij ook kinderen de gaskamer binnen en gooide zij eigenhandig kleuters op de laadvloeren van transportvoertuigen. Hermine Ryan-Braunsteiner vertrok in 1958 naar Canada en trouwde in Halifax met een Amerikaanse militair. Vijf jaar later kreeg zij het Amerikaanse staatsburgerschap dat in 1972 weer ingetrokken werd. Een jaar later is zij aan West-Duitsland uitgeleverd.

Daling aantal rijexamens

DEN HAAG – Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen heeft in de eerste vier maanden van 1981 ongeveer 10 procent minder examenaanvragen ontvangen vergeleken met dezelfde periode van 1980. Blijkens de CBR-cijfers hebben in totaal 291.046 mensen een aanvraag ingediend, voor 120.177 van hen was het voor de eerste maal.

De examinatoren hebben in het eerste kwartaal 297.000 examens afgenomen, 118.206 mensen deden voor de eerste keer een gooi naar het roze papiertje. Het aantal geslaagden lag op 38,7 procent, eentiende minder vergeleken met de overeenkomstige periode het jaar ervoor. Uit de verminderde aanvragen voor het rijexamen mag volgens het CBR niet de conclusie worden getrokken dat ook de belangstelling voor het rijbewijs afneemt. De terugval was na het „topjaar" 1980 te voorzien, zo zegt het bureau. Voor geheel 1981 verwacht het CBR ruim 350.000 aanvragen.

KGB heeft lange arm en veel roebels

LONDEN – Er zijn meer dan 700.000 agenten van de KGB, de Sovjetrussische politieke politie, en hun aantal neemt elk jaar toe, zegt een voormalige Sovjetrussische spion, Ilja Dzjirkhelov, in een gesprek met de Londense Daily Mail.

De 54-jarige Dzjikrhelov is in maart 1980 overgelopen. Hij woont met zijn gezin in het zuidoosten van Engeland.

De ex-agent schat dat de jaarlijkse begroting van de KGB, waardoor hij dertig jaar werkzaam is geweest, de tien miljard gulden – derhalve het dubbele van het bedrag waarop men de begroting van de CIA, de Amerikaanse geheime dienst, schat – overschrijdt.

De begrotingen van de KGB worden volgens Dzjirkhelov nooit openbaar gemaakt, maar de dienst kan over onbeperkte fondsen beschikken.

Hij zei dat alle hotelkamers in Moskou en alle Intourist-hotels waar buitenlanders verblijven worden afgeluisterd en dat de Lefortowo-gevangenis in de hoofdstad, die door de KGB wordt beheerd, over martelwerktuigen, vooral elektrische, beschikt. In een verhoorvertrek, aldus Dzjirkhelowo, kan de ambtenaar een mechanisme in werking stellen dat een loden bal doet belanden tegen de maagstreek van een gevangene telkens wanneer hij een antwoord krijgt dat hem niet bevredigt.

Jongen van flatgalerij gegooid

Van onze correspondent

EMMEN – Een achtjarige jongen is gisteren in Emmen door een onbekende man van de eerste verdieping van een flat gegooid. Het kind maakte een val van twee meter en liep een nekletsel op.

De jongen was met vriendjes aan het spelen op een grasveld bij de flat. Op een gegeven moment verplaatste het spel zich naar de galerij van de flat. Daar werd de jongen vermoedelijk door een flatbewoner naar beneden geworpen.

Beveiliging voor meest bedreigde postkantoren

DEN HAAG – De directie post van de PTT zal alles in het werk stellen om de meest bedreigde postkantoren in ons land nog voor het eind van dit jaar te beveiligen. Ook wordt het tijdelijk inschakelen van particuliere bewakingsdiensten overwogen.

Dit is gisteren meegedeeld na afloop van het overleg tussen de PTT-bedrijfsleiding en de ambtenarenbonden. De bonden hadden, nadat vorige week twee gewapende overvallen werden gepleegd op PTT-kantoren in Den Haag, aangedrongen op versnelde uitvoering van een eerder overeengekomen beveiligingsprogramma.

Zij willen dat er meer personeel komt op donderdagavonden en zaterdagen en vroegen ook om bewakers in enkele kantoren, waar de noodzakelijke maatregelen nog niet zijn getroffen. De bonden onderstrepen dat het gaat om tijdelijke bewaking totdat de kantoren beveiligd zijn met pantserglas en een alarmsysteem.

De directie van het postdistrict Den Haag en het PTT-personeel besloten vorige week vier kantoren in Den Haag, Scheveningen en Voorburg op koopavonden (donderdag) dicht te houden. In het postdistrict Den Haag zijn dit jaar al acht overvallen gepleegd. In totaal moeten nog 200 kantoren en agentschappen in het gehele land worden beveiligd waarvan zestig in Den Haag.

Directeur gevangenis Teheran vermoord

TEHERAN – De directeur van de beruchte Evin-gevangenis in Teharan, Mohammed Katchoui, is het slachtoffer geworden van een moordaanslag. Radio-Teheran deelde gisteren mee dat Katchoui „tijdens de uitoefening van zijn functie" werd neergeschoten. De dader van de aanslag en enkele medeplichtigen zouden zijn gearresteerd. „Amerikaanse agenten" zouden verantwoordelijk zijn geweest voor de aanslag, die maandag werd gepleegd. Katchoui werd gisteren begraven, samen met de 72 „martelaren van de revolutie", die zondag het leven lieten bij de bomaanslag op het hoofdkwartier van de Islamitisch Republikeinse Partij (IRP).

Na de ongeregeldheden van 20 juni jongstleden werden in de Evin-gevangenis bijna zestig, voornamelijk linkse tegenstanders van de IRP geëxecuteerd. Tijdens deze ongeregeldheden tussen aanhangers van de afgezette president Bani-Sadr en van de IRP kwamen dertig mensen om.

De Iraanse regering heeft een deel van de voorwaarden geaccepteerd die de voortvluchtige ex-president van Iran, Abolhassan Bani-Sadr, heeft gesteld voor zijn verschijning voor een rechtbank. Tijdens een persconferentie in Teheran verklaarde regeringswoordvoerder Behzad Nabavi dat zijn regering akkoord ging met de eisen van Bani-Sadr. dat deze tijd krijgt om zijn zaak te bepleiten en dat de Iraanse grenzen tegelijk worden gesloten.

Een Turks dagblad berichtte zaterdag vanuit Teheran dat daar pamfletten circuleerden, waarin Bani-Sadr aanbood voor de rechtbank te verschijnen als de revolutionaire leider Ayatollah Chomeini erin toestemde hem drie uur televisiezendtijd te geven en alle grenzen van het land zou laten sluiten.

Partijleiding in document:

Verdiensten van Mao veel groter dan zijn fouten

PEKING – Mao Zedong draagt de verantwoordelijkheid voor „grote fouten" die tijdens de culturele revolutie zijn begaan. Zijn bijdragen aan de revolutie wegen aanzienlijk zwaarder dan zijn dwalingen. Dit heeft de Chinese partijleiding gisteren in een document aangaande de historische betekenis van Mao gezegd.

Mao's verdiensten komen op de eerste plaats, zijn vergissingen zijn van secundair belang", aldus het document. Het stuk is op de slotdag van de bijeenkomst van het centraal comité van de Chinese communistische partij in Peking goedgekeurd. Tijdens de bijeenkomst werd Hua Guofeng als partijleider vervangen door Hu Yaobang, een beschermeling van „sterke man" Deng Xiaoping.

De theoriën van Mao zullen nog lang als richtlijnen dienen voor de Chinese communistische partij. „Mao Zedong was een groots marxist en een belangrijke proletarische revulutionair, strateeg en ideoloog", aldus het partijdocument. Volgens het stuk nam de in 1976 overleden partijleider de eerste stap tot de culturele revolutie en nam hij de leiding daarvan op zich. De van 1966 tot 1976 durende periode heeft gezorgd voor de ergste terugslagen en de grootste verliezen die de partij, de staat en het volk sinds de oprichting van de Chinese volksrepubliek hebben moeten slikken.

In het partijdocument worden de laatste jaren van Mao beschreven als een „tragedie" waarbij wordt gezegd dat de culturele revolutie waartoe Mao in 1966 de aanzet gaf, gebaseerd was op volledige onjuiste ideeën. „De geschiedenis van de culturele revolutie toont aan dat de grondbeginselen van kameraad Mao als aanzet tot de culturele revolutie noch overeenkwamen met het marxisme-leninisme noch met de Chinese werkelijkheid. Zij komen neer op een totaal verkeerd oordeel over de heersende klassetegenstellingen en de politieke toestand in de partij en de staat", aldus het stuk.

Ook Hua Guofeng wordt ervan beschuldigd aan persoonlijkheidsverering te zijner ere te hebben gedaan na de dood van Mao in 1976. Hua hield verder het eerherstel tegen van mensen die tijdens de rellen in april 1976 in Peking werden opgepakt. Daarbij kwam het op het Tian-Amplein tot hevige gevechten tussen agenten en demonstranten die een herdenkingsgelegenheid hielden ter ere van de zeer populaire Tsjoe En Lai. De rellen worden in het document beschouwd als een glorieuze revolutionaire daad. Het feit dat Hua als minister van openbare veiligheid in 1976 direct de verantwoording droeg voor het hardhandige politie-optreden wordt niet aan de kaak gesteld.

Politie haalt (openstaande) auto's leeg

EINDHOVEN – De politie heeft in de nacht van maandag op dinsdag tijdens een grootscheepse actie in Zuidoost-Brabant 154 niet afgesloten auto's leeggehaald. Tussen een en vijf uur werden 6135 auto's en caravans gecontroleerd. Aan de actie namen alle gemeenten- en rijkspolitiekorpsen in Zuidoost-Brabant deel.

Uit de openstaande auto's haalde de politie onder meer gereedschappen, kleding, een koffer met audiogehoormeetapparatuur, foto-apparatuur, rij- en kentekenbewijzen, cheques en pasjes en complete hockey- en visuitrustingen. De politie nam de spullen mee naar de verschillende bureas, waar de eigenaren ze weer kunnen afhalen. Ze krijgen daar gelijktijdig een stevige waarschuwing. De politie nam ook twee auto's mee naar het bureau, omdat de sleutels nog in het contactslot staken. In een daarvan lag ook nog eens gloednieuw gereedschap ter waarde van duizend gulden.

De politie trof één onafgesloten caravan aan. Deze was leeg. In veel afgesloten caravans lagen kostbare goederen duidelijk in het zicht. Bovendien is het de politie opgevallen dat de meeste caravans nauwelijks beveiligd waren tegen diefstal. Het merendeel kon zo aangekoppeld en weggereden worden.

„In industrie 1000 extra banen niet haalbaar"

Vervolg van pag. I.

W. Friedrichs wenste ook een voorlopig FNV-commentaar te geven op de zogenaamde „Uitgangspunten PNL-beleid 1982-1985" zoals de provincie die geformuleerd heeft. „We achten in de komende periode duizend extra arbeidsplaatsen in de industriële sector onhaalbaar. We zitten wat dat betreft op één lijn met de werkgevers. De overige door de provincie aangegeven achtduizend arbeidsplaatsen vinden we echter weer te weinig. Het betreft hier voornamelijk tijdelijke arbeidsplaatsen en dat zet weinig zoden aan de dijk".

De FNV vindt het daarom onverantwoord als de Staten vandaag zouden instemmen met die 9000 arbeidsplaatsen. Wiel Friedrichs: „Zeker als men bedenkt dat de informateurs over diezelfde periode tweehonderdduizend nieuwe arbeidsplaatsen in het hele land voorstellen. Als het nieuwe kabinet dat aantal zal nastreven heeft Limburg recht op zo'n twintigduizend arbeidsplaatsen. En dan zou het belachelijk zijn om je vandaag al vast te leggen op negenduizend nieuwe banen".

Friedrichs vindt dat de Staten, die beslissing moeten uitstellen tot het najaar. „Dat is tijd genoeg en dan is er ook voldoende ruimte geweest om met alle sociale partners rond de tafel te gaan zitten. Het haastwerk van nu kan straks Limburg opbreken", aldus de FNV-voorzitter.

UIT

Controle

Het Rotterdamse vervoerbedrijf RET wil vrouwelijke controleurs inzetten in trams, bussen en metro. De RET meent namelijk dat een zwartrijder minder agressief zal reageren, als hij door een vrouwelijke collega betrapt wordt. ● De rechtbank te Utrecht heeft twee leden van de anti-militaristische actiegroep Onkruit veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee maanden en een geldboete van ƒ 750,- wegens hun poging een dienstweigeraar uit de militaire gevangenis Nieuwersluis te bevrijden. ● De benzineprijs gaat – zoals reeds gemeld – maandag aanstaande met 3 cent per liter omhoog. Dat is het gevolg van het aanvaarden door de senaat van het wetsontwerp tot verhoging van de benzine-accijns met hetzelfde bedrag. ● De senaat heeft gisteren ook met algemene stemmen zijn goedkeuring gehecht aan de plannen van minister Wiegel (binnenlandse zaken) om mensen die in de oorlog in Japanse kampen hebben gezeten of – als zij zijn overleden hun weduwen, een eenmalige uitkering te geven van ƒ 7500,- belastingvrij.

Paus vooruit



Paus Johannes Paulus II gaat vooruit na de virusinfectie die hij opliep na de aanslag op zijn leven. Zijn artsen hebben dit gisteren in het dagelijkse medische bulletin verklaard. De paus zal later nog een operatie moeten ondergaat aan de darmuitgang. ● In nog twee Poolse provincies – Szczecin en Gdansk – worden met ingang van vandaag de sigaretten gerantsoeneerd. Dit gebeurt in overleg met de vakbeweging. Elke houder van suikerbonnen kan 12 pakjes sigaretten per maand kopen, wat neerkomt op 8 sigaretten per dag. In de provincie Bydgoszcz waren de sigaretten al op de bon. ● Een groot deel van het Antwerps gemeentepersoneel heeft gisteren het werk gestaakt uit onvrede over de lage temperatuur in hun werkruimte (15 graden). Van gemeentewege zullen de stakers als „afwezig" worden opgegeven.

Scheepsramp

Bij een Sint-Petersprocessie in de monding van de Amazone is maandag een overbelaste boot omgeslagen, tengevolge waarvan vermoedelijk 40 mensen het leven verloren. Het vaartuig, Wonder Gods genaamd, aan boord waarvan zich 200 mensen bevonden, kapseisde bij het Braziliaanse eiland Marajo. ● Tsjechen die naar Joegoslavië reizen, krijgen een paspoort, dat alleen voor dit land geldig is. In Praag vermoedt men dat de maatregel verband houdt met het feit dat nogal wat Tsjechen en Slowaken van een bezoek aan Joegoslavië gebruik maken om zich vanuit dit land naar elders te begeven.

Schilderen



De 49-jarige Amerikaanse ruimtevaarder Alan Bean die als vierde man voet op de maan heeft gezet, heeft op 26 juni de NASA verlaten om zich geheel aan het schilderen te wijden. Hij zegt dat hij in zijn 18 jaren als ruimtevaarder dingen gezien heeft, die geen enkele kunstenaar rechtstreeks heeft waargenomen. Bean hoopt die ervaringen op het linnen vast te leggen.

Officieren van Griekse tanker weer vrij

ROTTERDAM – De kapitein en de drie officieren van de Griekse bulkcarrier Agios Ioannis die het afgelopen weekeinde door de Rotterdamse rivierpolitie werden gearresteerd in verband met de explosie aan boord van dit schip, zijn gisteren in de loop van de dag op vrije voeten gesteld.

Volgens de officier van justitie in Rotterdam heeft het onderzoek naar de toedracht van de fatale explosie tot nu toe geen feiten opgeleverd die een langer voortduren van het voorarrest rechtvaardigen. Overigens kunnen zich volgens de officier van justitie in de loop van het onderzoek toch nog feiten aandienen op basis waarvan een of meerdere officieren alsnog gerechtelijk zullen worden vervolgd. De explosie op de Griekse bulkcarrier, afgelopen woensdag in het Calandkanaal, heeft aan zes Britse technici het leven gekost.

Volgens de Rotterdams rivierpolitie bestaat bij de deskundigen die betrokken zijn bij het onderzoek nog steeds onvoldoende inzicht in de ware toedracht.

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Jonge MEISJES gevr. voor div. privéhuizen, erv. niet vereist. Garantieloon. Aan m. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Zeer goedlopende club vraagt nog enkele HOSTESSEN, hoge garantielonen. 043-51040.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. v. middag en avond. Beste voorw. (gar. l.) Inf. na 14.00 uur 04490-23730.

Wij vragen representatieve zelfst. werkende VROUW voor buffetwerkzaamheden in café Oud-Meezenbroek, Meezenbroekerweg 124 Hrl.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur. 045-222748.

GEZINSHULP gevr. 2 hele en 3 halve dagen p.w. Tel. 045-412428.

Bar 't Poortje vr. BARMEISJES. Tevens erv. buffetjuffrouw plm. 25-35 jr. Goeee verdiensten. Tel. 04494-52227.

CV-MONTEURS gevr. voor werk in Duitsland NL-verz. tel. 045-422914.

Gevr. met spoed CO-2-SCHWEISERS allum. Schweisers mit Prufung ER III mit wigwutzel Vorrichters nach Iso Für die ganse Woche von zu Hause. Tel. 09-4924562012.

Gevr. charmante BARMEISJES, goede verdienste, intern mog. Bar „Ma Cherie", Nuth, tel. 04447-1829.

Gevraagd ploeg METSELAARS voor Heerlen en omstreken, tel. 045-226107.

M. spoed v. vo werken in Duitsland (Aken) BETONTIMMERLIEDEN v. h. maken van betontrappen, melden tel. 0 49.2406.2864.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag nacht of weekendienst, zonder erv. onnodig te solliciteren. Hofstr. 16A, Vrieheide-Heerlen.

HULP in de huish. gevr. voor halve dagen, kan ook met inwoning. Br.o.nr. SH 613 LD 6411 EM Heerlen.

Gevr. FOTOLASSERS m. geld. proeven en bankwerkers, tel. aanmld. 045-316539.

Leuke bijverdienste als AVOND-CONSULENTE, bel tussen 18 en 20 uur, tel. 045-313056.

Te k. VOEGERSTEIGER, tel. 045-311419.

M. spoed MEISJE gevr. v. privé en escort, tel. 045-420017.

Net. BUFFETMEISJE gevraagd voor de weekends. Te bevr. Dancing Kiss, tel. 04406-15323.

AARDBEIENPLUKKERS gevraagd. J. Snijders, Steinweg 8, Voerendaal, tel. 045-750539.

Restaurant vraagt direct parttime LL.-KELNERS, ±20 jr. voor de weekends en 2½ dag per week. Aanmelden tussen 10 en 12 uur, Stationstr. 19, Heerlen.

Voor privéclub in Duitsland omg. Düsseldorf gevr. goed Duitz. (Duitssprekende) HOSTESSES gevr. Leeft. onbel. Ook Aziatische typen welkom. Intern. 09-49215980254.

VERKOOP(STERS) gevraagd, in de huis-aan-huisverkoop. Wij zijn er om u aan werk te helpen. Wilt u niet altijd saai werk doen of hebt u nog geen werk dan hebben we afwisselend werk voor u. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als parttime. Vaste dienst, soc. verz., vac.geld enz. Leeftijd onbelangrijk. Houdt u ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten, vandaag tussen 14 en 16 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

Gevraagd WERKSTER voor 4 morgens per week van 9 tot 12 uur. Sollicitaties na tel. afspraak tussen 18 en 19 uur aan Vegers Meubelen Heerlen.

Wie wil graag iets BIJVERDIENEN als Avon-consulente. Bel. 04494-40723.

2 BARMEISJES gevr. voor Hawaïbar, Rijksweg 552, Opgrimbie-Maasmechelen. Afspr. bel. 04494-44343. Na 16 uur, 09-3211762567.

Goede gitarist zoekt DRUMMER en bassist voor een hard rockgroep, repertoire en oefenlokaal aanwezig. Tel. 045-319818.

TAXICHAUFFEUR gevr. v. vaste dienst en uithulp, zat. en zond. Kleine rep. zelf verrichten. Julianastr. 6, Brunssum.

Gevraagd
meisjes
Goedl. privéh. omg. Kerkrade vraagt met spoed leuke sexy dames. Voor inl. na 18.00 uur 04499-3597.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes 04494-43098.

Dak-dekkersbedrijf „HET ZUIDEN" tel. 045-216151. Voor al uw dakwerkzaamheden, bakgoot, hanggoot, pannendaken, plattedaken en reparaties. Vrijblijvend offerte. Schriftelijke garantie. Geen voorrijkosten. Bereikbaar tot 20 uur.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk, 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF geeft vrijblijvende advies voor al uw dakwerkzaamheden, zink- en loodwerk. Tel. 045-222621. Goede refer. aanw.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- en sanitair- centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

JONGEMAN kan nog klusjes aannemen, b.v. behangen en verven. Tel. 045-723059.

MEISJE 18 jr. i.b.v. Havo-diploma zkt. vakantiewerk t/m 24 juli. Tel. 045-255452.

Bel DABO-vakwerk voor al uw bouw, verbouw en renovatie, pleister-, tegel-, metsel-, voegwerk en terrassen. 04402-5041 ook na 18.00 uur.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud, Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen ƒ 59,–. Tel. 04405-2404.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, metselwerk, oprit, terras, tuin, afrast., riool enz. (ook rep.), tel. 045-216722.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

Voor al uw behang en schilderwerk, 045-71429 of 045-415348.

Voor alle VERBOUW, bouw, renovatie, open haard, tegels, voegwerk alu. en kunststof ramen en dakvensterinbouw, bel. 045-442300.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Te koop aangeboden

BIELSEN, ronde houten paaltjes, grindtegels, patioblokken, bandjes, div. soorten klinkers, alles aan konkurrerende prijzen. Bezoek ons showterrein, doorlopend open, gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345 's zaterdags geopend, tot 13.00 uur.

IJZER en profielstaal, buizen, bouwstaal, stalen balken op maat leverbaar Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345, 's zaterdags geopend tot 13.00 uur.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

WEEGSCHALEN – Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04492-2161.

TANDEMASSERS va. ƒ 2695,–, excl. BTW. Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Alle soorten metalen TRAPPEN en wenteltrappen compl. met houten treden en siersmeedijzerenleuningen, alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970, showm. ter plaatse.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 75,–; Radio TV Frank, Bokstr. 33, H'heide tel. 045-213432.

TUINBONEN, spitskool. Heerlerweg 23, Voerendaal.

BANKSTELLEN, grote voorraad. Direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te k. BANKSTEL 311 zwaar eiken, nw. ƒ 3700,–, voor ƒ 1850,–. Gebl. stof. Tel. 04490-21882.

Te k. voor HANDELAREN partij zware eiken kasten tegen zeer kleine prijsjes. Tel. 04490-21882.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Verse gedopte ERWTEN voor de diepvries. Extra fijn middel, en grof, v.a. ƒ 1,80 p. kg. Verder ook verse worteltjes. Te bestellen bij: Heemels Muytertweg 27, Herkenbosch, tel. 04752-1803.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te onderscheiden. Nw.pr. ƒ 4300,–, voor ƒ 2150,–. Tev. zwaar eiken eethoek, nwpr. ƒ 3600,– voor ƒ 1750,–. 04490-24643.

MERKFIETSEN: Batavus - Gazelle - Peugeot - Burgers - Cové - Tomos - Rivel. In alle uitvoeringen voorradig vanaf ƒ 369,– compl. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens Dorpstr. 114 en 118 Brunssum tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. zwaar eiken EETHOEK nwpr. ƒ 3850,– voor ƒ 1650,–, tev. zw. eiken bankstel nwpr. ƒ 4450,– voor ƒ 1750,– als nw. 04490-24411.

Te k. antieke PORSELEINZILVERKAST ± 125 jaar oud en hangklokken, tel. 045-721759.

Wenst u een BANKSTEL: of andere meubels, gratis bij aankoop van woninginrichting. Bel ter informatie, Theo Stikkelbroek, tel. 045-251428, hedenavond tussen 20 en 21 uur.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs ƒ 35,–, nu v.a. ƒ 21,95,–. Ook vitrage. Pr. naaister, ƒ 12,– p. baan. Velourshop Nobelstr. 32 C Heerlen, tel. 045-714161.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten kondensators, V-snaren, remblokken verdeelkappen. Verder de bekende grote sortering accessoires, SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. in Hoensbroek vrijst. bar met WOONHUIS. Zeer goed renderend. Voor inl. 04494-52227.

GOUD. Wij betalen ƒ 300,– voor 10 gr. goud oud of kapot geen bezw. Sieraden of munten in i.g.st. boven de goudpr. Tel. 04490-21472.

Kom VLOERBEDEKING kopen voor prijzen welke u nergens ziet: nu wollen berber 4 mtr. br. nu ƒ 89,– met hoge pool nu ƒ 98,–; mooi fantasietapijt zeer apart nu ƒ 79,–; slaapkamertapijt 4 mtr. br. nu ƒ 39,–; grote partij nylon tegels diverse kl. nu ƒ 1,25 p.st. Wij zijn goedkoop met het beleggen van uw trap, vraag informatie C.C. Kleba te Brunssum tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Hebt u weinig geld, kom kijken, bij ons staan in het magazijn weer mooie INRUILMEUBELS. Keuze uit 5 eiken kasten, keuze uit 10 moderne kasten, keuze uit 6 eiken bankstellen, niet van nieuw te onderscheiden, 12 moderne bankstellen, verder stoelen, tafels enz. Geen roep maar in goede staat zijnde meubels, kom vrijblijvend kijken. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek tel. 222870.

Nu meubels kopen voor spotprijzen, ja kom kijken, kortingen van 15 tot 25%. Twee zaken boordevol met allerlei meubels. Eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 1695,–; groe sortering moderne bankstellen vanaf ƒ 995,–; grote partij eiken kasten vanaf ƒ 1495,–; eiken eethoeken nu ƒ 895,–; moderne eethoeken nu ƒ 695,–; eiken stoelen nu ƒ 139,–; onze droomslaapkamer met 2 spiegeldeuren nu ƒ 795,–; grenen tienerkamer zeer mooi nu ƒ 595,–; met groot kajuitbed ƒ 695,–; halve prijzen in radio- en tv-kasten. Wij bezorgen gratis aan huis, ook op financieringsbasis, geregeld direct. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870. Uw oude meubelen ruilen wij in.

Te k. AARDBEIEN, asperges en snijbonen ƒ 2,– per kg per kist; tuinbonen, tomaten, koolrabi en spitskool ƒ 7,50 per kist; bloemkool 10 stuks ƒ 8,50; spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 per kist, nw. aardappelen 10 kg v. ƒ 7,50 en peulen. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

Uit voorr. leverb. SPOORBIELSEN, sier- en mozaïektegels, metsel-, veldbr., Kundersteen, kinderkopjes, ijzer balken, pannen, balkhout, kepers, panl., nu ook: Oostenrijks hekwerk. Wolter & Zn. V.B. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Te k. zandkleurige KEUKEN, compleet m. r.v.s. spoelbak, koelkast, vaatw.-mach., afz.-kap, gas-kooktoestel, pr. ƒ 2500,-. Te bevr. Rembr. v. Rijnstr. 26, Kerkrade, tel. 045-456217.

Te k. BALKEN, deuren, afbraakstenen, bielzen, veldbrandstenen, kinderkopjes, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, containers enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. KOLENFORNUIS met opzet, antieke kolenhaard, antieke mantelkacheltje, Davonette kolenhaard, Erres langzaamwasser, Miele wasmachine, grote kuip met electrowringer, losse wringers, wasdroogautomaten, kl. tv merk Blauwpunkt. Gevelkachels 4000, 6000 en 8000 k.kal met garantie en ruilrecht. Een begrip voor Brunssum, Huishoudbeurs Kerkstraat 111, tel. 045-252956 Brunssum.

Baksteenstrippen

uit eigen zagerij, vanaf ƒ 10,– per m². Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Te koop was- en DROOGAUTOMATEN. Miele, Zanker, AEG, Edie Kendie, Philips, Marijnen, Zanussi, enz. Koel- en diepvrieskasten en -kisten. Grote inruilprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Weg. plaatsgebrek antiek en GROOTMOEDERSSPULLEN. Caumerweg 45, Heerlerbaan, 045-422171.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 36/38, wit, Grieks model + olmenbalk, lang 3,10 mtr. Na 19.00 uur. Tel. 045-225827.

Te k. diverse RADIATOREN, paneel en kolom, event. op maat gemaakt en gespoten 045-315199, na 6 uur.
k. JAWA MOTOR, bwjr. '53, 350 cc., 2 cil., goed lopend, ƒ 400,–, 045-315199, na 6 uur.

Te k. INAS-BOEKEN, compleet. Kapelweg 48, Kerkrade-West.

Te k. FILMCAMERA Professcial, 10 x zoom, 6 mnd. oud, van ƒ 1000,– nu voor ƒ 450,–. Tel. 256146.

SCHAARKEKKEN B.V., 250-x50 cm ƒ 15,–, „Impreg" In de Cramer 104, 04446-1687 is ook in Heerlen.

PERGOLA'S in door u gewenste maten „Impreg" In de Cramer 104, tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

KINDERKOPJES 10x10 cm à 40 cent per st. „Impreg". Tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

Onder hoge druk geïmpregn. TUINPALEN „Impreg", In de Cramer 104, tel. 04446-1687 is ook in Hrl.

Rustieke PLANKEN 15 t/m 30 cm breed, „Impreg", In de Cramer 104, tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

Te k. a. BANKSTEL 3-2-1-zits, na 18.00 uur, 04493-2237.

Dames grijp de winst!! Juli, bontmantels voor ZOMERPRIJZEN, m. garantie!!! Eerste keus voll. kollektie 1981/82. Nu kopen, a.s. winter pas betalen. Desgew. z. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039.

Te k. RENFIETS incl. kleding (1 jr. oud), merk Peugeot, nieuwprijs ƒ 1198,- nu ƒ 700,-. Marebosjesweg 27, Treebeek, tel. 045-215296.

Te k. witte BRUIDSJURK, maat 35. Te bevr. Honigmannstr. 19, Schaesberg, tel. 045-321712 na 18 uur.

Te k. 2 paar rubber RIJLAARZEN maat 40-42, z.g.a.n., ƒ 25,- per paar. Keukentafel (hout), wit gelakt, ƒ 30,-. Modern zelfbouw wijnrek rondhout, ƒ 20,-, oud eikehouten voorraadpottenrek ƒ 70,-. Inl. 04490-11737.

Speciale aanbieding: noten kasten, SALONKASTEN, bijzetkastjes, schemerlampen, 2-zitsbankjes, eiken en noten fauteuils, met 40 en 50% korting, moet weg wegens verbouwing. Latten ind. terr. De Koumen 47, H.broek, tel. 045-212457.

Te k. aangeb. eiken SLAAPKAMER, 4 mnd. oud, tel. 045-221109.

Te k. DAMESFIETS, ƒ 85,-, Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,-, 3 versn. ƒ 249,-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Te k. een heel huis barstens vol ANTIEK, klokken, kasten, kisten, tafels, stoelen, porselein, schilderijen, beelden, lampen en veel kleingoed, alles moet weg! Enz., enz. Tel. 045-721759.

Te k. AQUARIUM, inh. 100 l., met toebeh. en tafeltje (eiken ombouw), ƒ 350,-, Vaillant butagasgeiser, z.g.a.n., ƒ 100,-, Sengers, Wijngaardskamp 11, Born, 04498-53316.

Te k. antiek eiken KEUKENKAST (Mechels), ƒ 750,-; zw. eiken dressoir, bew. en uitgesn., ƒ 750,-; eiken slpk. uit oma's tijd, o.a. kleerkast, 2 nachtkastjes, toiletspiegel + 2-pers. bed, ƒ 500,-, 04490-23125.

Ned. munten te k. zilver en NIKKEL Meezenbroekerweg 62, Heerlen.

GRASZODEN, 1e kwal., ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

POSTZEGELHANDEL „Gebrook" Nederland postfris al va. 75% cat. Akerstr. 208, Hoensbroek (t.o. Emma).

MUNTHANDEL „Gebrook" zilv. glds. va. ƒ 5,-, rijksd. va. ƒ 15,– '63-'64, ƒ 145,–, Akerstr. 208, Hoensbroek (t.o. Emma).

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. t.e.a.b. 1 tweedelig alum. SCHUIFRAAM ± 270x140 cm, 1 idem ± 210x140 cm, 1 eendelig alum. vast raam ± 250x120 cm alle met enkel glas. Drossaertweide 5, Oirsbeek, tel. 04492-2017.

Te k. aangeb. roestvrije stalen BUITENTRAP + 2 koelceldeuren, z.g.a.n., J. v. Melick, Sleinadastr. 9, H'broek, tel. 045-215641.

JOST HARMONICA Oostenr. 4 reyer B-es-as-Des, ƒ 1500,-, Buttingstr. 24 kam. 1, H'broek.

Te k. a. 1e-jaars STUDIEBOEKEN Heao. Te bevr. tel. 04459-1560.

FABRIEKSVERKOOP: leuke zomerjaponnen voor kleine prijzen t/m maat 52. Broekpakken en overalls van 1e kwaliteit katoen en goede pasvorm. Katoenen japonnen al vanaf ƒ 15,–. Op onze dames- en heren- en kinder- T-shirts, 1 jaar draaggarantie, „Ricardo". St.-Antoniusstr. 4A, Panheel, openingstijden: do. 14-20 uur, vrijdag en zat. van 14-18 uur.

Te k. dubbelassige AANHANGWAGEN, h. 1.60, br. 1.30, l. 3 m, geheel gesl. met achter 2 dr. en oploopprem. Burg. Slanhenstr. 6, Hoensbroek.

Te k. DIEPVRIESKIST, merk Veldkoning, inh. 500 l. Burg. Slanhenstr. 6, Hoensbroek.

Te k. eiken BABYBEDJE m. hemel. Terschurenweg 67, Hoensbroek.

Te k. gebr. RIJWIELEN, gr. en kl. in-verkoop. Dr. M.L. Kingslaan 149, Hoensbroek.

KINDERFIETSEN ƒ 50,- p.st. Tel. 045-257371.

Harry Holland, RTL en de TV-tune

KERKRADE – Tien jaar componeren is niet niks. Harry Geurts uit Maastricht kan er over meepraten. Deze allround artiest kent het klappen van de zweep. Ook hij was gisteren te horen en te zien in het ontspanningsprogramma „RTL- 12 Uhr mittags". Met zijn accordeon liet hij de toeschouwers in Kerkrade en de luisteraars in de Bondsrepubliek en in Nederland genieten van zijn eigen composite „Flying Dutchman".

DE BLONDE LIMBURGER is trots op zijn werk. „Geen idee dat dit zo vlug een hit zou worden", aldus Harrie Holland. „Jaren ben je bezig met teksten en muziek en door allerlei omstandigheden, vooral natuurlijk de duiten, mis je je kansen. Ik zal niet veel zeggen maar zeker zo'n dertig goede nummers liggen gewoon in de kast. Ook progressieve muziek behoort tot mijn kast-verzameling en ook dat lukte niet. Daarom kon ik niet geloven dat René Stokvis me belde en me meedeelde dat „Flying Dutchman" als openingstune was uitgekozen voor de eerste op de televisie uitgezonden „Ter land, ter zee en in de lucht Show", waar nog drie uitzendingen van volgen. De Tros draait de song vaak op Hilversum III en vanaf vorige week donderdag is de single te koop in alle grammofoonplatenzaken in het Limburgse land. Vorig jaar was het een werkje van BZN „Himalaya".

DIVERSE GROEPEN spelen werken van Harry Geurts. Als componist wil hij zijn brood verdienen. Flying Dutchman bezorgt Harrie wat extra beleg. We hopen voor hem dat een uitgebreide maaltijd zeker niet op zijn menukaart zal ontbreken.



● *Harrie Geurts*
... Flying Dutchman...

Gratis entree bij show met bekende sterren en groepen

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Welkom hedenmiddag bij RTL in Kerkrade



● *MARIANNE ROSENBERG*
...gisteren in Kerkrade en binnenkort weer in Berlijn voor het opnemen van een nieuwe elpee ...

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – Op deze woensdag nodigen we u vanaf 11.30 uur uit voor ruim twee uur gratis amusement tijdens „RTL-12 Uhr mittags", net zoals gisteren opnieuw rechtstreeks tussen 12.00 en 14.00 uur vanuit het Wijngrachttheater (filmzaal) in Kerkrade op de radio. In coproduktie met het Limburgs Dagblad presenteren Hugo Balder (in Kerkrade en Jochen (in de studios van RTL in Luxemburg een show- en spelprogramma met België's meest populaire zanger WILL TURA, de Nashville-grootheden uit de country- en westernmuziek NEW DEAL, THE DUTCH BAND (met muziek in het genre van George Baker), zanger RUTH MCKENNY en enkele interviewgasten.

Kerkrade werd door RTL en het Limburgs Dagblad als een van de lokaties in deze twee weken RTL/Limburgs Dagblad gekozen vanwege het Wereld Muziek Concours.

Vanmiddag dus tussen 12.00 en 14.00 uur voor de bijna tien miljoen luisteraars van RTL opnieuw het laatste nieuwe over het WMC.

Straks ook een interview met voorzitter M.J. Quaden van de Europa Burger Band om via RTL in Duitsland en elders internationale eendracht te krijgen voor de Europese CB-Breakers.

Opnieuw Kerkrade

Ook gisteren stonden de microfoons van RTL in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Toen was het Achim (overgekomen vanuit Luxemburg) die publiek en luisteraar wist te vermaken. Het gevarieerde luisterprogramma werd geopend door de uit Geleen afkomstige formatie „De Goldwings". Diverse kandidaten uit Kerkrade speelden mee tijdens het spelonderdeel „Der Musiktresor" maar niemand wist het juiste lied te raden waarin het woord „Nur" in voorkwam. Het geld in de pot is inmiddels opgelopen tot 1400 Mark.

De uit Berlijn afkomstige zangeres Marianne Rosenberg was een graaggeziene gast in Kerkrade. Met haar nieuwste hit „Grosse Meister hast du heute Zeit für mich" opende Marianne haar optreden. Haar bekende nummer „Marleen" bracht zij als laatste onderdeel van haar repertoire. Marco Esser uit Kerkrade won twee elpees tijdens het spelprogramma „Voor een appel en een ei".

Ton Engel uit Kerkrade wist 130 Mark in de wacht te slepen in het spelonderdeel „Lückenbüszer". Het echtpaar Werner uit Schaesberg kon door het „Partnerspiel" 200 Mark incasseren.

Pech

De uit Ekelgem (bij Brussel) afkomstige tenor Kurt Fleming zorgde in Kerkrade voor een klassiek repertoire. Door het inzetten van een verkeerde band kon Kurt helaas de favoriete song „Be my love" niet zingen. Op voorstel van Jochen zong deze Belgische tenor zijn tekst zonder muziek en dat kwam zo goed over dat het publiek meteen vroeg om een toegift. Met zijn tweede nummer „Santa Lucia" had Kurt eveneens veel succes. De ook uit België afkomstige „Praetors" waren een attractie voor de jeugd.

En de uit Maastricht afkomstige componist/arrangeur/musicus Harry Geurts bracht zijn door de TROS uitverkoren tune voor het programma „Ter land, te zee en in de lucht" (Flying Dutchman) op zijn accordeon ten beste. Een swingend nummer. Om in het programma te Kerkrade wat meer informatie te geven rond de gebeurtenissen van het Wereldmuziekconcours in genoemde plaats waren de heren Toon Creusen en Jo Hamers aanwezig. Rond dit grote gebeuren en de organisatie hiervan kon men van alles vernemen van beide heren.

RTL-12 Uhr mittags is te ontvangen via 208 meter, de FM-kanalen 6 en 33 en de kortegolfzender in de 49,26 meter (voor elders in Europa).

Zoals gezegd vandaag (woensdag) zijn RTL en het Limburgs Dagblad met RTL-12 Uhr mittags eveneens rechtstreeks in de lucht tussen 12.00 en 14.00 uur vanuit het Wijngrachttheater in Kerkrade. Donderdag in de Stadsschouwburg in Heerlen. De toegang blijft gratis en iedereen is van harte welkom.



● *KERKRADE EN HET WMC*
Achim van RTL hier in gesprek met de heren Jo Hamers (links) en Toon Creusen (midden) over de aktuele stand van zaken.



● *THE GOLDWINGS*
...voor de muzikale smaakmakers in Luxemburg gisteren een topper in het RTL Limburgs Dagblad-programma ...

Tekst:
Harrie Cremers
Ans van der Veeken
Foto's:
Wim Frijns
Medewerking:
Karel van Knippenberg
Hans Krasovec

Will Tura in het Wijngrachttheater



● *WILL TURA*
... Belgisch meest populaire zanger vanmiddag (woensdag) in het Wijngrachttheater tussen 12.00 en 14.00 uur, nog steeds hoog genoteerd met het nummer „Hopeloos" ...

Geluk en pech voor tenor Kurt Fleming

KERKRADE – Een sympathieke zanger uit het Belgische land. Kurt Fleming is zijn naam en hij is 39 jaar. Een tenor die de hele wereld heeft doorkruist maar toch eenvoudig is gebleven. In het Wijngrachttheater in Kerkrade was hij gisteren te gast in het radioprogramma RTL-12 Uhr Mittags. Door pech kon men echter horen dat Kurt een prachtige stem heeft...



● *KURT FLEMING*
voor de 1716e maal opgetreden...

De zenuwen speelden grote parten tijdens zijn optreden. Door het inzetten van de verkeerde band kon Kurt geen noot zingen. Zijn eerste lied Be my love scheen de mist in te gaan. Maar Jochen Pützenbacher in Luxemburg stelde voor toch dit mooie lied zonder muziek te laten horen. Live klonk Kurt's stem nu. Het publiek was enthousiast, vroeg om een toegift. Warm applaus. „Ik ben wel wat gewend", vertelt Kurt. Sedert mijn jeugdjaren zing ik al klassiek. Maar ook de schlagers vergeet ik niet.

Scala Milaan

Ik kies mijn nummers voor het publiek wat in de zaal zit. In de jaren 72 en 73 was ik te gast in het Scala van Milaan. Na heel wat concoursen in diverse landen te hebben gewonnen ging ik onvoorbereid naar Italie. Daar viel alles een beetje tegen. Door geldgebrek en routine eindigde ik een trapje lager dan ik gewend was en dat bracht me op het idee terug naar België te keren. In Gent, Antwerpen en Brussel vertolkte ik diverse hoofdrollen in opera's en operettes en ik vind het geweldig nog een veel gevraagde tenor te zijn. Ook Amerika heb ik bezocht. Dat was in 1974. Daar was ik te gast in een televisieprogramma. Een onvergetelijke tijd. Vandaag geef ik mijn 1716de concert hier in Kerkrade. Mijn optredens hou ik precies bij".

Prater

Het is ook een gezellige prater Kurt Fleming. Door zijn rijke ervaringen kan hij tijdloos aan het woord zijn. Zingen is zijn lust en zijn leven. Deze Belgische buurman hoopt nog vaak te gast te zijn in Nederland. Op de klassieke zender Hilversum IV gaat de Tros aandacht aan hem besteden.

20.000 KLANTEN
PER WEEK BRACHTEN
ONS SUCCES.

RUIM,
SCHOON,
SNEL

ZULLEN WIJ BLIJVEN.

MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 30-6-1981. Hoogste en laagste prijzen: augurken glas a.k. aanvoer 369.000 kg. A 2,67-2,68, B 2,01-2,08, C 1,15-1,23, D fijn 0,90-0,93, D grof 0,89-1,00, E 0,42-0,59, AB 2 21,17-2,23, CD fijn 1,11-1,12, CD grof 0,42-0,46, E 2 0,14, augurken glas stk.: B 2,04-2,14, C 1,20-,1,23, D fijn 0,93-0,96, D grof 0,93-1,00, E 0,44-0,45, AB 2 2,25-2,31, CD fijn 1,08-1,13, CD grof 0,50, natuursla kist aanvoer 4.860 kolli: A 1 38-42 0,11-0,15, A 1 33-37 0,11, A 1 29-32 0,17-0,22, koolrabie glas aanvoer 42.300 stuks: 10].001 0,37-0,39, 9-10 0,30-0,38, 8-9 0,27-0,29, 7-8 0,12, tomaten rood aanvoer 7.350 p.b.: A 1 8,70-9,80, B 1 9,60-9,80, C 1 9,20-9,50, tomaten groen aanvoer 5.700 p.b.: A 1 9,60-9,80, B 1 9,30-9,50, C 1 9,10-9,30, tomaten vlezig aanvoer 3.470 p.b.: BB1 9,60-10,10, BB1 9,70-10,10, asperges 10 kg. aanvoer 3.000kg.» AA 1 wit 14,20, AA 1 11,50, A 1 wit 11,20-11,70, A 1 8,70, B1 wit 5,40 B 1 4,70, 3 grof 7,20, natuuraardbeien: 500 gr. A 1 m.p.b. 2,10-2,30, 500 gr. A 1 krat 2,30-2,60, kg. A 1 3,90-4,50, bloemkool, 1-6 2,90-3,02, 2-6 2,42-2,62, 3-6 1,20-1,28, 1-8 2,09, 2-8 1,77-1,89, 3-8 1,01, veense snijboon 1 3,70-4,00, veense snijboon 2 2,20-2,40, tuinbonen 1 0,86-1,09, stamerwten 1 2,70-3,90, peulen 1 10,00-10,80, peulen 2 7,50, komkommers klasse 1 75-90 0,47-0,53, 60-75 0,89-0,44, 50-60 0,32-0,35, 40-50 0,24-0,26, 35-40 0,22, krom 2 0,37-0,49, stek middel 0,45, komkommers klasse 1 aanvoer 301.000 stuks prei A 1 wit 2-4 a.k. 2,08-2,19, A 3 0,96, rabarber 1,40+, 1,23, 1 0,99.

Andijvie 1 0,38-0,61, broccoli 2,70-3,60, chinese kool 0,47, rode kool 0,94-1,23, savooie kool 1,10-1,18, witte kool 0,58-0,61, spitskool 0,53-0,68, bospeen 0,80-1,26, bosprei 0,13-0,18, peen a 1,00-1,50, B 1,70-2,20, C 2,10, radijs 20 per bos 0,47-0,58, knolselderij c 1 0,24-0,71, spinazie 0,97-1,25, pepers groen 450, venkel 2,30-2,80, ijbergsla 60+ kg 0,20-0,39.

Champignonveiling d.d. 29-6-1981 (dozen) 1 fijn 4,31-4,48, 1 fijn C 4,13-4,40, 1 M 3,37-4,20, 1 MC 3,29-4,18, 1 × fijn 3,353-4,01, 1 × grof 3,21-3,84, (4bakken) 1 × grof 3,17-3,35, 2 3,12-3,34, 3 A 2,23-2,33, 3 B 1,21-163.

Bloemenprijzen d.d. 30-6-1981: midden en hoogste prijzen: aconitum 12,42-14,00, allium kl.b. 15,53-20,00, allium gr.b. 37,84-72,00, alstroemeria 25,10-51,00, anjer 45,45-57,00, trosanjer 35,77-57,00, anthurium andreanum 93,33-190,00, aperagus pl 15.38-19,00, asparag. over. 7,35-19,00, brodea 15,37-18,00, centauria ma. 21,92-38,00, chrysant jrrnd. tros 62,83-88,00, eremurus gr. b. 42,53-53,00, freesia dubbel. bl. 25,36-30,00, freesia enkel bl. 20,23-26,00, gerbera 50,36-70,00, gladiool 35,90-38,00, gladiool colvillei 19,69-23,00, gladiool nanus 25,97-36,00, gypsophila b. 142,10-290,00, iris 32,06-35,00, ixia 14,62-17,00, lelietak enchantement 50,19-58,00, lelietak buiten 29,37-72,00, liatris 23,03-49,00, ornithogalum 27,62-30,00, roos groot co80 24,63-37,00, roos groot ilona 27,28-61,00, roos groot prive 26,23-34,00, roos groot red succes 38,79-63,00, roos groot sonia 22,29-43,00, roos klein coron 13,25-21,00, roos klein carona 13,15-40,00, roos klein mercedes 22,98-36,00, roos klein motrea 12,88-34,00, statice bos 119,29-190,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV Venlo d.d. 30 juni 1981: radijs kas I 49-74, II 22, Chinese kool 20-21, stamprinc. kas I 4.30-5.10, Veense snijb. kas I 3.40-3.50, II 1.60, III 0.90, bospeen I 1.22, koolrabi 9/10 31-41, 8/9 20-32, 7-8 10-18, bloemkool II 6 st. 2.40-2.80. Uitbetalingen: kasaugurken per kg: A 2.515, B 1.809, C 1.094, D fijn 0.909, D grof 0.908, E fijn 0.921, AB I 1.935, CD fijn 1.066, CD II grof 0.440, CD I grof 0.555, E II grof 0.557, E II 0.140, tuinbonen per kg: I 0.728. St. glas k.k. per st.: 91 en op 0.630, 76 I 0.511, 61 I 0.400, 51 I 0.290, 41 I 0.220, 36 I 0.120, 31 I 0.080, 76 II 0.230, 61 II 0.230, 51 II 0.100. Sla nat. per st. (kratten): A 30 0.322, sla nat. per st. (kisten): A 33 (20 st.) 0.173, A 37 (18 st.) 0.188, A 37 (20 st.) 0.177. Tomaten rood per bak: A1 9.392, B1 9.848, C1 9.234, CC1 7.456, BB1 8.800, A2 4.268, B2 4.200, C2 1.800, CC2 1.800, A binnenl. 1.800, B binnenl. 1.800, bonken 2 1.800. Tomaten l.k. per bak: A1 9.787, B1 9.550, C1 9.044. Tomaten vl. per bak: BBBB1 8.510, BBB1 10.952, BB1 10.778, B1 9.325, BB2 3.100, B2 2.420. Tomaten vl. l. gekl. per bak: BBBB1 8.300, BBB1 11.147, BB1 11.226, B1 9.200. Tomaten 2 eenmalig verpakt: A2 5.900, B2 4.760, C2 1.800, CC2 1.800.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht vande veilingen te Gronsveld dd 30 juni 1981. Golden 1 70/80 64-75; 75/85 75-82; 2 70/80 50-54; Aardbeien per kg 3,50-4,40; kersen per kg 4-5; Hedelfingers per kg 7,17.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B.) dd 30 juni 1981. Alles in Bfrs. Aardbeien Bavo per kg 73-90; Bogotta 68-84; Domanille 55-73; Gorilla 1 53-79; = 35-48; Habillr 56-73; Red Gandled 1 53-75; 3 37-49; Tago 64-78; Kersen: Brabanders 1 50-70; 2 20-40 br. Figaro 1 78-99; 2 39-42; Capucieners 51-70; Hedelfingers 1 95-120; 2 33-55; Ternielse 41-55; Wimmerdingse 53-68; Noord Grieken 50-54; Kl. Waalse 42-46; Appels: Golden 65/70 4,60-6; 70/75 6,10-11,30; 75/80 7,50-13,50; 80/85 8,50-13; Peren: conference 55/60 17,10-18,10; 65/70 23-23,70. Frambozen 220 gram 11-30; rode bessen 200 gram 12; per kg 32-54; Kruisbessen per kg 30-55.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Op de termijnmarkt voor aardappelen in Amsterdam werden de volgende prijzen genoteerd: (in gulden per 100 kg), bintje 50 mm april 30,70-30,80, omzet 28, stemming kalm.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.246.22o stuks, stemming vlot. Prijzen in guldens per 100 stuks: Eieren van 50-51 gram 11.50-11.70, 55-56 gram 13.00-13.05, 60-61 gram 14.05-14.85, 65-66 gram 16.65-16.95.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 34 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 7,10-7,50, extra kwaliteit 8,25, Leidse 8,35. Handel kalm.

Bedrijfsberichten

● General Motors USA moet klanten 7,7 miljoen dollar schadevergoeding betalen voor het verkopen van 15.000 Oldsmobiles met een (te kleine) Chevrolet-motor.

● Gezien het enorme olieoverschot in de wereld hebben de Verenigde Arabische Emiraten hun olieproduktie over 1981 tot dusverre met 255.000 vaten per dag verkleind.

Philips-condensatortechniek naar Limburg

OR-Roermond: 'Dit is onze redding'

(Vervolg van pagina 1)

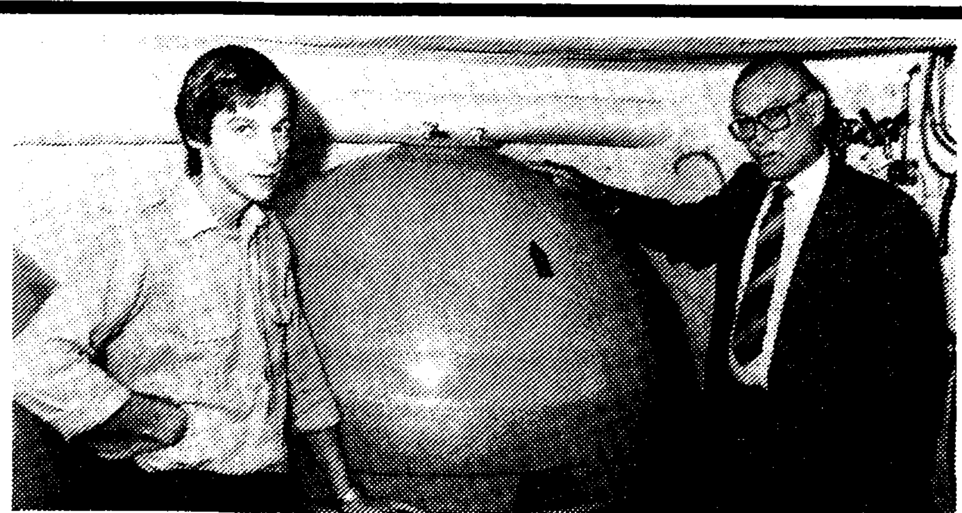
ROERMOND – Ter toelichting op het nieuwe structuurplan voor Elcoma heeft de Philips-directie gezegd dat er al vanaf 1972 door Elcoma verlies wordt geleden, sinds 1975 jaarlijks meer dan f 100 miljoen. De nu te nemen maatregelen willen concentratie van versnipperde produkties en verminderen van organisatiekosten bereiken. In dat kader moet men ook de concentratie van de „kerco"-activiteiten in Roermond zien. Er komen daarvoor plm. 60 werknemers van Eindhoven over, zo deelde gistermiddag OR-woordvoerder Jan Hendrikx uit Swalmen in Roermond mede.

Hendrikx zei voorts dat de produktie van keramische weerstanden in Roermond zal worden opgevoerd van 2½ naar 3 miljoen, zonder extra arbeidsplaatsen. Voor condensatoren is het cijfer nog niet bekend; wel wist hij dat daarvoor een nieuwe concurrerende fabriek in het Verre Oosten komt. Overigens: de OR in Roermond meent te weten dat de opstart van de nieuwe kerco-activiteiten in Roermond pas in 1983 valt. Al te gerust is men er intussen nog niet over de werkgelegenheid bij Philips-Roermond: de OR rekent met verdere inkrimping van het aantal arbeidsplaatsen.

Er werken bij Elcoma-Roermond nog 720 personen; in de videokastenfabriek over welker toekomst nog niets bekend is: 330. „Wat nu wél is gebeurd: vestiging van het researchcentrum hier betekent in ieder geval dat sluiting van Philips-Roermond die onafwendbaar leek, voorkomen is" aldus Hendrikx. Hij laakte overigens de karigheid van gegevens, waarmee de directie in Roermond voor de draad was gekomen. In Eindhoven bleken de gezamenlijke vakbonden gisteren ook al niet erg voldaan; zij verklaarden alternatieve plannen te zullen gaan ontwikkelen.

Garantie

Twee dingen daarbij voorop: de bonden willen een garantie dat er geen gedwongen ontslagen zullen vallen en verder willen zij dat er na 1984 geen nieuwe reorganisaties meer zullen komen. Zoals bekend wil Philips na het afstoten van 1600 banen in het kader van het afslankingsplan voor 1981 in de twee jaar erna nog eens 1400 banen kwijt, zonder gedwongen ontslagen, overigens. Bij de thans voorgenomen herstructurering gaan er keramische produkties van Uden naar Evreux (Fr.), van Southport (Eng.) naar Eindhoven en van Doetinchem naar Roermond en het Verre Oosten. Afbuigingsringen gaan van Uden naar Southport, diffusietechnieken van Nijmegen naar Hazelgrove (Eng.) en zendtransistoren van Southampton (Eng.) naar Nijmegen.



● *De heren Italiaander junior en senior bij een bierbol.*

Eerste in Zuid-Limburg:

BIER UIT BOL

HEERLEN – Niet meer uit het oude vertrouwde biervat, maar uit een 1000 liter dikke bol komt in het vervolg het blondschuimend bier in café „Oud Meezenbroek" in Heerlen. Samen met andere cafés en dancings in Maastricht en Heerlen, gaat dit etablissement over op het gebruik van een nieuw systeem.

Oftewel: de familie Italiaander gaat uit een ander vaatje tappen. Dat „vaatje" is dan een bol van 1000 liter. Daarvan staan er nu twee in de kelder van het café; vrijdag worden die bollen door een tankwagen gevuld en daarna is het tappen geblazen. De bol vervangt 20 vaten bier. „Dus we hebben veel minder werk en het bier blijft van een constante kwaliteit", zegt de heer Italiaander junior, die zichtbaar ingenomen is met het nieuwe tapsysteem.

De bollen in Heerlen zijn geïnstalleerd door Bavaria bierbrouwerijen. Maar Brand's en Stella Artois zijn bezig met soortgelijke systemen. De heer Broos Swinkels van de Bavarie-brouwerij zegt: „Er staan nu door heel Nederland zo'n 400 bollen en we hebben er goede ervaringen mee. Het bier wordt met een temperatuur van ongeveer 2 graden in de bollen gepompd. Het bier blijft dus koel; geen temperatuurverschillen meer, dat komt de kwaliteit ten goede."

Vrijdagavond worden de bollen „officieel" aangesloten, zaterdag is een ieder welkom bij de familie Italiaander om het nieuwe systeem te bewonderen.

Bij verhoging voorschotten:

PLEM kan er óók niets aan doen...

MAASTRICHT – De Provinciale Elektriciteitsmaatschappij PLEM heeft gisteren medegedeeld, dat zijzelf geen enkele invloed heeft op de prijsontwikkeling van olie en gas die als brandstof voor de stroomopwekking dienen. De PLEM verklaarde dit in een toelichting op de gisteren door het Limburgs Dagblad aangekondigde forse voorschotverhoging van de PLEM per heden.

De PLEM gaat voortaan per kwartaal de kW-uurprijzen publiceren, zodat de verbruiker enig zicht heeft op de prijsontwikkeling van stroom. Per kilowattuur moet men 1/4 kg olie of 1/3 kubieke meter gas rekenen. In geld uitgedrukt was dat in juni 1980: 8,78 cent en nu, een jaar later, 11,6 cent. Hiermee is – aldus de PLEM – bij de vaststelling van de hoogte van ieders voorschot geen rekening kunnen worden gehouden.

Dit zou betekenen dat een verbruiker van gemiddeld 4.000 kWh per jaar bij de komende jaarafrekening in september 1981 een „navordering" van f 100,- zou moeten betalen. Immers, meer dan 2 cent per kWh méér dan oorspronkelijk was berekend. Het is dus, aldus de PLEM, de hoogste tijd de voorschotten al te gaan aanpassen aan de stijgende brandstofprijzen. „Dat is minder onplezierig voor de verbruiker die dan straks die navordering niet krijgt. En de PLEM hoeft niet zó lang zó veel voor te schieten."

Benzine in BRD duurder

BONN – In de Bondsrepubliek Duitsland zijn begin deze week de benzineprijzen verhoogd met 2 pfennig per liter. Gemiddeld is daarmee de normale benzine op DM 1,44 en de super op DM 1,50 gekomen.

Beursoverzicht

Val

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs denderde de notering van Westland Utrecht Hypotheekbank dinsdag in sneltreinvaart omlaag. Het fonds gleed naar een nieuw dieptepunt van f 114, en dit betekende een koersval van niet minder dan f 7. Oorzaak is aanhoudende verkoopdruk in een zeer dunne markt, aldus beurshandelaren. De FG Hypotheekbank stak hier gunstig bij af met een koersverliesje van veertig cent op f 51,20.

Daarentegen blijven de banken, en dan voornamelijk de ABN, redelijk goed in de markt liggen. De ABN werd dinsdag f 1 duurder op f 304. Ook de KLM trok opnieuw aan, ditmaal f 1,20 op f 127,70, terwijl de handel redelijk actief was.

De andere internationals kregen te maken met wat tegendruk van een flauw Wall Street, maar hier tegenover stond een wind in de rug van een hogere dollar. Zo kon Unilever twee dubbeltjes van het verlies van maandag inlopen op f 147,20. Philips won een dubbeltje op f 24,30. Alleen Hoogovens en Kon. Olie verloren terrein. Kon. Olie zakte dertig cent naar f 85,80.

De verzekeraars waren een tikkeltje beter. Bij de uitgevers bleef Elsevier NDU op het lage peil van maandag hangen. VNU boog verder door naar een f 1 lagere koers van f 65,20.

Bij de bouwers vond een opvallend koersherstel plaats van OGEM. Het aannemersconcern werd vijftig cent duurder op f 6,20. De andere bouwers brokkelden af.

Op de rest van de actieve markt zakte NedLloyd een ietsje verder weg naar f 134,70, een achteruitgang van tachtig cent.

Op de obligatiemarkt was bijzonder weinig te doen. Men volstond om voor het merendeel onveranderde noteringen voor de staatsfondsen op het bord te zetten.

Een verbazingwekkende activiteit ontwikkelde zich in de doorgaans rustige pandbrievenhoek.

Er was sprake van een enorme omzet. Ook hier kreeg de Westland Utrecht een knauw. De pandbrieven van deze hypotheekbank verloren over het algemeen 0,5 punt. De pandbrieven van de FGH Hypotheekbank waren 0,3 tot 0,4 punt lager en die van de Rabo-hypotheekbank noteerden over het algemeen hoger.

De koers van de certificaten Westland Utrecht zakte tijdens beurstijd overigens nog verder weg. Een notering van f 107 kwam op het bord, waarmee het verlies opliep tot f 14. In januari was de koers nog f 221,50. De rest van de actieve markt veranderde, naarmate de beurs vorderde weinig.

Lokaal

De lokale markt was verdeeld. Ook hier bleek een hypotheekbank en wel de Tilburgsche Hypotheekbank het moeilijk te hebben. De Tilburgsche bleek op een koers van f 79 niet te slijten na een vorige laatkoers van f 84. IHC Inter zakte op de tweede dag op de officiële beurs gelijk f 4 naar f 184.

Bols raakte f 1,20 kwijt op f 63. Deli verloor f 1 op f 77 en Hoek f 1,10 op f 64. Andere fondsen die omlaag moesten waren Van Dorp, Bredero en Otra. Aan de andere kant steeg CSM f 1,80 op f 70,90, in het kielzog gevolgd door Meneba, die f1,50 duurder werd op f 55. Ballast Nedam boekte een opmerkelijke winst van f 5,40 op f 91,50. Holdoh trok f 7 aan op f 232. Andere stijgers waren onder meer Borsumij Wehry en Van der Giessen-De Noord.

Op de Europese optiebeurs waren dinsdag op het middaguur precies 1000 opties verhandeld. De goudopties trokken behoorlijke belangstelling, terwijl er bij de aandelenopties nogal wat activiteit was in Akzo.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Gisteren werden geen noteringen ontvangen.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,61	2,71
Engelse pond	5,05	5,35
Belgische frank (100)	6,44	6,74
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	21,25	24,25
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	2,17	2,27
Franse franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	129,50	132,50
Zweedse kroon (100)	50,75	53,75
Noorse kroon (100)	43,00	46,00
Deense kroon (100)	34,00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,64	15,94
Spaanse peseta (100)	2,69	2,99
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	58,25	61,25
Joegoslav. dinar (100)	6,40	7,80
Ierse pond	3,95	4,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,1625-1675
Amerikaanse dollar	2,66075-6325
Canadese dollar	2,21875-2125
Franse franc	46,580-630
Belgische frank	6,7735-785
Duitse mark	111,125-175
Zweedse kroon	52,335-385
Zwitserse franc	130,825-875
Italiaanse lire	22,385-435
Deense kroon	35,465-515
Noorse kroon	44,345-395
Oostenrijkse schilling	15,7650-750
Japanse yen	117,79-117,89
Spaanse peseta	2,69-2,99

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 25.50gb (25.50)
Kon. Olie 85.50-86.20 (85.80)
Philis 24.20 (24.30)
Unilever 147.10 (147.10)
KLM 126.00-127.00 (126.70)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	94,70	94,60
Algemeen-lokaal	99,90	99,70
Internationals	88,90	89,10
Industrie	74,90	74,50
Scheep- en luchtvaart	173,80	174,50
Banken	228,10	227,80
Verzekering	190,00	190,30
Handel	83,80	83,90
CBS-oblig.index	83,40	83,20
Rendem.staatslening	11,29	11,28
waarvan 3-5 jaar	11,28	11,29
5-8 jaar	11,28	11,23
8 jaar en langer	11,32	11,32
nieuwste drie	11,32	11,33
rend. BNG-leningen	11,35	11,37
rend. bankleningen	11,77	11,85
rend. spaarbrieven	12,79	12,85

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	983.26	414.92	108.35	379.74
Hoogst	988.01	418.90	109.02	382.23
Laagst	972.70	412.13	107.34	376.23
Slot	976.88	415.18	107.98	378.31
Winst verlies	– 7.71	+ 0.20	– 0.67	– 1.88

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	147.58	–0.67
20 transp.	24.05	+0.03
40 nutsbedr.	52.20	–0.39
40 banken	15.37	–0.17
Te zamen:	131.25	–0.64

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	75,30	74,50
Akzo	25,40	25,60
ABN	303,00	304,50
Amev	90,80	91,00
Amro-bank	55,80	55,60
Bos Kalis Westm.	73,80	73,30
Dordtsche Pr.	213,00	213,50
Dordt. Petr. pref.	206,10	207,00
Elsevier-NDU	113,00	113,00
Ennia	137,50e	137,50
FGH	51,60	51,90
Gist Brocades	67,70	67,60
Heineken	51,30	51,20
Heineken Hld.	44,80	44,80
Holl. Betongroep	72,80	71,80
Hoogovens	18,90	18,40
KLM	124,00	127,50
Kon. Olie	85,60	86,10
Nat. Ned.	121,40	121,80
NedLloyd groep	136,00	136,00
NMB	173,00	173,50
Ogem Holding	5,80f	6,80
Pakhoed Hold.	44,00	44,00
Pakhoed cert.	38,10	38,50
Philips	24,20e	24,30
Robeco	241,50	242,50
Rodamco	117,20d	117,20
Rolinco	259,50	261,00
Rorento	135,70	136,30
Unilever	147,00	147,20
Ver. Bezit VNU	66,00	66,00
Volker Stevin	29,20	28,60
Westland U.H.	122,10	107,50

Binnenlandse obligaties

12.00 id. 81-88	103,10	103,10
12.00 Ned. 81-91	102,10	102,10
11.50 id. 80	100,60	100,60
11.50 id. 81	100,80	100,80
10.75 id. 80	96,40	96,40
10.75 id. 81	97,20	97,20
10.50 id. 74	99,00	99,00
10.50 id. 80	94,40	94,40
10.25 id. 80–90	96,60	96,60
10.25 id. 80–87	96,60	96,40
10.00 id. 80	94,20	94,10
9.75 id. 74	92,00	92,00
9.50 id. 76-1	96,00	96,00
9.50 id. 76-2	94,00	94,00
9.50 id. 80-95	90,40	90,20
9.25 id. 79-89	90,80	90,50
9.00 id. 75-1	88,00	88,00
9.00 id. 79-94	87,60	87,80
8.75 id. 75-1	91,10	91,10
8.75 id. 75-2	91,30	91,30
8.75 id. 76-96	88,00	88,00
8.75 id. 79-94	88,70	88,70
8.75 id. 79-89	88,60	88,60
8.50 id. 75-1	90,90	90,90
8.50 id. 75-2	90,20	90,20
8.50 id. 78-93	86,00	86,00
8.50 id. 78-89	91,60	91,60
8.50 id. 79-89	91,10	91,00
8.25 id. 76-96	85,60	85,60
8.25 id. 77-92	88,20	88,20
8.25 id. 77-93	88,00	88,00
8.25 id. 79-89	87,70	87,70
8.00 id. 69	86,00	86,00
8.00 id. 70-95	85,30	85,30
8.00 id. 71-96	84,00	84,00
8.00 id. 70-1	94,00	94,00
8.00 id. 70-2	94,60	94,60
8.00 id. 70-3	93,10	93,10
8.00 id. 76-91	88,10	88,10
8.00 id. 77-97	84,00	84,00
8.00 id. 77-87	92,20	92,20
8.00 id. 78-88	87,60	87,60
7.75 id. 71-96	82,50	82,50
7.75 id. 73-98	80,60	80,60
7.75 id. 77-97	83,00	83,00
7.75 id. 77-92	86,70	86,60
7.50 id. 69-94	83,40	83,40
7.50 id. 71-96	82,50	82,60
7.50 id. 72-97	80,40	80,40
7.50 id. 78-93	84,60	84,50
7.50 id. 78-88	86,50	86,40
7.50 id. 78-88-2	85,50	85,50
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	79,20	79,20
7.00 id. 66-1-91	84,50	84,70
7.00 id. 66-2	84,10	84,10
7.00 id. 69-94	81,70	81,90
6.75 id. 78-98	77,60	77,80
6.50 id. 68-1-93	81,40	81,40
6.50 id. 68-2	80,40	80,60
6.50 id. 68-4	81,00	81,00
6.25 id. 66-91	83,10	83,10
6.25 id. 67-92	82,10	82,10
6.00 id. 67-92	81,10	81,10
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,20
5.75 id. 65-2	83,90	83,90
5.25 id. 64-1-89	86,00	86,00
5.25 id. 64-2	86,30	86,10
5.00 id. 64-94	78,10	78,10
4.50 id. 58-83	93,70	93,90
4.50 id. 59-89	85,80	85,50
4.50 id. 60-1-85	92,00	92,10
4.50 id. 60-2	83,10	83,10
4.50 id. 63-93	78,50	78,70
4.25 id. 59-84	92,00	92,40
4.25 id. 60-90	82,50	83,50
4.25 id. 61-91	—	81,50
4.25 id. 63-1	77,50	77,50
4.25 id. 63-2	77,80	77,60
4.00 id. 61-86	90,00	90,30
4.00 id. 62-92	78,70	79,30
3.75 id. 53-93	76,70	77,50
3.50 id. st. 47	77,70	77,70
3.50 id. 53-83	95,00	95,25
3.50 id. 56-86	88,00	88,00
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,50	81,50
3.25 id. 54-94	75,00	75,00
3.25 id. 55-95	72,90	72,90
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. Grb 46	97,50	97,50
11.00 BNG 74-81	99,60	99,60
11.00 id. 74-84	100,10	100,45
10.50 id. 1974	100,40	100,50
9.50 id. 74-82	99,10	99,10
9.50 id. 74-99	91,30	91,30
9.50 id. 75-85	96,80	97,20
9.50 id. 76-01	87,80	87,80f
9.00 id. 75-00	87,50	87,40
8.75 id. 70-90	90,90	90,70
8.75 id. 70-95	88,50	88,40
8.75 id. 75-00	86,30	86,10
8.75 id. 77-02	86,00	85,80
8.50 id. 70-85	94,40f	94,30
8.50 id. 70-95	87,20	87,20
8.50 id. 73-98	83,90	83,80
8.25 id. 70-85	94,30	94,20
8.25 id. 70-96	85,70	85,60
8.25 id. 76-01	80,20	80,00
8.00 id. 69-94	85,90	85,90
8.00 id. 71-96	83,90	83,50
8.00 id. 72-97	83,20	83,30
8.00 id. 73-79	95,60	95,20
8.00 id. 75-00	79,30	79,10
7.60 id. 73-98	79,60	79,50
7.50 id. 72-97	79,90	79,80
7.25 id. 73-98	78,40	78,20
7.00 id. 66I-91	84;10	84,10
7.00 id. 66-II	84,90	84,90
7.00 id. 66-IV	84,20	84,40
7.00 id. 72-97	78,90	78,90
7.00 id. 73-83	96,40	96,40
6.75 id. 67-92	82,90	82,90
6.75 id. 68-93	82,70	82,70
6.75 id. 72-82	97,20	97,20
6.50 id. 67-92	81,50	81,60
6.25 id. 67-92	80,60	80,80
6.00 id. 57-82	95,80	95,80
6.00 id. 65I-90	85,80	85,80
6.00 id. 65II	85,00	85,00
5.75 id. 65II	84,40	84,30
5.50 id. 65-90	84,10	84,10
5.25 id. 64-89	86,10	86,10
5.25 id. 65-90	84,20	84,10
5.00 id. 58-88	86,10	86,00
5.00 id. 64-89	85,50	85,50
4.75 id. 58-88	86,20	86,20
4.50 id. 58-89	84,80	84,80
4.50 id. 59-84	92,90	92,90
4.50 id. 60-85	90,60	90,60
4.50 id. 62-92	79,80	79,90
4.50 id. 62-93	79,50	79,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,00	—
8.75 ABN	100,10	100,50
6.75 Amro 73	90,00	91,00
5.50 Amro 8.25	176,00	176,00
8.50 Westm.	92,20	92,80
6.25 Buhr T	95,00	—
4.00 Elaion	81,50	82,10
8.75 Elsev.-NDU	66,50	65,50
7.25 Furn. 73	81,50	81,50
5.75 Gist-Br.	104,50	104,50
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	90,50	90,00a
8.75 KBB	86,50	86,50
7.75 K.N. Pap.	81,00	82,00
7.25 M'intosh	81,00	81,50
9.00 Meneba	85,70	86,00
7.00 NBM-B	—	76,50a
7.25 Nederh.	1,00	1,00
7.75 Nutricia	78,10	78,10
8.00 Nijverd.	84,00e	84,00e
6.50 Océ-Gr.	96,00	96,00
4.75 Philips	89,70	90,00
10.00 Pont	88,20	88,20
7.50 Proost B.	84,00b	—
6.50 Rolinco	59,20	60,90
6.50 id. 1000	61,80	61,60e
8.00 Sanders	89,00	89,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	84,30	84,30
8.75 Stev. Gr.	77,00	76,00
9.00 VMF-St.	68,00e	68,50e
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	65,50	65,50
7.00 W'have	95,00	95,50
7.00 W'sanen	87,50	87,00
8.75 W.U. Hyp.	83,00a	80,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	83,70	82,50
ADM-Beheer	195,10	190,00
Amfas	102,00	102,00
Asd. Rubber	4,32	4,40
Asd. Rijtuig	132,00	130,50
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	183,00	184,00
Asselberg	22,50	21,00b
Ass. St. R'dam	67,80	68,00
Audet	83,00	84,00
Aut. Ind. Rt.	—	781,00
Ballast-N.	86,10e	91,50
Bam	30,30	30,00
Batenburg	365,00	366,00
Beek van	60,50	61,50
Beers	87,50	88,00
Begemann	44,50	44,00
Belindo	276,00	277,00
Bergoss	37,00	37,00
Berkl.P	46,80	47,50
Blydenst. C.	240,00	250,00b
Boer Druk	118,00	118,00
Bols	64,20	63,00
Borsumij W.	169,00	172,00
Braat Bouw	163,00	162,00
Bredero VG	157,00	154,00
id. cert.	157,00	154,00
Bredero VB	189,00	189,50
id. cert.	189,00	189,50
Buhrm. Tett.	55,00	55,00
Cal. hold. NV	36,60	36,00
Calvé-D. cert.	203,00	202,00
id. 6 pct. cert.	1290,00	1295,00
Centr. Suik.	72,50	73,00
id. cert.	69,10	71,00
Ceteco	154,00	154,50
id. cert.	154,50	155,00
Chamotte	11,60	11,60
Cindu-Key	20,70	21,00
Claimindo	276,00	275,00
Deli mij.	78,00e	76,80
Dessaux	39,80	39,90
Dikkers	5,50e	5,60
Dorp en co.	114,00	112,00
Duiker App.	—	—
Econosto	29,80	29,60
Emba	177,00	190,00e
Eriks	71,00	70,60
Fokker	51,00	51,20
Ford Auto	140,50	141,00
Furness	26,50	26,80
Gamma H.	34,10	34,10
id. 5 pct.	14,20	14,30
Gel. Delft c.	365,00	365,00
Gelder cert.	5,20e	5,20
Gerofabr.	45,20	45,50
Giessen	183,00	188,00
Goudsmit	60,50	60,50
Grasso	73,00	74,00
Hagemeijer	40,00	39,10
Hoek's Mach.	65,10	64,00
NV Holdoh.	225,00	232,00
Holec	93,80	93,00
HAL Trust	170,00	175,00
Holl. Kloos	146,80	146,00
Hunter Douglas	10,80	11,10
HVA Mijen crt.	60,00	60,00
ICU	70,50	70,80
Ind. Maatsch.	251,00	250,50
IBB Kondor	90,80	90,80
Internat. M.	19,50e	20,00
Inventum	1155,0(	1155,00
Kempen B.	59,00d	58,50
Klene S.	250,00	251,00
Kluwer	84,00	83,50
KBB	40,10	—
id. cert.	39,30	40,20e
id. 6 cum.	10,00	10,00
KNP	21,60	21,50
Krasnap.	92,00	90,00
Kwatta	9,60	9,00
Landre Gl.	129,00a	125,00
Leids Wol.	128,50	128,00e
Macintosh	42,20	42,60
Maxw. Petr.	202,00	202,00
Meneba	52,50	53,80
Metaverpa	1180,00	1180,00
MHV A'dam	20,50	20,70
Moeara En.	360,00	358,00
id. 1-10	4340,00	4350,00
id. 1-4	980,00	980,00
Mulder	750,00e	770,00
Mijnb. W.	488,00	485,00
Naarden	24,70	25,00e
Naeff	93,00	93,00b
Nagron	21,70	21,00
NBM-Bouw	8,30	8,20
Nedap	156,00	156,00
Ned. Crediet	47,40	47,40
NEFIT	1060,00	1070,00
Ned. SHB	201,00	201,00
Ned. Springst.	4000,00	4010,00
Nierstrasz	975,00	975,00
Norit	61,70	60,70
Nutricia GB	38,70	39,00
Nijverdal	28,70	28,70
Océ-Gr.	126,50	126,50
van Ommeren	32,50	32,50
Orenstein	154,00	153,00
Otra	57,00	55,50
Palembang	110,00	110,00
Palthe	23,70	23,00e
Pont Hout	76,10	76,10e
Porcel Fles	158,00	164,00
Proost en Br.	95,50	95,20
Rademakers	178,00	173,00
Ravast NV	12,70	13,00
Reesink	195,50	195,50
Riva	283,00	283,00
id. cert.	280,00	280,00
Rohte en Jisk	101,00	—
Rommenholl.	303,00	303,00
Rijn-Schelde	49,00	49,70
Sanders	90,00	90,50
Sarakreek	86,50e	86,80e
Schev. Expl.	1,38	1,38
Schlumberger	1268,00	1275,00
Schokbeton	350,00b	352,00
Schuitema	67,00	67,00
Schuppen	117,00	113,00
Schuttersv.	41,00	41,00
Slavenb. Bnk.	119,50	117,10
Smit Intern.	43,00	42,90
Telegraaf	67,00	67,00
Textiel Tw.	38,80	38,50
Tilb. Hyp.bk.	84,00a	77,00a
Tw. Kabel h.	193,00	193,00
Twynstra en G.	39,00	39,00
Ubbink	88,50	86,00
Unikap	90,00e	82,00
Ver. Glasf.	95,50	94,30
VMF-Stork	50,90	50,00e
Verto cert.	26,00e	26,10
Vihamij Butt	20,50	21,00
VRG Gem. Bez.	39,00	38,00e
Wegener cert.	40,00	40,00
Wessanen	58,00	57,30
Wyers	13,10	13,00
Wijk en Her	148,50	148,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	127,00	128,00
Alrenta	99,20	99,20
Alvamy	118,20	118,00
America Fnd	205,00	203,50
Asd. Belegg. D	169,20	169,30
Binn. Belf. VG	135,00	134,00
B.O.G.	140,00	140,50
Eur. Pr. Inv.	139,00	139,00
Goldmines	1220,00	1220,00
Holland F	111,00	111,80
IKA Belegg.	199,50	199,30
Interbonds	515,00	516,00
Leveraged	305,00	306,00
Obem	90,50	90,60
Sumabel	45,90	44,80
Tokyo PH(S)	177,00	177,00
Tokyo PH	246,50	247,00
Uni-Invest	102,50	102,50
Viking	144,50	145,00
Wereldhav.	109,20	108,70
Concentra	191,00	192,00
Unifonds	364,00	364,00
Chemical F	25,00	24,80
Col. Growth	19,70	19,60
Japan Fund	27,50	27,90
Lehman Corp	46,00	—
Madison F	—	—
Technology F	32,00	31,90
Vance. Sand.	24,40	24,30

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	—
Am. express	48,50d	48,40
Am. Motors	4,00	3,95
Am. Tel.&Tel.	57,50	57,20
Asarco	37,55	37,05
Atl. Richf.	47,40	47,70
Beth. Steel	24,50	24,60
Boeing Comp.	31,40	31,10
Burroughs	39,90	40,25
Citicorp.	26,80	27,00
Cities Serv.	47,10	50,00
Colgate	17,70	—
Cons. Foods	29,50	29,40
Control Data	73,80	73,80
Down Chemical	—	—
Du Pont	53,00	53,60
Eastman Kodak	76,70	75,70
Exxon Corp.	34,75e	34,50
Fluor Corp.	36,25	36,00
Ford Motor	23,90	23,90
General Electr.	64,00	63,00
General Motors	54,60	53,40
Getty Oil	66,90	67,70
Gillette	34,20	—
Gulf Oil	35,80	35,50
IBM	59,00f	58,20
Intern. Flavor	20,60	20,00
Intern. Paper	48,20	47,30
Intern. Tel&Tel	31,90	31,20
Kennecott	—	—
Litton Ind.	65,30	64,00
Lockh. Aircraft	38,70	39,20
LTV Corp.	22,40	22,00
Mobil Oil	60,50	—
North Am. Phil.	51,40	49,20
Occ. Petr. Corp.	30,00	29,50
Pepsico	36,50	36,60
Philip Morris	51,20	50,60
Philips Petrol.	38,20	38,30
Polaroid Corp.	31,80	30,70
Quaker Oats	—	34,50
RCA	22,70	22,70
Rep. Steel	29,30	28,60
Schlumberger	95,45	96,20
Sears Roebuck	19,20	19,40
Shell Oil	45,30	45,10
Sperry Corp.	47,70	47,70
Stand. Oil of Cal.	37,50	37,20
Tandy	31,50	31,05
Texaco	35,00	35,10
Texas Instruments	98,80	98,20
Union Carbids	60,00	59,90
Union Pacific	—	—
U.S. Steel	30,10	29,70
Warner Lambert	23,00	22,90
Westingh. El.	31,60	31,20
Woolworth	26,90	26,50
Xerox Corp.	53,40	53,50

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	365,00	366,00
Br. Petrol	—	665,00
Gevaert Ph.	79,00	80,00
Hoechst	140,00	140,00
Hoesch	26,70	26,50
Imp. Chem.	140,00	140,00
Petrofina	—	—
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	410,00	400,00
Alcan	80,00	77,80
Am. Cyanam	89,00	88,50
Am. Standard	104,50	104,50
Bell Teleph.	40,30	40,00
Can. Pacific	100,50	100,40
CBS	151,00	150,50
Celanese	178,00	176,00
Chrysler	18,90	18,60
Columb. Gas	87,50	88,50
Cons. Edison	76,50	76,00
Curtiss W.	120,50	120,50
East Airl.	27,00	24,40
Gen. Foods	82,00	82,00
Goodrich	63,00	63,00
Goodyear	50,50	50,00
Husky Oil	36,20	35,30
Imperial Oil	79,70	79,00
Inco	51,80	50,90
Mc. Donnell	101,50	102,00
Merck Co.	254,50	250,00
Minnesota	149,00	149,50
National Can.	59,20	58,20d
Nat. Dist & C.	68,50	69,20
NCR Corp.	165,00	166,50
Procter & C.	198,30	200,00
Reynolds I	122,50	120,50c
Shell Can.	59,40	58,60
Standard Br.	77,00	75,00
Sterling Dr.	57,20	56,20
Sun Oil C.	89,00	89,50
Transam C.	64,50	62,90
U. Brands.	34,00b	34,10
Dai-Ichi K.	565,00	560,00
Nippon Elec.	1990,00	1980,00
Pioneer El.	428,00	438,00
Sanyo Electr.	370,00	385,00
Sony Corp.	1150,00	1150,00

zó laag ZIJN SCHUNCKPRIJZEN !

UNOX SOEPEN
EXTRA GEVULD
literblik van 245 voor
185

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

BOTERMALSE BIEFSTUK	250 gr.	660
HACHEEVLEES	500 gr.	685
BIEFSTUK TARTAAR	500 gr.	495
MAGER VARKENSPOULET	500 gr.	490
VERSE KUIKENBOUTEN	500 gr.	425
PEPERBURGERS	4 stuks	240
ARTLAND FLEISCHWURST	150 gr.	119
GEKOOKT MAGER SPEK	150 gr.	158
GEBRADEN FRIKANDO	100 gr.	195
CERVELAATWORST	100 gr.	109
GEGRILLD ARDENNERSPEK	100 gr.	119
BOERENMETWORST RING	± 340 gram	349

DIAMANT FRITUURVET	500 gram	189
CROMA BAK & BRAAD	per pak	78
CAMPINA ROOMIJS	10 bekers	489
JOLLY MANNEQUIN KWARK		155
CALVÉ PINDAKAAS	per pot	229
CALVÉ BARBECUESAUS	per fles	229
VERKADE SAN FRANCISCO		179
HORTA SHERRY	medium dry 0.7 fles	445
TJOKLAT REPEN 3-pak		165
MINI-SPIJSBROODJES	6 st.	139
LUSTRA	ruitenreiniger met gratis spons	285
DREFT VLOEIBAAR	400 gr. flakon	179
EDET TOILETPAPIER	4 rol	149
BIOTEX GROEN	500 gramspak	209
PAMPERS MAXI-PAK		29.98

SINAS DRINK
10-pak
van 595 voor
498

BRAADHAAN
EXTRA ZWAAR
1200 gram per stuk
449

LA VENEZIANA IJS
Div. smaken
doos 2½ ltr.
545

HEINEKEN PILS
6 blik. samen
van 594 voor
498

ARIEL
2 kg. koffer
van 695 voor
545

AMSTEL BIER
hele krat
20 euroflessen
1347

BOTERHAM-ZAKJES	50 st.	69
PEDAALEMMER-ZAKKEN	20 st.	79
HUISVUIL-ZAKKEN	20 st.	245

KWALITEIT WINT ALTIJD

GROENE PAPRIKA	per stuk	69
RODE BESSEN	p. doosje	98
GLASKOOLRABI	p. stuk	49
IJSBERGSLA	p. krop	89
CHINESE KOOL	kilo	98
NECTARINES	7 voor	250

STOKBROOD DAGVERS! 400 gram **109**

VLOERTARWE-BROOD 800 gram **169**

CHOCOLATERIE PARTERRE

MUSKETFLIKKEN	200 gram	195
IRISH COFFEE CUPS	250 gram	200
LUTTI FRUIT	250 gram	195
COTE d'OR CHOCOLADE 200 gr. tablet	van 445 voor	335

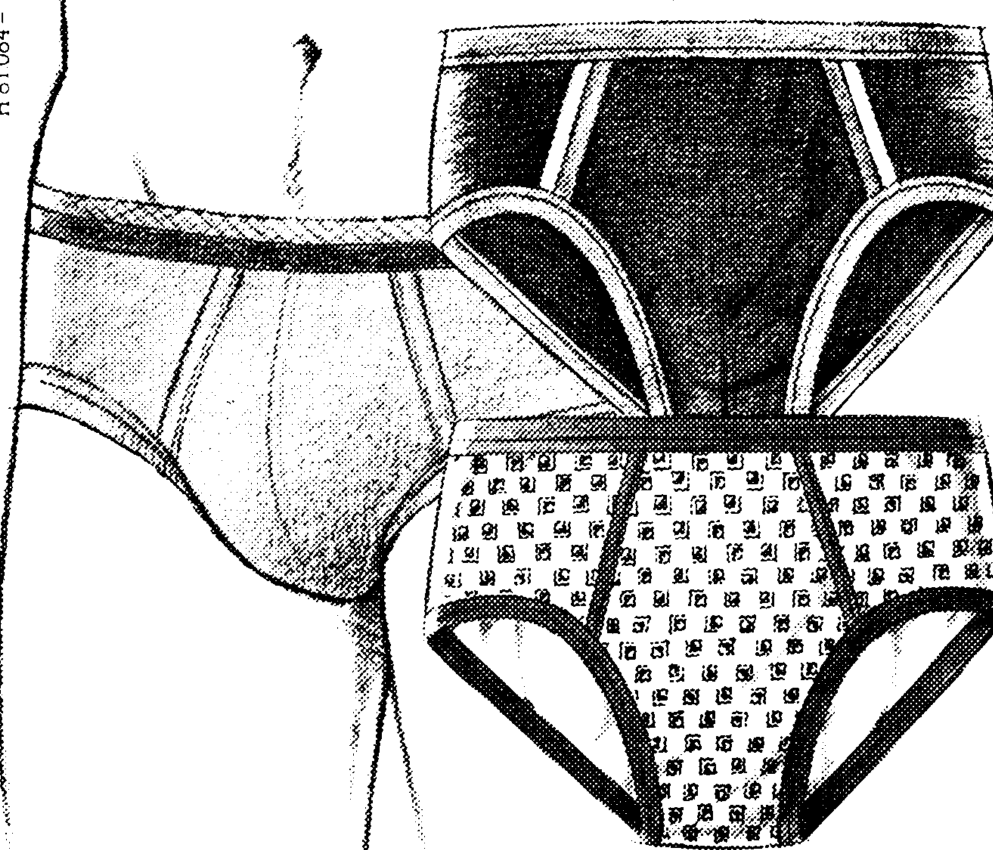
PATISSERIE PARTERRE

WIENER APFELSTRUDEL van 750 voor **625**

Schunck
HET SCHEELT TE VEEL... OOK IN KWALITEIT

ONDERGOED KOOPJE!
(VOOR MENEER)

H 81084 - 2/7



Nog een mooi meenemertje voor de vakantie; zo'n ondergoedkoopje brengt zelfs de Hema niet elke dag.
Het is de vertrouwde kwaliteit met die prima pasvorm, in 100% katoen of pol./katoen. En er is nog veel keuze ook, uit kleuren, dessins, slips (met of zonder opening) en singlets. Van 4,– tot 4,75

TIJDELIJK PER 3 STUKS 2,– GOEDKOPER
Geldig t/m 8 juli.

DOE MEER MET MINDER GELD HEMA

Te k. ZANGVERSTERKER ƒ 450,- en 100-W-box, ƒ 350,-. Tel. 045-216820.

Te k. gevr. MTS-STUDIEBOEKEN electr. 1e en 2e jr. (sterklas). Spoedig. Tel. opgave 045-214768.

Te k. weg. verhuizing 3 kleine clubs en 2 grote clubs, ƒ 300,-; antieke PIANO, pr. ƒ 400,-. Bellen na 5 uur 045-250344.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN, tevens kinderfietsjes v.a. 8 jr., inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

ANTIEK: eik. staande kapstok ƒ 245, eik. Mechelse eethoek (6 stoel.) ƒ 1650, eik. Mech. boerenkast ƒ 1475, eik. spiegel ƒ 125, Henri II-kast ƒ 1850, omakast eik. v.a. ƒ 695. Koopje, bidstoel ƒ 75, enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN m. oplooprem, l. 2.60, br. 1.30 en h. 1.00 m, met 2 deuren ƒ 1000, 1 nw. aanhangwag. m. torsi-as ƒ 875, 2 grote aanhangwag. ƒ 400 en ƒ 500, p. st. Een 2-wielige plateau-aanhangwagen. m. torsi-as ƒ 375. Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN m. torsi-as 2.20 l., 1.55 br., 1.30 h. Zeer gesch. v. orkest, vr.pr. ƒ 100. Hereweg 182, Nieuwenhagen, tel. 045-312189.

Te k. 5-r. KNOPACC. Tel. 045-422831, ƒ 800.

Dames-, heren-, trim- en RACEFIETSEN, Gazelle, Raleigh, BSA, Peugeot z.g.a.n. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. CLP 2-pers. SLAAPKAMER. Boslaan 18, Kakert-Schaesberg.

Auto's en motoren

Geusselt Auto's biedt aan:

Mustang 3-deurs, model '80; Scirocco GL '78; Honda Prelude automaat '80; Honda Accord '78; Alfa Romeo GT Junior '75; Alfetta 2000 L '77 en '78; Jaguar 3,4, bj. '62; Dodge Targa '78; Corolla sportwagon; Opel Manta GTE '78; Citroën GS '75, '76 en '79; Datsun Cherry FII (gas) '78; Lada Niva Jeep '79. Verder nog goedkope inruilauto's.

Maastricht

Bij autobaan stoplichten rechts, naast Mobil. Inruil + garantie, financiering. Tel. 043-621861. Open tot 19 u.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 25 á 100 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.
Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

AUTOMAAT: Escort '76; Honda Prelude '80, tel. 043-621861.

PEUGEOT 402 bwjr. '37, pr. ƒ 5000,–. Sittarderweg 112 B, Heerlen tussen 10 en 18 uur.

MATRA Bagheera S bwj. '76 ƒ 7000,–. Volksw. Golf diesel zeer mooi, bwj. '79 ƒ 11.900,–, Alfa Romeo Sud kl. rood, bwj. '79 ƒ 7500,–, Fiat Mirafiori CL, kl. blauw bwj. '79 ƒ 7250,–, Citroën G Special kl. geel, bwj. '79 ƒ 7250,–, Opel Ascona kl. rood bwj. '77 ƒ 6250,–, Opel GT sport bwj. '72 ƒ 5500,–, Fiat 133 1e eig. 32.000 km, type '77, ƒ 3250,–, Alfetta kl. rood, 1e eig. bwj. '77 ƒ 6500,–. Ford Fiësta 1.1 bwj. '77 ƒ 6750,–, div. Ford Taunus vanaf ƒ 6000,–, Austin Allegro, 1e eig. 23.000 km, zeer mooi, type '79 ƒ 4750,–, Renault 12 TL bwj. '77 ƒ 4500,–, aparte legerlandrover 88 inch (kort model) geheel compl. bwj. '70 ƒ 4500,–, BMW cabriolet kl. metall. bruin ƒ 7500,–, Volvo 142 '72 ƒ 1750,–, Toyota Carina 1600 luxe automaat 1e eig. 39.500 Renault bwj. '76 ƒ 4900,–, BMW 2500 automaat met gas, blauwmet. bwj. '75 ƒ 5250,–, Volkswagen Kever, kl. geel bwj. '74 ƒ 2500,–, Reanult 4, bwj. '75 (opknapauto) ƒ 600,–, BMW 1600 rood '72 ƒ 1750,–, Mazda Estate 929 bwj. '78, kl. goud ƒ 6900,–, inruil mog., snelle financiering, Occasioncentrum Spaubeek BP-station Bovaggarage Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te koop TAUNUS GL 2.0 '80, autom. LPG met trekh. Prijs ƒ 14.000,–. Taunus 1600 L '73 LPG. Prijs ƒ 1100,–, tel. 04402-2758.

Voor een nieuwe FORD een betrouwbare occasion. Compleet auto-onderhoud voor alle merken en inbouw van Landi-Hartog LPG-installatie. Autobedrijf W. Voncken. Occasions o.a.: AMC Pacer '76; Bedford Bestel '80; Fiesta 1100 L Festival '79; Colt MX '79; Kadett City TEN '79; Ascona 19SR '77; Peugeot 304 Break met LPG '77; Triumph Dolomite HL '76; Allegro 1100 L '76 en nog enkele goedkope inruilwagens, Nieuwstr. 20 Hoensbroek.

Een greep uit onze voorraad BMW 728 '78 1e eig. kl. groen, schuifd. ƒ 18.500,–; Opel Ascona '79 '80 '81 vanaf ƒ 9500,–; Opel Ascona '76 '77 '78 vanaf ƒ 5750,–; Ford Capri 2300 S '78 kl. geel ƒ 7500,–; Ford Capri 1600 GT '76 gas kl. rood ƒ 5250,–; Ford Capri 3.0 Ghia '75 kl. rood ƒ 4250,–; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80 1e eig. kl. rood ƒ 11.000,–; Honda Accord '78 1e eig. kl. blauw 40.000 km ƒ 8500,– Honda Civic '76 '77 '78 vanaf ƒ 4500,–; VW Golf LS autom. '76 kl. groen als nw. ƒ 5750,–; VW Golf '76 kl. rood ƒ 5250,–; Mazda 323 1,3 '77 '78 als nw. vanaf ƒ 6000,– Mazda 121 coupé '78 kl. blauw 45.000 km ƒ 6500,–; Renault R5 TL '79 1e eig. kl. rood ƒ 8250,– Renault 18 TL 80 1e eig. kl. ivoor ƒ 11.000,– Cavalier GL 80 kl. bruin ƒ 12.000,–; Ford Taunus 77 78 79 vanaf ƒ 4500,–; Lada Niva 80 gas 10 mnd. oud ƒ 15.000,–; Ford Escort 1300 77 78 vanaf ƒ 5500,– BMW 525 75 gas kl. groen ƒ 6000,–; Mini Speciaal 1100 76 kl. rood ƒ 3500,– Citroën GS 78 kl. blauw ƒ 5750,–; Citroën CX Pallas 76 gas kl. groen ƒ 5500,– Opel Kadett 78 gas kl. rood ƒ 7250,– Opel Record 77 kl. groen ƒ 7450,–; Jaguar XJ 6 74 kl. groen ƒ 6500,– Dodge Aspen stationcar 78 gas 50.000 km ƒ 8750,– Toyota Corolla autom. 76 kl. geel ƒ 3500,– Ford Fiesta 78 1e eig. ƒ 7000,– Ford Fiesta 77 kl. geel ƒ 5750,– Fiat 132 1600 GLS 78 autom. gas ƒ 7000,– Opel Commodore 75 kl. rood i.z.g.st. ƒ 3750,–; Peugeot 604 SL autom. 76 gas kl. bruin ƒ 4750,– Rover 3500 S 80 kl. groen ƒ 19.000,– Landrover type 88 '70 kl. groen ƒ 4000,– Tal van goedkope inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 4500,– Inruil en direkte financ. mog. Auto Centrum Sittard Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard - Heerlen onder aan Wintrakerberg.

Autobedrijf M. HOGENHOU[illegible] biedt te koop aan: BMW 31[illegible] met LPG bwj. '79 bruin; For[illegible] Granada 2800 GL automatiek stuurbekr., nieuw model goud metallic '78, VW Golf N 110[illegible] rood '76; VW Golf LS 160[illegible] groen metallic '76, Opel Kadet 1200 4-drs. blauw metallic '7[illegible] Ford Escort 1300 '78; Opel A[illegible] cona 1900 Sr oranje '77, Hond[illegible] motor CB 900 FB '80, a[illegible] nieuw. Inruil, garantie, finan[illegible] ciering mogelijk. Wilhelm[illegible] nastr. 146, Hoensbroek.

Te k. SAAB 99 L. in z.g.st. ƒ 5000,-, tel. 045-418536.

Te k. SUZUKI 125 cc-crosser 1x mod. '79 m. waterkoelin[illegible] ƒ 1650,–, 1x mod. '80 ƒ 1850,– als nw. Gebr. Notten Motoren B.V., Van Ruysdaelstr. 2[illegible] Brunssum, tel. 045-251058.

Nieuwe BMW's v. specia[illegible] prijs, 1x R80/7 met RS-ku[illegible] ƒ 11.500,–, 1x R100 R[illegible] ƒ 13.000,– met 1 jaar vo[illegible] garantie van importeur en f[illegible] briek. Gebr. Notten Motore[illegible] B.V., Van Ruysdaelstr. 2[illegible] Brunssum, tel. 045-251058.

Van Mierlo. Porsche 928 au[illegible] '78 ƒ 39.500,-; BMW 730 [illegible] ƒ 27.500,-; Rover 3500 5-bak [illegible] ƒ 12.750,-; Alfa 2.3 gloednieu[illegible] ƒ 14.500,-. Opel Senator 2.8 [illegible] ƒ 22.500,-; Peugeot 604 SL au[illegible] '79 ƒ 10.750,-; Ford Capri 160[illegible] GT LPG '77 ƒ 6.750,-; For[illegible] Thunderbird Landau [illegible] ƒ 14.800,-; Ford LTD [illegible] ƒ 6.750,-; Buick Skylark au[illegible] '78 ƒ 8.250,-; Fiat Ritmo 3-deu[illegible] '80 ƒ 9.500,-; VW taxi kleinbu[illegible] '80 ƒ 19.500,- Saab 99 GL com[illegible] coupé '77 ƒ 6.750,- Ford 20[illegible] GL '78 ƒ 7.250,-; Ford Granad[illegible] 2300 GL '79 ƒ 12.500,-; Hoove[illegible] 3500 LPG '78 ƒ 9.500,-; Peuge[illegible] 504 GL diesel '78 ƒ 7.750,-; Pe[illegible] geot 304 GL LPG '78 ƒ 5.500 Peugeot 304 GL '72 ƒ 750 Volvo 343 L '80 ƒ 11.750,-; Op[illegible] Manta Berlinetta '80 ƒ 14.500 Peugeot 305 GS '78 ƒ 8.750 Chevrolet Station, kapotte m[illegible] tor, LPG '79 ƒ 7.900,-. Inruil e[illegible] financiering mogelijk. Autob[illegible] drijf W. van Mierlo, Klooste[illegible] straat 22, Asten-Ommel, te[illegible] 04936-3003.

JURGEN B.V. Kerkrade: au[illegible] to's met Bovaggarantie: Me[illegible] cedes 280 SL (sport) '75, zilve[illegible] metallic 73.000 km; Merced[illegible] 250 aut. '80 veel extra's roo[illegible] 40.000 km; Mercedes 280 S[illegible] '79 blauwmetallic aircon.; Me[illegible] cedes 280 S '76 aut. groen, [illegible] eig. nieuw toestand; Merced[illegible] 230 aut. '78 1e eig. grijs; Merc[illegible] des 300 D aut. '78 1e eig. w[illegible] Mercedes 300 D '76 beige ve[illegible] extra's; Mercedes 200 D [illegible] groen, 1e eig. schuifdak; Me[illegible] cedes 200 D '78 ivoor, 1e eig[illegible] Mercedes 200 D '76, nieuw ty[illegible] pe, beige; Mercedes 200 D [illegible] ivoor; Mercedes 230 '73, ge[illegible] Volvo 244 DL '75 met LPG Talbot 1308 S Jubilee '79, [illegible] eig. met LPG; Peugeot 504 T[illegible] '78 1e eig. blauwmet.; Chevro[illegible] let Nova '78, 6 cil aut. zilverm[illegible] tallic 1e eig.; Ford Granada 2[illegible] L, aut. '78 59.000 km; Renault TL '80 zilvermetallic, 15.0[illegible] km; Ford Mustang Turbo [illegible] blauw, 1e eig. 16.000 km. Lan[illegible] heckweg 40, Industrieterre[illegible] Dentgenbach, Kerkrade, te[illegible] 045-452570.

Inruilauto's: VOLVO 244 G[illegible] automaat, zilver 78. 343 D[illegible] lenteuitvoering blauw 80. 3[illegible] luxe geel, 79.343 DL rood [illegible] 343 DL blauw, 79. 343 DL aut[illegible] maat oranje, 78. 343 DL aut[illegible] maat, zilver, 78. 343 DL aut[illegible] maat geel, 78. 343 DL aut[illegible] maat, blauw, 78. 343 DL au[illegible] maat met LPG groen, 78. 3[illegible] DL automaat met LPG bla[illegible] 78. Daf 46 luxe groen, 78. 46 [illegible] xe rood, 76. Ford Granada 2[illegible] GL, rood, 77. Taunus 2000 G[illegible] Station 6 cyl., zilver, 79. Ta[illegible] nus 1600 luxe blauw, 79. Ta[illegible] nus 1600 luxe goud, 78. Taun[illegible] 1600 luxe zilver 77. Simca 1[illegible] S, geel, 76. Alfa Berlina 20[illegible] rood, 76. Alle auto's word[illegible] met een VW-inspectierapp[illegible] en 3 maanden BOVAG-gar[illegible] tiebewijs afgeleverd. Inruil [illegible] financiering mogelijk. Uw V[illegible] vo-dealer Charles Feyts B[illegible] Provincialeweg N 9, Oirsbe[illegible] tel. 04492-1314.

Te koop MERCEDES 220 automatic bwjr. 1975. Pr[illegible] 7500,–. Boosten, Verl. Kli[illegible] kertstraat 26 Hoensbroek.

VOORDELIGE LENINGEN EN HYPOTHEKEN

Persoonlijke leningen	48x	60x	96x	Kont. kred.	2e en 3e hypotheek	240x	180x
5000	176,-	151,-		100,-	10000		130,-
10000	285,-	243,-	180,-	200,-	20000	223,-	251,-
15000	422,-	359,-	265,-	300,-	30000	328,-	370,-
20000	559,-	475,-	349,-	400,-	40000	434,-	490,-
25000	695,-	590,-	433,-	500,-	ZONDER AFSLUIT-PROVISIE, NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN		
30000	832,-	706,-	517,-	600,-			
40000		937,-	685,-	800,-			

Alle bedragen mogelijk t/m 100.000,-, elders lopende leningen kunnen overgenomen worden. Kwijtschelding bij overlijden. Meestal binnen 2 uur geregeld en desgewenst dezelfde dag thuisbezorgd. Geen kosten. Vraag vrijblijvend kostenloze offerte op.

BEL 045-219691-224070

Financ. kantoor **Sjo Jorissen**

HOMMERTERWEG 130 - HOENSBROEK
VERTROUWT EN BETROUWBAAR KREDIETBEMIDDELAAR

u hebt het EIT kursuskompas aangevraagd...en u wilt nog wat mondelinge toelichting? kom dan naar een van de EIT "vragenuurtjes"



Het Economisch Instituut Tilburg is een wetenschappelijk instituut, zonder winstoogmerk, verbonden aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg.
Voor degenen, die al het kursuskompas hebben aangevraagd en naast de schriftelijke gegevens behoefte hebben aan aanvullende, mondelinge informatie wordt op een drietal plaatsen een "vragenuurtje" gehouden. Alle vragen over EIT kursussen, examens, diploma's, studierichtingen, etc. kunnen dan worden beantwoord.

"vragenuurtjes" worden gehouden in:

Eindhoven	Heerlen	Breda
Op maandag 3 augustus a.s., om 20.00 uur, in Holiday Inn Veldmaarschalk Montgomerylaan 1	Op dinsdag 4 augustus a.s., om 20.00 uur, in het Grand Hotel, Wilhelminaplein 17.	Op donderdag 6 augustus a.s., om 20.00 uur, in Motel Brabant, Heerbaan 4

economisch instituut tilburg
Hogeschoollaan 225, 5037 GC Tilburg, Tel. 013-662216.
EIT

Te koop aangeboden

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te koop Philips BANDRECORDER, type 4506, ca. 1 jaar oud, z.g.a.n. en bromfiets merk Vespa Ciao in goede staat. Te bevr. J. Schaeks, Panhuisstr. 14, Voerendaal.

GASKOOKPLAAT, 5-pits, ƒ 45,-; Butagaskachel ƒ 35,-; wringer ƒ 25,-; gr. gash. ƒ 95,-; mooie vierk. oliekachel ƒ 145,-. Rijksweg-N. 4, Geleen.

Eiken WANDMEUBEL te koop, 2 mtr. br. met massief eiken deuren en eethoek. Dorpstr. 51A, Schinnen, 04493-3057.

Te k. weg. verhuiz. massieve VOORDEUR 93x202, zonder glas, bankstel, gevelkachel, 4-pits gasstel, + campingwasmachine. Reeweg 115, Ubach over Worms-Abdissenbosch.

Te k. antieke PIANO met koperen kandelaars, als nieuw! Pasweg 77, Schaesberg.

Te k. JONGENSSPORTFIETS m. renstuur en 5 versnell. v. 6 tot 8 jr., tel. 045-414350.

HERHAALDE OPROEP

SAMENWERKINGSPROJEKTEN SECUNDAIR ONDERWIJS EN CULTURELE INSTELLINGEN

In het kader van beleidsmaatregelen die in het samenwerkingsverband van CRM en O en W zijn genomen ter stimulering en verzorging van de culturele vorming in het secundair onderwijs, zullen veertien regionale projekten worden opgezet voor de duur van drie jaar.
Bij deze projekten zullen naast scholen voor voortgezet onderwijs ook betrokken zijn muziekscholen, creativiteitscentra, bibliotheken, musea en andere kunstinstellingen. Doel van de projekten is het stimuleren van de culturele vorming als essentieel onderdeel van het schoolwerkplan, door het onderwijs in staat te stellen méér en beter gebruik te maken van de deskundigheid aanwezig bij bovengenoemde instellingen.

Ook in de regio Sittard zal een dergelijk projekt plaatsvinden. Het te starten projekt zal worden begeleid door een plaatselijke projektgroep, samengesteld uit vertegenwoordigers van de deelnemende onderwijs- en culturele instellingen.

De plaatselijke projektgroep zoekt kandidaten voor de funktie van een full-time

PROJEKTMEDEWERK(ST)ER

Stationnering zal geschieden bij het kreatief Centrum Zuid-Limburg West.

Algemene taken van de projektmedewerk(st)er:
- het inventariseren, stimuleren en bemiddelen van culturele vorming binnen het secundair onderwijs;
- het in samenwerking met een plaatselijke projektgroep onderhouden van kontakten tussen het onderwijs en de deelnemende culturele instellingen;
- het beschrijven van de samenwerkingsprojekten, zodanig dat derden op basis daarvan zelf ook projekten kunnen opzetten.

Profiel:
- 1e, eventueel 2e graads onderwijsbevoegdheid in één der expressievakken (beeldend, dans, drama, muziek, audio-visueel) of vergelijkbaar niveau;
- bij voorkeur ervaring in het secundair onderwijs en/of kunstzinnige vorming.

De projektmedewerk(st)er zal worden aangesteld bij de organisatie die is belast met de ondersteuning van het projekt, namelijk de

Vereniging voor creativiteitsontwikkeling (VCO)

Salarisindicatie:
- minimum salarisschaal 71 bij 1e graads bevoegdheid;
- secundaire arbeidsvoorwaarden volgens CRM-normen.

Aanstellingsperiode tot maximaal 1 augustus 1984.

Inlichtingen:
Cees van Herkhuizen, direkteur Kreatief Centrum, tel. 04494-50112.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad richten aan:
Kreatief Centrum Zuid-Limburg West
werkgroep Secu-project
De Kluis 15, 6165 EL Geleen.

Te huur aangeboden

Te h. luxe APPARTEMENT, gem. Kerkrade, aanv. direct, kale huur ƒ 622,50 p. mnd. Kissel 42, Heerlen, tel. 725667.

Te h. in centr. v. Heerlen gemeub. KAMER. Inl. 045-711617.

Te h. GARAGE Centr. Brunssum, achter V & D, tel. 045-253791. Na 19.00 uur.

Gem. KAMERS te huur m. gebr. v. keuken, ligb., toilet. Incl. gas, water en licht. Burg. Lemmensstr. 279, Geleen.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. v. keuken, c.v. Hoofdstr. 16, Eygelshoven.

Kamers te huur met voll. pension. Buttingstraat 24, HOENSBROEK, tel. 045-214804.

APPARTEMENT te huur voor beslist twee goed uitziende zelfstandig werkende meisjes, tel. woensdag en vrijdag tussen 22.00 en 24.00 uur, 04490-17402.

Gem. 2-pers. KAMERS te h., leeftijd huurder niet ben. 20 jr. Pr. Hendriklaan 38, Brunssum, tel. 252000.

Te h. gem. KAMER met gebr. keuken, w.c., douche, extra ingang. Grensstr. 21, Haanrade-Kerkrade.

Te h. aang. WINKELWOONHUIS in het centr. van Hoensbroek (hartje), direct te aanvaarden, te bevr. J. van Melick, Sleinadastr. 9, Hoensbroek, tel. 045-215641.

Te huur gem. KAMER, v.a.g.v. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-313088.

HEERLEN. Vrijst. huis te h., huur ƒ 975,- per maand. Tel. 045-212818.

Te h. KAMERS v.a. ƒ 250,-. Grens Heerlen-Kerkrade, Industriestr. 46, Kerkrade.

2 KAMERS te huur in Hoensbroek. Hommerterweg, tel. 045-270651.

KAMERS te huur in boerenhoeve. Beitel 90, Heerlen, tel. inl. na 19 uur 045-410494, pers. inl. vrijdag na 10 uur.

Te huur 1 KAMER. Willemstr. 67, Heerlen, tussen 17 en 20 uur.

Te huur gevraagd

Jong stel zkt. WOONRUIMTE in Brunssum of omg. Flat, gezinsw. of bovenw., m. ap. ingang. Huur max. ƒ 650,-. Tel. 045-257071.

STUDENT lerarenopl. uit Den Bosch zoekt kamer in Sittard, tel. 073-210603.

Te huur gevr. vrijstaand woonh. of bungalow m. grote garage omg. NUTH. Br.ond. nr. HK 227 LD 6411 RS Heerlen.

Ruilen

2 slp.k. FLAT te Treebeek te ruil voor flat omg. Heerlen, Wijenweg 266, Heerlen.

Te ruil eengezinswon. met voor- en gr. achtertuin, garagebox in DOETINCHEM tegen eengezinswon. in Ubach over Worms. Tel. 08340-41004.

Onroerend goed

Bingelrade
pand te gebruiken voor opslag of als winkel of café, ook te verbouwen tot woonhuis. Prijs ƒ 70.000 k.k.

Brunssum
Groot, halfvrijstaand pand met 2 grote garages. Te gebruiken als woning, maar ook als winkel, café etc. Prijs ƒ 98.000 k.k.

Heerlen
halfvrijstaande woning met inpandige garage, 3 slp.kamers. Prijs ƒ 128.000 k.k.

Hoensbroek
zeer goed onderhouden, halfvrijstaande woning met garage, 3 slp.kamers, badkamer. Iets aparts. Prijs ƒ 138.000 k.k. Op alle aanbiedingen zijn hoge financieringen mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Heeft u een HUIS te koop ± 15 km. rond Geleen - Sittard tot ƒ 140.000,-, bel dan even vrijblijvend. Wij hebben of zoeken een koper voor u. Makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstraat 36 te 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

HEERLEN: Douveweien Split-level patiobungalow te k., ƒ 325.000,- k.k., tel. 045-410548.

Centrum Sittard te k. WINKELWOONHUIS, inl. tel. 04490-21965.

Te k. gerenov. TUSSENWON. m. c.v. te Heksenberg, Reestr. Ind.: woonk. keuken, 2 slpk., badkamer v.w., kelder, tuin plm. 30 m lang m. gar. en stal. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 93.000,– k.k. Tel. 259558.

Wilt u uw HUIS tot ca. ƒ 150.000,– snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g., lid N.B.M., Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

GELEEN. Rennebeek, grote halfvrijst. won. Beg. gr. hal, toil., trappenh., woonk., lengte 9.20 m., keuken. Verd. 4 slpk., badk., vaste trap n. zolder m. zolderkam. berging en c.v.-ruimte. Garage 50 m². Prijs n.o.t.k. Tel. 04494-46770.

Wij kunnen u helpen bi verkoop van uw woning. KELAARDIJ Lindelauf, rendaal, tel. 04446-1579.

MAASTRICHT. Diani grote halfvrijst. won. 600 inh. Beg. gr. hal, woonk. 5 openhaard en schuifdeur. ras, eetkeuken, bijkeuken rage. Verd. 4 sl.kamers, r badk., 2e toilet, vliering c.v. Prijs n.o.t.k. Tel. 0 46770.

NIEUWENHAGEN, goed situeerd hoekpand met ga en siertuin, bj. '76. Ind.: gr.: hal, toilet, meterk., li en open keuken, verd.: 3 r slaapk., badk. met dou v.w. en toilet. Vaste trap zolderverd., alwaar 4e sla en berging, c.v., pr. ƒ 109. k.k. Inl. Livac, Brugstraa Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD: te k. boerderi c.v., goed onderh. en ± 80 gesloten opslagruimte. 04490-13508.

GELEEN: richting Spaub Te koop nieuwe, zonnige denstandswoning (hoek met pannendak 1967). tuin, stukje achtertuin, dekt zonneterras, royale naar vrijstaande garage. is mooi gelegen in rustige hoorlijke straat, nabijheid kelcentrum Geleen-Zuid. stond vrij. ƒ 116.000 k.k. eigen geld vereist!). Inl. 314804 (20-22 uur).

Te k. gevr. ouder HUIS o bouw om zelf op te knap Mag in slechte staat zijn, à tant. Brief s.v.p. aan Pos 82, Valkenburg.

BRUNSSUM: halfvrijst. ning v.v.c.v. met gar. en tuin, 3 slpks., aanv. d Vrpr. ƒ 109.000,- k.k. Mak Smeets V'daal. 04446-3066

NIEUWENHAGEN: pra nieuwbouwherenhuis me en gar., 4 slpks. riant uit achterzijde. Aanv. in ove vrpr. ƒ 225.000,– k.k. Mak Smeets V'daal. 04446-3066

Te verbouwen BOERDER k. wegens overplaatsing de 2 woningen (1e bewoon binnenhof, boomgaard en stallen. Inh. 2500 m³, opp m². Door GS goedgekeurd keningen. Bez. na tel afsp 04493-3937 Hoeve 2 Spaubeek. Pr.n.o.t.k.

Te k. UBACH OVER WOR woonhuis m. garage, tuin eetkamer met keuken, w kamer, 3 slpks., badk., ƒ 118.500,- k.k. Tel. 045-31

Voor cliënten vraag ik te k ningen, landhuizen en vill Heerlen en omg. v. ƒ 200. tot ƒ 400.000,–. Mak. H DRIKS, Benzenrade 45, len. Beed. taxateur. 412430.

Taxatierapport onroe goed? Bel mak. HENDR Beed. taxateur, Benzenrad Heerlen, tel. 412430.

MEERSSEN: tussengel woonhuis grotendeels ge veerd, met achtertuin. b.g.: gang, toilet, m.k. woo mer met open keuken (35 verdieping: 2 slaapkame een badkamer met douch v.w. zolder. vraag ƒ 85.000,– k.k. Livac, B straat 19, Sittard, tel. 0 10855.

HOENSBROEK: een u kend gelegen maisonette ven winkelgalerij in cen van Hoensbroek. Riante ling: souterrain, fietse ging, 1e verdieping: woo mer, keuken, entree met en muurkast, berging, 2e dieping: 4 slaapkamers, van een met balkon (zon en een badruimte met do Vraagprijs ƒ 84.000,– k.k. vac, Brugstraat 19, Sittard 04490-10855.

KLIMMEN-RETERSBEE nabij kasteel landelijk gel halfvrijstaand woonhuis erfstal, tuin en boomg (1210 m²). Het object is achterom bereikbaar. b.g.: gang, woonkamer, ken, douche, kelder. Ver slaapkamers en een vaste naar zolder. Vraag ƒ 122.500,– inl.: Livac te tard, Brugstraat 19, tel. 0 10855.

HOENSBROEK: keurige vrijstaande woning met ge, achterzijde vrij gel ind.: b.g.: woonkamer, ke en toilet, 1e verd. twee slaapkamers en een k slaapkamer, badkamer, che met v.w., zolder. Veel vacy. Prijs slechts ƒ 95. k.k. Inl. Livac te Sittard, B straat 19, tel. 04490-10855.

GELEEN: halfvrijst woonhuis met berging en Ind.: b.g. gang, twee ka berging, toilet. Verd.: 3 mers, kelder, prijs ƒ 65. k.k. Inl. Livac, Brugstraat Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: tot riant w huis te verbouwen boeren len met binnenplaats en veer 2000 m² weiland. Ver wingstekening aanw Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19 te Sit tel. 04490-10855.

STEIN: vrijstaande riante galow met garage, inrit, v zij- en achtertuin. Inde ruime hal, toilet, bergruim ruime living (plm. 57 m²) open haard en parketv keukenruimte waarin bouwkeuken bestaande aanrecht met twee spoel ken, gasfornuis (Küperbu koelkast (Bosch), afzuig (Pelgrim), bijbehorende jes, 2 slaapkamers, badk met ligbad, douche en 2e t Het pand is voorzien van c.v. (hete luchtverw.). ƒ 255.000,– k.k. Aanvaardi overleg. Inruil woning o kenpand mogelijk. Inl. L Brugstraat 19 te Sittard, 04490-10855.

Te k. 2 uitgebrande HUI in Heerlen, Palemig. Onde straat 47, inl. tel. 045-2239

KERKRADE-WEST, vrijst. woonhuis te k. Gro kruisstr. 13, inl. na 19 Pleinstraat 21, Kerkrade-W

HUIS te koop, Amsterda 79, Heerlen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

ƒ 40.– betalen wij voor 1 gram GOUD, zoals ringen, armbanden en horloges etc. Voor munten en gave sierraden speciale prijs. Fa. Simunt, Misbroekstr. 2 Achter Albert Heyn Sittard tel. 04490-21965.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Jongeman vraagt voor zijn verzameling oude DINKY TOYS. Defect geen bezwaar, tel. 045-223142.

Te huur aangeboden

DAGWINKELTJE 30 m2, Agnes Printhagenstr. 6, centrum Geleen met bovenruimte 100 m2, na verbouw te huur, 04494-43468.

Te h. grote gem. kamers in VAALS, gebr. v. douche, keuken, gesch. voor meerdere pers. Alles geh. nieuw, na 19 u. Tel. 045-441981.

Te h. v. oudere heer KOSTHUIS met huisel. verk. Br. o. no. KE 191 LD, 6461 ED Kerkrade.

Te huur nette gemeubileerde KAMERS. Versiliënbosweg 9, Heerlen, tel. 045-222653.

Te h. APPARTEMENT te Schaesberg a.d. Markt, woonk., slk. open keuken met eetbar, w.c. badk. t.v. geh. gemeub. prachtige woning ƒ 680,- p.m. 045-412035.

WOONRUIMTE te huur voor alleenstaand persoon. Br.o.nr. HK 225 LD 6411 RS Heerlen.

Te h. gem. ZIT-SLAAPK. met keuken, na 17.00 u., 045-221217.

Te h. aangeb. gem. of ongem. KAMERS, omg. Schaesberg. Inl. tel. 04494-46561.

Te h. aangeb. WINKEL/MAGAZIJNRUIMTE te Nieuwenhagen. Inl. 04494-46561.

Te h. APPARTEMENT, 3 kamers incl. tel. 045-457703.

KAMERS te huur, Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. 04405-2560.

TE HUUR: 3 in aanbouw zijnde woningen voor kleine gezinnen. Indeling: woonkamer, keuken, douche, 1 slaapkamer, ruime berging, garage en tuin. Huurprijs: ƒ 630,– per maand. Inlichtingen: De Bruijn Assur. BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

1-pers. goed gem. KAMER m. cv., douche, keuken, Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

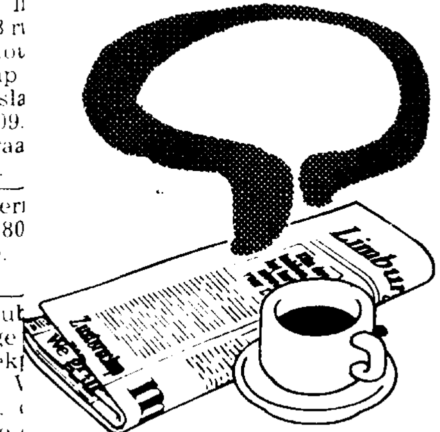
Te h. 3-KAMERWONING: keuken, douche en toilet. Inl. Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, tel. 720350.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 1 juli 1981 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



TUF

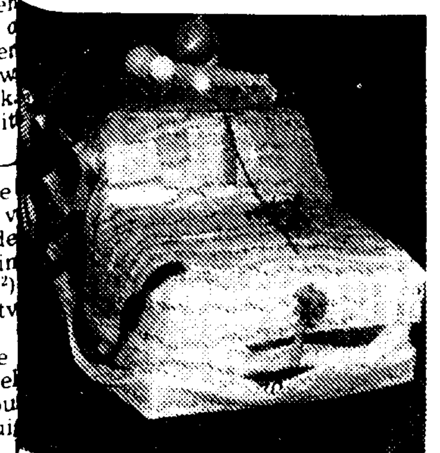


● Alhoewel Welten het afgelopen weekeinde, ter ere van het 25-jarig bestaansfeest van de CV De Vlavreters, al bol stond van de festiviteiten, deden de TUF-ers (Trim U Fitclub) er nog een schepje bovenop. Omdat een van hun mede-Tuffers, te weten mr. Gerard van Soerland, trotse vader was geworden van een welgeschapen zoon (Martijn), wilden de trimvrienden deze toekomstige (?) uitbreiding van hun clubje feestelijk onderstrepen. Een dichbijgelegen lokaliteit werd als trefpunt uitgezocht, waarvandaan Gerard en zijn echtgenote Marjolein een uitbundige huldiging wachtten. Gekleed in stemmig zwart, gewapend met toeters, ratels en felicitatieborden trok het twintig man en vrouw sterke gezelschap, voorafgegaan door een geluidswagen die kinderliedjes ten gehore bracht, naar de woning van Gerard en Marjolein. Daar werd het verraste echtpaar uitbundig gefeliciteerd, ook door de buren, en lieten Gerard en Marjolein zich van hun kant niet onbetuigd.. waarmee ze volmondig een van de meegedragen leuze onderstrepen: „Er zit groei in de TUF".

Altaar

● Nu we het toch over Welten hebben... tijdens de mis in de tent van Welten, ter ere van de één week uitgestelde sacramentsdag en het jubileum van de Vlavreters, dankte de pas geïnstalleerde pastoor C. Buschman twee ferme knapen die een hele nacht een rustaltaar in het Sintermeertenshöfke hebben bewaakt tegen eventuele vingervlugge lieden of mogelijke baldadige jeugd. Als twee trouwe herders hadden zij hun bedje onder het rustaltaar uitgespreid. Of ze geslapen hebben weten we niet. Het is wel bekend dat het die avond goed koud was en hun bereidwilligheid in ieder geval hartverwarmend.

Mini



● Niet iedereen krijgt zo maar een Mini cadeau en al helemaal geen Mini ingepakt in cadeaupapier. Maar mevrouw Meisters, die te Vrieheide woont, is het wél overkomen. Vorige week vrijdag was ze jarig en toen ze 's morgens opstond, stond dit cadeautje voor de deur. Van haar man en haar moeder. Ze wist er niets van en het was een levensgrote verrassing, niet in melkchocola maar in inpakpapier. De eerste nacht dat het karretje voor de deur stond was mevrouw Meisters maar aardig ongerust. Ze deed 's nachts geen oog dicht en toen ze dacht dat ze iemand bij de auto hoorde, rende ze pardoes in nachtjapon naar buiten om te kijken wat er aan het handje was. Natuurlijk was er niets aan de hand, maar ze heeft nu wel een fikse kou te pakken. Maar ze heeft een man en een moeder die van inpakken weten en wij hebben ons laten vertellen dat „je je goed moet inpakken" als je een kou hebt. Dus...

HUISVESTINGSPROBLEEM IN HOENSBROEK

Gezin woont tussen de ratten

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het ziet er naar uit dat aan de woonellende van het gezin Slangen te Hoensbroek binnenkort een einde komt. Nu nog moeten moeder, dochter (17) en zoon (20) huizen in een woning die beslist niet meer bewoonbaar is. De gemeente Hoensbroek heeft echter kunnen zorgen voor een oplossing. Binnen redelijke termijn kan het gezin verhuizen naar een goed onderkomen aan de Kastanjelaan.

De „woning" van het gezin aan de Muisbergstraat 27, staat op de nominatie om gesloopt te worden. In het gebied worden nieuwe huizen gebouwd. In 1974 werd al aangekondigd dat het huis zou worden afgebroken, zodoende werden er nauwelijks meer onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd. Inmiddels is het huis verkrot en beslist niet meer bewoonbaar te noemen.

„Als we 's morgens opstaan, wacht ons steeds een verrassing. De ratten lopen hier 's nachts door het huis, kruipen de kasten in, eten van de boter en de kaas, gooien planten omver. Herhaaldelijk hebben we hier ratten gezien, zelfs overdag rennen die beesten je voor de voeten", aldus mevrouw Slangen. Verder komt het behang van de muren vanwege het vocht, deuren sluiten niet, ramen zijn gesprongen. Al met al een trieste, desolate toestand.

„En dat duurt nu maar, drie maanden geleden zouden we al verhuizen naar de Kastanjelaan, maar er gebeurt niets. We moeten geduld hebben zegt men bij de gemeente", klaagt mevrouw Slangen, die inmiddels het bed moet houden in verband met te hoge bloeddruk. De toestand is haar teveel geworden.

„Ik heb begrip voor de mensen die nu in het huis wonen dat aan ons is toegewezen. Die kunnen ook niet zomaar verhuizen naar zo'n nieuwbouwwoning, maar moeten wij daar dan de dupe van worden? Wij kunnen hier toch niet zomaar blijven zitten" zijn de woorden van een de wanhoop nabije mevrouw Slangen.

„Het huurcontract voor de nieuwe woning van het gezin, dat nu nog in het huis woont dat aan de familie Slangen is toegewezen, wordt vandaag getekend. De dienst gemeentewerken is op de hoogte gesteld van dat feit en zal bekijken of er zo snel mogelijk verhuisd kan worden", aldus een woordvoerder van de afdeling huisvesting van de gemeente Hoensbroek.

„Wij kunnen onmogelijk mensen een woning aanbieden die nog niet is opgeleverd. Wij doen er werkelijk alles aan om een aangepaste woning te kunnen aanbieden, maar dat duurt natuurlijk toch wel even", meent de woordvoerster.

Heerlen ontvouwt nieuw verkeersplan

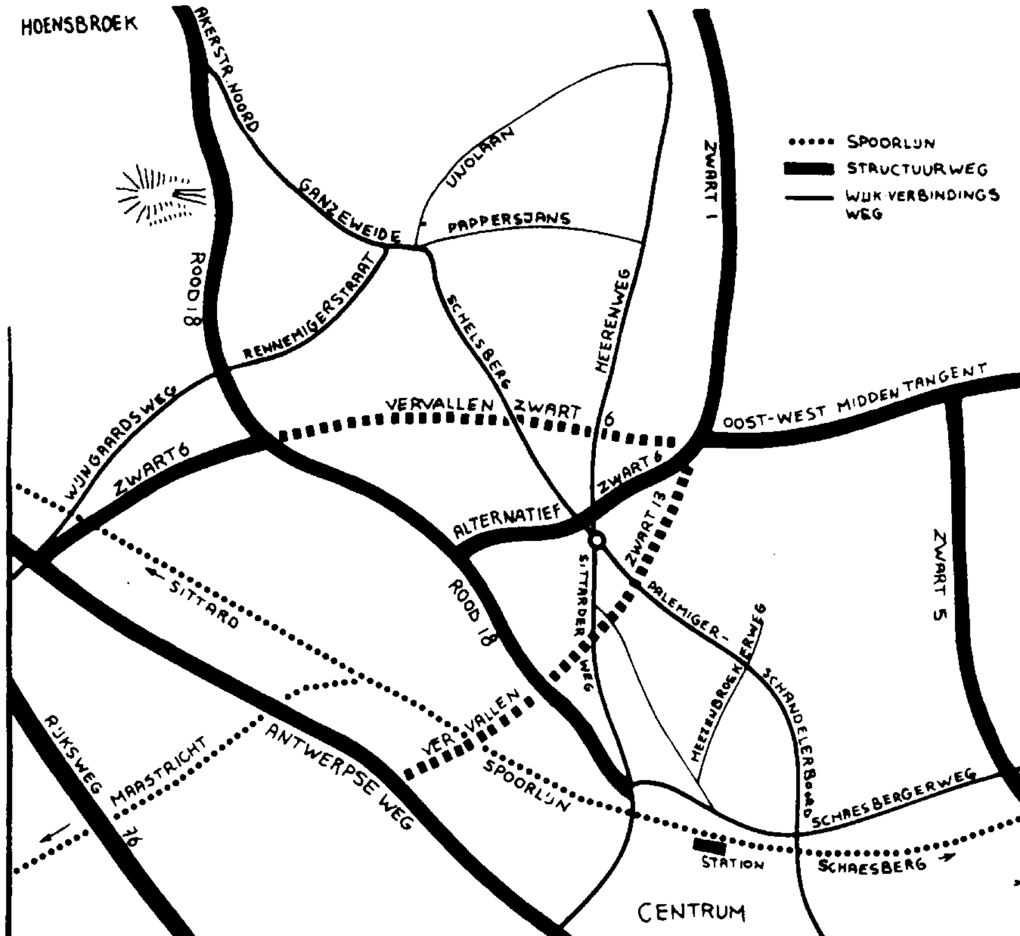
Honderd huizen en 50 miljoen gespaard

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een kleine 100 woningen in Heerlen hoeven niet te worden afgebroken en tussen de 40 en 50 miljoen gulden kunnen worden bespaard door een andere oplossing, die het gemeentebestuur heeft aangedragen voor het struktuurplan van de hoofdverkeerswegen in Heerlen. Heel konkreet houdt het plan in dat de eerder geplande Zwart 6 en Zwart 13 niet zullen worden aangelegd, maar dat er een alternatief komt voor deze wegverbinding via de Rood 18.

De Zwart 6 en Zwart 13 stonden op de gemeentelijke verkeersplannen ingetekend als de verbinding tussen de Antwerpseweg en een nieuw aan te leggen vierbaansweg, die ter hoogte van de zandgroeven in Heerlerheide aan zou sluiten op de provinciale weg SW 21. De Zwart 6 zou dwars door de wijk Beersdal komen te lopen, waarbij ruim 50 huizen zouden moeten worden afgebroken. De Zwart 13 doorkruiste de wijk Grasbroek en de aanleg van deze weg zou 24 huizen voor de sloop bestemmen. Het alternatief is gevonden in een nieuw tracé voor de Zwart 6 vanaf de groeve aan de Heerenweg tot een nieuwe weg Rood 18 nabij het uitbreidingsplan Zeswegen. Een deel van de Rood 18 zal dan als hoofdstruktuurweg gaan dienstdoen tot aan een punt bij het oude mijnterrein ON-3, waar de geplande Zwart 6 op deze weg zal aansluiten. Een ingewikkelde formulering, die echter met een blik op de kaart bij dit artikel duidelijk zal worden.

Groot voordeel, behalve de besparingen en het niet doorgaan van de sloop van veel huizen, is dat er heel wat kilometers weg minder zullen worden aangelegd. Daarbij is een erg duur stukje Zwart 13, dat vanaf het CBS-terrein onder de spoorlijn en onder de loodsen van de Nationale Houthandel in Heerlen zou moeten voeren. Een stuk weg van nauwelijks twee kilometer, dat naar schatting 30 tot 40 miljoen gulden zou gaan kosten. De gemeente Heerlen zal de gewijzigde plannen nu gaan bespreken met Rijkswaterstaat en Provinciale Waterstaat. Is er redelijke kans dat voor de aanleg van deze nieuw geplande wegen geld van de overheid verkregen zal worden, dan zullen voorbereidingsbesluiten voor de bedoelde nieuwe trajecten moeten worden genomen.



● *Een overzicht van het nieuwe verkeersplan in Heerlen.*

Gras wordt al jaar niet meer gemaaid

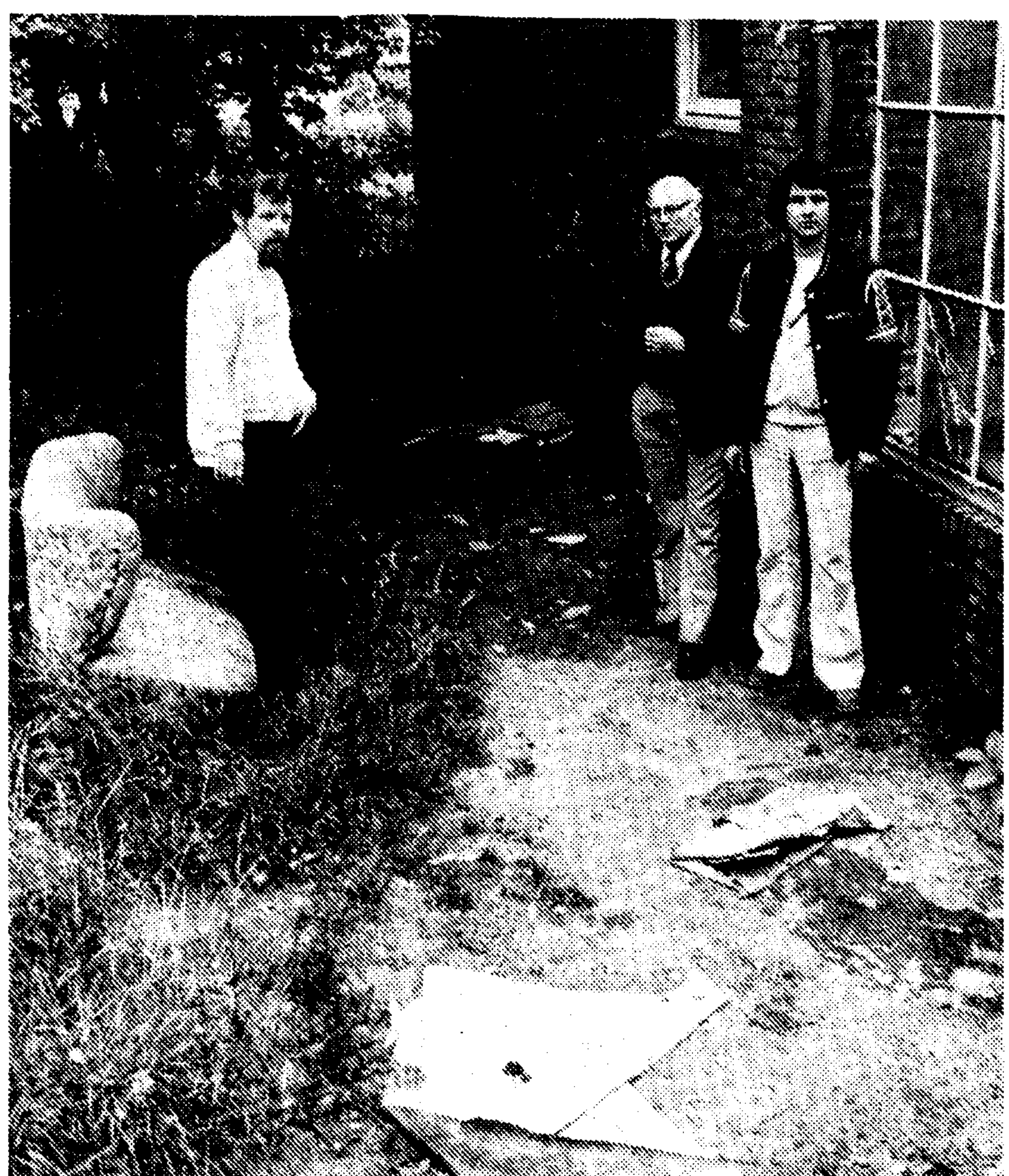
Groenproblemen bij Het Heufke

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Nu hier niets meer aan de groenvoorziening rond onze flats wordt gedaan staat niet alleen het gras een halve meter hoog, maar gaan de mensen er zelfs hun vuilnis storten. Tussen de struiken staan niet alleen volle vuilniszakken, maar er worden ook meubels en andere troep achtergelaten. Je kunt beter spreken van een ex-parel van de Oostelijke Mijnstreek als je dit stukje Brunssum ziet".

Aan het woord is de heer Van der Zee van het bewonerscomité Het Heufke in Brunssum. Sinds het voorjaar van 1980 is er niets meer gedaan aan de groenvoorziening rond de flats aan de Heufkestraat en om verloedering van de buurt tegen te gaan is het bewonerscomité al maanden in de weer om het groen rond de flats weer in orde te krijgen. Op aandrang van de bewoners werd een firma ingeschakeld om het gras te maaien. En dat kostte de woningvereniging natuurlijk veel geld. Zoveel dat er daarna niets meer aan het groen gedaan werd. Een nieuw plan zou betekenen dat iedere bewoner per maand meer dan twintig gulden aan het groenonderhoud zou moeten betalen. En dat vinden de meesten toch wel veel. Iedereen is bereid een tientje te betalen, maar geen twintig gulden per maand.

De heer Peters van de woningvereniging vertelde gistermiddag dat de enige haalbare en reëele oplossing is het opdelen van stroken in tuintjes zo zijn. „Uit de enquête van het comité blijkt dat slechts tien bewoners bereid zijn een tientje te betalen voor het onderhoud. Je kunt dan toch niet alle 36 bewoners verplichten dit bedrag te betalen. Als de zaak in tuintjes wordt verdeeld kost dat niemand iets en je hebt maar twaalf mensen nodig die zo'n tuin willen hebben", aldus de heer Peters.



● *Leden van het bewonerscomité Het Heufke bij de grote troep die in ontstaan achter hun flats.*

Vraag na watervloed in Hoensbroek

Wie betaalt de schade?

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – „Wie betaalt de schade?" Dat is de vraag die gesteld mag worden na de overstroming door een weigerende afsluiter in het stamriool maandagavond in de wijk De Dem in Hoensbroek. Draait de gemeente voor de kosten op? Is dat een zaak voor het Waterzuiveringsschap? Of het Waterschap Geleen- en Vlootbeek? Een vraag waar bestuurderen zich gisteren al over bogen. Mensen in de wijk die schade hebben opgelopen zullen voorlopig melding daarvan moeten doen bij het gemeentebestuur.

Achteraf kan worden gesteld dat de wijk De Dem maandag aan een bijna-ramp is ontsnapt. Wanneer een dijk van het waterop vangbassin nabij de oude steenberg ON-3 was bezweken, dan zouden heel wat huizen onder water zijn komen te staan. En dat alleen omdat een afsluiter in een 1,50 meter breed riool klem was komen te zitten, waardoor al het hemel- en rioolwater van een groot deel van Heerlen en Hoensbroek niet meer verder kon stromen. Pas om half twee maandagnacht wist men met behulp van een inderhaast gecharterde hijskraan beweging in de tonnenzware afsluiter te krijgen. Vooraf hadden duikers van de brandweer Heerlen met veel risico kabels aan de klemmende afsluiter bevestigd. Dat gebeurde in een vrij nauwe, drie meter diepe put. Die vol met rioolwater stond.

Nadat de hijskraan de afsluiter even had opgetild kon deze weer op kracht van de eigen electromotor omhoog draaien. Prompt zakte het water in de straat en fungeerde de rioolputten niet meer als waterspuiters, maar als afvoer voor het overtollige water. Gistermorgen werd door de gemeente Hoensbroek, Waterzuiveringsschap en Waterschap Geleen- en Vlootbeek gepraat over maatregelen om dit soort calamiteiten in de toekomst te voorkomen.

Gemeentewerken begon direct nadat het water gezakt was met het opruimen van de rommel, afbreken van de inderhaast opgeworpen dijkjes, leegpompen van kelders en herstel van trottoirs. „Wanneer de afsluiter niet vast was komen te zitten zou er niets gebeurd zijn. Deze afsluiter wordt regelmatig gecontroleerd. Zoiets hebben we nog nooit meegemaakt", zei de heer Waaier van het Waterzuiveringsschap.

Autosloop naar Beitelterrein

HEERLEN – De gemeente Heerlen wil de autowrakken, autosloop en andere handel, die zich thans nog concentreert op en nabij het woonwagencentrum In de Cramer in Heerlen te zijner tijd overbrengen naar het industrieterrein de Beitel. Op de plek waar de ACON tot oktober van dit jaar haar autocrosswedstrijden houdt wil het gemeentebestuur nieuwe mogelijkheden voor sloop en opslag van autowrakken scheppen.

Het in de loop der tijden aanzienlijk uitgebreide terrein van autosloop en wrakkenopslag aan de wegen In de Cramer en Alexisweg in Heerlen zal dan geheel verdwijnen, evenals het grote regionale woonwagencentrum.

Het plan is onderdeel van het gemeentelijk spreidingsplan voor woonwagencentra, dat op 7 juli aan de gemeenteraad zal worden voorgelegd. Dit plan voorziet in de vestiging van twaalf kleinere sub-centra op grondgebied van Heerlen. De plaats van deze centra zijn eerder al aan de bevolking voorgelegd en heeft een inspraakavond plaatsgevonden. Drie wijzigingen in de eerder bekende plannen zijn aangebracht. Naast het voornemen om de sloopactiviteiten naar de Beitel te laten verhuizen zijn dat de vestiging van een kleine standplaats voor maximaal vier woonwagens aan de Diepenbrockstraat in het Eikenderveld en de keuze van een subkamp voor zes woonwagens aan de Herenweg in plaats van aan de Leeuwerikstraat.

Gift „Jantje Beton"

Leenhof krijgt 10.000 gulden voor speeltuin

SCHAESBERG – Het nationaal jeugdfonds „Jantje Beton" heeft besloten een bedrag van 10.000 gulden beschikbaar te stellen aan de speeltuinstichting Leenhof te Schaesberg. Het geld is bestemd voor de financiering van de renovatie van de speeltuin. De speeltuinstichting Leenhof is een van de ruim driehonderd plaatselijke groeperingen die het nationaal jeugdfonds in de afgelopen periode financieel heeft kunnen ondersteunen. Het gaat hierbij om allerlei projecten voor de jeugd in ons land.

Sigaretten gestolen

KERKRADE – In de nacht van maandag op dinsdag werd ingebroken in een zelfbedieningswinkel aan de Hertogenlaan in Kerkrade. Een toegangsdeur werd geforceerd. Gestolen werden twee containers met sigaretten ter waarde van 10.000 gulden.

Burgemeester valt uit tegen woningvereniging

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum is gisteravond fel uitgevallen tegen de woningvereniging Brunssum. De burgemeester noemde een brief die de woningvereniging heeft gestuurd aan de voorzitters van de gemeenteraadsfracties „onnozel, kleinzielig en kinderachtig". Volgens Hoogland past de brief niet in de verhouding tussen de vereniging en de gemeenteraad. „Op deze manier wil de woningvereniging haar verantwoordelijkheid afschuiven, dat is onzinnig", zei hij.

In de brief van de woningvereniging aan de fractievoorzitters van de Brunssumse raad vraagt deze aandacht voor het probleem van het realiseren van sociale woningbouw. Volgens de woningvereniging moet de gemeente ervoor zorgen, dat er voldoende grond beschikbaar komt voor het realiseren van plannen in de sociale sector. „Het is natuurlijk dwaasheid om te veronderstellen dat de gemeente kan zorgen dat de woningvereniging voor nul cent grond kan krijgen, ze moesten toch beter weten", aldus Hoogland.

Paul van Betuw (PAK) verweet het college onvoorzichtigheid inzake die sociale woningbouw. „Er worden plannen gemaakt met projectontwikkelaars; er worden dure huizen gebouwd, die kunnen dan niet verkocht worden en worden dan weer naar de woningvereniging overgeheveld om te worden verhuurd. Dat mag in de toekomst niet meer gebeuren", aldus Van Betuw, die helemaal niet te spreken was over de manier waarop de burgemeester zich uitliet over de brief van de woningvereniging. „Ik vind het minderwaardig zoals u daarover spreekt", zei hij.

PAP
proficiat bij
het zien van
ABRAHAM
Lilian
Hans
Frank

Mr. A.H.G. Wagemans, kandidaat-notaris, waarnemer van het vacante kantoor van notaris H.A.M. Mesters te Geleen, deelt mede dat de openbare verkoop van het pand te Nieuwstadt, Grachtstraat 38, op donderdag 2 juli aanstaande **niet doorgaat.**

TRIUMPH Spitfire mk IV '76 orig. 32.000 km + winterkap. Maurice Moonen Automobielen Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Op zaterdag 4 juli 1981 zullen onze ouders

Johan Bekema
en
Leny Bekema-Bartels

hun veertigjarig huwelijk vieren.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden om 16.00 uur in de H.H. Petrus en Pauluskerk aan de Hoofdstraat te Schaesberg.
De receptie zal gehouden worden van 19.00 tot 20.00 uur in het Wijkcentrum Eikske, Strijthagerweg te Schaesberg.
Namens de kinderen Bekema
Monnetstraat 16,
6372 BL Schaesberg

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 50-JARIG HUWELIJKSFEEST.
Wij danken, mede namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

W. FRINGS
T. FRINGS-BECKERS

Juli 1981
Julianaplein 14,
Schaesberg-Kakert

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, onze innigstgeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrud Peulen
weduwe van
Franciskus Theodorus Opbroek

Wij bevelen moeder in uw gebed aan.
Kinderen en kleinkinderen
Familie Peulen
Familie Opbroek

Heerlen, 29 juni 1981
Goselingstraat 166
Corr.adres:
G. Tuinstra, Giezenhof 11, 6418 EZ Heerlen.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Kasteellaan Meezenbroek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis donderdag 2 juli om 19.30 uur in de voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek heden woensdag van 16.00 - 17.00 uur.

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar, mijn innig dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Corrie Steinbusch
echtgenote van
Sjef Moulen

Voerendaal: **J.J. Moulen**
Voerendaal: **John Moulen**
Anneke Moulen-Robroek
Maastricht: **Magda Moulen en verloofde Jan**
Voerendaal: **Martin Moulen**
Familie Steinbusch
Familie Moulen

6367 CJ Voerendaal, 29 juni 1981
Lindeweg 4
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Casper Joseph Camps

Hij overleed op 83-jarige leeftijd.
Familie Camps

6464 BM Kerkrade, 29 juni 1981
Van Steenstraat 15
De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli om 13.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade, waarna aansluitend crematie te Imstenrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Donderdag 2 juli as. zal voor de overledene om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden in voornoemde kerk waarna aansluitend de avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Joseph Sauren
echtgenoot van
Anna Maria Lahaye

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
A.M. Sauren-Lahaye
C.J.A. Sauren
B.F.M. Sauren-Schnitzler en José
M.J.M. Sauren
A.E.H. Sauren-Ritzen
Marko en Guido
Familie Sauren
Familie Lahaye

6461 XS Kerkrade, 29 juni 1981
Deken Quodbachlaan 14
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag 2 juli a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.15 tot 19.30 uur.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jilt de Boer
echtgenoot van
Ida Schol

Hij overleed op 77-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Nieuwenhagen: **I. de Boer-Schol**
Heerlen: **Jo en Mia de Boer-Reumkens**
Rob en Itha
Ubach o. Worms: **Hettie en Hub**
Hanssen-de Boer
Linda, Cor, Tom en Sandra
Losser: **Piet en Lien de Boer-Mertens**
Ellen en Peter
Leiden: **Ferdie en Emmy de Boer-Weening**
Waldo, Karen en Marc
Familie de Boer
Familie Schol

6391 BG Nieuwenhagen, 30 juni 1981
Landgraaf 172
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli a.s. om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium om 14.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dina van de Vin
weduwe van
Leo Ehlen

Düsseldorf: **Gertrud Ehlen-Frischmünd**
Sittard: **Frits Ehlen**
Sittard: **Bertha Cremers-Ehlen**
Piet Cremers
Sittard: **Gerda Gerrits-Ehlen**
Wil Gerrits
Sittard: **José Nieling-Ehlen**
Harrie Nieling
Sittard: **Peer Ehlen**
Greetje Ehlen-de Bruin
Sittard: **Lea Stijnen-Ehlen**
John Stijnen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie van de Vin
Familie Ehlen

6137 XD Sittard, 29 juni 1981
Van Goghstraat 32
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 3 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Elisabeth Maria Margaretha Meijers**, weduwe van Ludovicus Jacobus Maria Stapper, oud 78 jaar. Le Nron de Vexelastraat 15, 6042 AN Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 2 juli a.s. om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Sef Delissen**, echtgenoot van Greta Huberts, oud 48 jaar. Hertogdom Gelresingel 38, 6071 XP Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 2 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van het Woord Gods te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens ziekte en bij het overlijden van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader, opa en overgrootvader

Jozef Plum

zeggen wij bij deze hartelijk dank.
Een bijzonder woord van dank aan de zangvereniging „Vriendenkring St.-Rochus" en aan het personeel van het bejaardencentrum „Heereveld".

Mevr. F. Plum-Schurer
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, juli 1981
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

†

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u in droefheid mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament van de zieken, op de leeftijd van 62 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Meurders
weduwe van
Wiel Delahaije

Jos Delahaije
Ria Delahaije-Weusten
Wilbert
Familie Meurders
Familie Delahaije

6343 BE Klimmen, 29 juni 1981
Dr. Schoenmakersstraat 6
De plechtige h. eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna crematie in het crematorium te Heerlen om 11.15 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 19.00 uur zal er tot intentie van de dierbare overledene een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Mochten wij iemand vergeten hebben van dit overlijden in kennis te stellen, gelieve dan deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden is zacht en kalm, in de vrede van Christus, plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 57 jaar, mijn vader en onze dierbare vriend

Pierre Gronenschild

Trudy en Jan Bücken
René Gronenschild

6411 BT Heerlen, 29 juni 1981
Kruisstraat 14a
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli a.s. om 9.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Pierre ligt opgebaard in de rouwkapel van begr.ondern. Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, heden woensdag van 19.00 - 20.00 uur.
Geen bezoek aan huis.

†

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van onze vriend

Harm Hoving

Rotary Club Geleen-Sittard

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat na een rijk en vruchtbaar leven, in zijn 84e levensjaar is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader

Leonardus C.L. Visser
weduwnaar van
Maria C. Palte

Beek (L): **M.F.Th. van Staveren-Visser**
J.G.M. van Staveren
's-Gravenhage: **A. Ouwerschuur-Visser**
F. Ouwerschuur
klein- en achterkleinkinderen

6191 KL Beek (L), 29 juni 1981
Molenberg 9
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden donderdag 2 juli om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de plechtigheid.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 - 19.00 uur.

†

Heden is onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder en oma

Cornelia Bernhardina Roordink
weduwe van
Piotr Schydlowski

op de leeftijd van 73 jaar.

Zoetermeer: **G.P. Schydlowski**
M.J. Schydlowski-Verduit
Peter, Erik, Anneli
Weesp: **M.C. Puts-Schydlowski**
G.G.J. Puts

Weesp, 29 juni 1981
Verpleeghuis „Hogewey"
Correspondentie-adres:
G.G.J. Puts, Beginjepolderweg 9, 1383 AS Weesp
De crematie zal plaatsvinden vrijdag 3 juli as. om 13.30 uur in het crematorium „Ölandhorst", Oostranddreef te Lelystad.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze moeder, schoonmoeder, schoonzuster, oma en tante

Franciska Dohmen

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van het bejaardentehuis Heereveld te Ubach over Worms.

Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, juli 1981
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Te k. MAZDA 818 '74 LPG, Ford Escort '76. Zien is kopen. Inr. en fin. mog. Dir. Cortenstr. 170 Kerkrade.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. laat '74, kl. roodmetallic met trekhaak enz. Geweldig mooi! en technisch 100% vr.pr. ƒ 6750,-, inruil klein. auto mog. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg, na 17.00 uur.

NSU 1000, 1200-motor, bj. '73, techn. 100%, Appololaan 43, Nieuwenhagen, na 18 uur tel. 045-312141.

Gevr. SLOOPAUTO'S, elk merk, ƒ 50,- - ƒ 100,-, tel. 04446-2819/2997, ook goede auto's.

Te k. DATSUN 120 Y Coupé, bwjr. 1975, pr. ƒ 1750,-, Rembrandtstr. 3, nieuwe buurt Meezenbroek.

Te k. DATSUN 180 B, bj. '72, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 450,-. Paadweg 42, Hoensbroek, na 17.30 uur tel. 045-223495.

Stationcar: FORD Taunus 1.6 L, 76, 64.000, verkeert in nieuwstaat. Peugeot 304SL Break, 78. Maurice Moonen, Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, te k. Kipcaravan 5-6 pers. T.-as. M. v.d. Ven Zwaluwstr. 10 Hrl. tel. 045-214929.

Te k. JAGUAR XL 6 4.2 bj. '75, verk. i.g.st. pr. ƒ 9600,-, inr. mog. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161.

Te k. SIMCA 1100 LS 4-d, 1973, t.e.a.b. Fr. Erensstr. Haanrade-Kerkrade, tel. 045-455505.

Enige en algemene kennisgeving

†

Onverwacht is van ons heengegaan, op 38-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw, onze moeder

Anne Derckx

De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 2 juli as. om 14.00 uur in de kapel van het ziekenhuis te Sittard.
Wij leggen haar te ruste in „De Tuin van de Verrijzenis" te Sittard.
Wij zullen haar nooit vergeten.

Dwidjono: Inês
Panky
Siti

Eurochemic wijst beschuldigingen af

MOL – De directie en het personeel van opwerkingsfabriek Eurochemic in het Belgische Mol wijzen beschuldigingen van een oud-medewerker van de hand. In een onlangs door de gezamenlijke energiecomités Zuid-Nederland uitgegeven brochure komt die oud-medewerker, de 48-jarige A. Paulus, tot de conclusie dat het opnieuw opstarten van de fabriek kan leiden tot een ramp die de hele Belgische en Nederlandse Kempen treft. De fabriek die in 1976 in bedrijf werd gesteld ligt sedert 1974 stil. De Belgische regering heeft plannen om Eurochemic weer in bedrijf te nemen. Beslissingen daaromtrent worden eind dit jaar verwacht.

Volgens Paulus, die zeven jaar bij Eurochemic heeft gewerkt, zijn er diverse ongevallen gebeurd waarbij werknemers besmet raakten met radio-activiteit. Ook zou er vier kilo plutonium uit de fabriek met onbekende bestemming zijn verdwenen. Verder is er verschillende keren radio-actieve vloeistof in de bodem terecht gekomen, aldus Paulus.

De directie en medewerkers van Eu[rochemic] stellen dat de brochu[re] uitgaat van pseudo-wetenschappe[lijke] en vaak onjuiste verklaringe[n]. „Eurochemic erkent de meeste aan[gehaalde] feiten maar verwerpt fo[r]meel de interpretatie, het oordeel e[n] de gevolgen die door de auteu[r] voorop gesteld worden", aldus d[e] reactie van Eurochemic. Er hebbe[n] zich inderdaad incidenten voorge[daan] maar de bedrijvigheid van E[urochemic] heeft in geen enkel geva[l] geleid tot een blijvende arbeidso[n]geschiktheid van een personeelslid.

Heerlen krijgt kabeltelevisie

HEERLEN – In 1982 wil de gemee[nte] te Heerlen starten met de aanle[g] van kabeltelevisie in de hele ge[meente]. Die aanleg gaat zeker dr[ie] jaar duren en naar voorzichtige r[a]ming zal daarmee een bedrag g[e]moeid zijn van 22 miljoen guld[en]. Vijftig personen zullen er ext[ra] werk door vinden.

Inclusief de twee nieuwe grote u[it]breidingsplannen van Heerlen, Ze[…] wegen en Rennemig op de vroege[re] mijnterreinen, zullen 30.000 aansl[ui]tingen tot stand gebracht moete[n] worden. Dat wil zeggen dat er 4[…] kilometer sleuf gegraven moet wo[r]den en 1500 kilometer kabel mo[et] worden gelegd.

De centrale antenne van Heerlen za[l] in eerste instantie twaalf TV-pr[o]gramma's gaan doorgeven, waarb[ij] één kanaal gereserveerd wordt vo[or] informatiedoeleinden. Het aant[al] kanalen kan uitgebreid worden t[ot] dertig kanalen. Er komt verder ke[u]zemogelijkheid voor 24 FM-radi[o]stations.

Pro Ecclesia voor directeur Keulen

GELEEN – Pastoor Rombouts v[an] de parochie Mariagewanden [te] Hoensbroek heeft de onderscheid[ing] Pro Ecclesia et Pontifice u[it]gereikt aan de directeur van [het] bouwmaatschappij Keulen BV [te] Geleen, H. Keulen zelf. Keulen o[nt]ving deze pauselijke eer vanwe[ge] het feit dat hij in zijn loopba[an] meerder malen op indrukwekke[n]de wijze in de weer is geweest m[et] de renovatie en restauratie van [di]verse kerken.

Sportvereniging RKHBS houdt zomerfeesten

HEERLERBAAN – In het kader van het 65-jarig bestaan gaat de sportvereniging RKHBS op 4, 5 en 6 juli een groot zomerfeest houden. De evenementen zullen zich afspelen in een feesttent op het Kerkplein te Heerlerbaan. Het feest begint zaterdag om 14.00 uur met een discotime voor de jeugd. Om 20.00 uur is er een Beierse Avond met medewerking van de blaaskapel De Einselbach Musikanten. Zondag is er vanaf 11.00 tot 16.00 uur een frühschoppen, waarbij huldiging van de jubilarissen L. Cloodt, 60 jaar lid, J. Hundtscheidt en J. van Beek, 40 jaar lid, en J. Crombach, J. Souren, J. Triebels en W. Vandenhoven 25 jaar lid. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest Coco Nuts. Verder verlenen medewerking de harmonie St.-Jozef en Prinses Marijke. Om 20.00 uur wordt die dag besloten met een dans- en feestavond, met muziek van het orkest Coco Nuts. Maandag, de laatste dag van het feest is er om 14.0 uur een kienmiddag met demonstratie volksdansen en show. Om 20.00 uur begint de feestavond met medewerking van het orkest de Peanuts.

In plaats van kaarten

†

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van

Inja

betuig ik u hierbij mijn hartelijke dank.
In het bijzonder dank ik dr. Houben en dr. Slooff en het verplegend personeel van afdeling 14, oost in het De Weverziekenhuis voor hun liefdevolle verzorging.

Heerlen, Th.C.G. Hendriks

Juli 1981
Dr. ir. Bungestraat 19, Heerlen
De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 18.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Voor de blijken van medeleven, na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaart en begrafenis van onze goede zuster en schoonzuster

Josephina Valken-Liska

zeggen wij u hartelijk dank.

Broers, zusters en familie

Hoensbroek, juli 1981
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 10.15 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Het is alweer een jaar geleden dat mijn lieve man, vader en opa

Sjeng Dieteren

is overleden. De jaardienst wordt gehouden op 5 juli in Onze Lieve Vrouw Geboortekerk in Broeksittard om 11.30 uur.

Mevrouw J.M.C. Dieteren-Konings, kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven bij het overlijden en begrafenis van onze liefste mama en oma,

Anna-Julia van Reenen-Sipkema

waren voor ons een grote steun, namens de familie wil ik u allen hiervoor hartelijk danken.

Wilma van Reenen

Hoensbroek, juli 1981
Nieuwenhofstraat 19

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en kaarten bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Johan van der Broek
echtgenoot van
Hubertine Schonbrodt

willen wij u langs deze weg hartelijk dankzeggen. Ook hen die hem naar zijn laatste rustplaats brachten. Hij zal steeds in onze herinnering blijven.

H. van der Broek-Schonbrodt
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, juni 1981
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 9.45 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare man en onze goede vader en opa

Bèr Tinnemans

zal gehouden worden op zaterdag 4 juli as. om 19.00 uur in de kerk van St.-Catharina te Buchten.

Mevr. C. Tinnemans-Stokbroekx
kinderen en kleinkinderen

Buchten-Born, juli 1981

Met ingang van heden, 1 juli 1981, wordt de praktijk van

F.H. Sprenger, huisarts

te Heerlen, voortgezet door B.Th.M.G. v.d. Werf, huisarts te Heerlen, in samenwerking met H.W.M. Logister, huisarts te Heerlen. Spreekuur ongewijzigd. Adres: Gezondheidscentrum, Ovidiusstraat 117, Heerlen.

In 1980 per huishouden 126,5 kuub

Waterverbruik weer gestegen

HEERLEN – In 1980 is het huishoudelijk waterverbruik bij de Waterleidingmaatschappij Limburg (op een totaal van 48 miljoen kubieke meter) nog weer gestegen ten opzichte van het jaar tevoren: van 125 kubieke meter gemiddeld tot 126,5 kubieke meter. Bij de grootafnemers echter daalde de afname van 220.000 naar 190.000 kubieke meter gemiddeld. Dooréén genomen is over 1980 de gemiddelde afname over alle aangesloten percelen toegenomen van 199 kubieke meter tot 205 – eigenlijk tot 201, wanneer men het gebied van het in 1980 overgenomen pompstation Schuttersveld/Schinveld (DSM) even niet meerekent.

De toeneming van de afgeleverde hoeveelheid water is voor 5,7 procent te danken aan de overneming van het DSM-station Schuttersveld/Schinveld, voor 2,5 procent aan de toeneming van het aantal aansluitingen en voor 1,3 procent aan de toeneming van de afzet per aansluiting. Het aantal aangesloten percelen nam in 1980 toe met 5582 hetgeen plm 1000 méér was dan de groei van de afgelopen jaren. Veel hiervan vindt men terug in enkele omvangrijke nieuwbouwwoningprojecten zoals De Heeg in Maastricht, Aan de Baan in Schaesberg, Landweert in Venray, In de Riet in Horst en Molenbeek in Mook. Ook werd in 180 aan 100 procent méér bouwprojecten water geleverd.

„Hieruit zou wellicht de conclusie mogen worden getrokken dat er in de toeneming van nieuwe aansluitingen voor de naaste toekomst weer enige groei mag worden verwacht" aldus het jaarverslag van de Waterleidingsmaatschappij, waaraan ook vorenstaande gegevens zijn ontleend.

Dit verslag meldt óók dat er voor de toekomst gerekend wordt met nog 25 miljoen kubieke meter méér af te leveren water. Daarvoor moeten nog vergunningen komen. De aanvragen daartoe zijn ingediend, maar in 1980 was er nog geen enkele van in de beslissingsfase van afhandeling.

Over 1980 bedroeg het voordelig saldo van de Waterleidingmaatschappij 2,4 procent van de omzet (ƒ 1.111.774,–). Dat was ƒ 1,7 miljoen minder dan het jaar tevoren (bijna 8 procent van de omzet). Dat kwam door de sterk gestegen kosten: rente 10,6, afschrijvingen 11 en stroomkosten zelfs 42,9 procent méér. De hogere stroomkosten worden veroorzaakt door de sterk gestegen brandstofkosten van de PLEM-centrales.

Na eis van 4,5 jaar

Twee jaar cel voor Chito E.

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren de 24-jarige R. – „Chito" – E. uit Nieuwstadt veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens doodslag op de 20-jarige Heerlenaar Jef D. alsmede het verboden bezit van een gasalarmrevolver. Op 16 juni had procureur-generaal mr. F. Wetzels voor beide feiten een gevangenisstraf geëist van 4½ jaar. Chito E. verblijft reeds sinds einde juli van vorig jaar in voorarrest, welke periode op zijn strafmaat in mindering wordt gebracht.

Het gewelddadig treffen tussen E. en D. vond op 25 juli plaats op het Stationsplein in Heerlen. Na een twistgesprek over de kwaliteit van heroïne liep E. de Saroleastraat in en kocht in een warenhuis aan het eind van die straat een broodmes. Daarmee keerde hij terug op het Stationsplein, waar D. en enkele vrienden in een geparkeerde auto zaten. De tweede confrontatie tussen E. en D. liep snel uit in een handgemeen waarbij aan een zijde een stoelpoot en knuppel werden gebruikt en waarbij E. plots vanonder zijn overhemd het mes tevoorschijn haalde. Daarmee zwaaiend, trof hij D. dodelijk in de borst. De oorspronkelijk tegen Chito uitgebrachte dagvaarding vermeldde naast doodslag (als subsidiair van moord) en verboden wapenbezit ook handel in heroïne. Voor deze drie feiten eiste de officier van justitie in Maastricht 8 jaar gevangenisstraf en veroordeelde de rechtbank in die plaats E. nadien tot 5 jaar. In hoger beroep voor het hof eiste de procureur-generaal aanvankelijk op grond van de drieledige dagvaarding 6 jaar gevangenisstraf. Nadat deze eis was uitgesproken, besloot het hof de aan Chito verweten, maar door deze ontkende, heroïnehandel voor nader onderzoek terug te verwijzen naar de rechter-commissaris in Maastricht. De p.g. kreeg daarop gelegenheid zijn eis toe te spitsen op de doodslag en het verboden wapenbezit, hetgeen resulteerde in een vordering van 4½ jaar. Zowel voor de rechtbank in Maastricht als voor het gerechtshof in Den Bosch beriepen de verdachte en zijn raadsman mr. M. Moszkowicz sr. zich op noodweer. „Ik heb niet de bedoeling gehad Jef D. te doden, alleen maar hem uit te schakelen", aldus Chito E. Het hof heeft dit beroep op noodweer voor een groot deel aanvaardbaar geacht.

Door wijziging van wetsartikel

Redding voor tentfeesten

MAASTRICHT – De Vereniging van Limburgse Gemeenten meent zowel voor de korte als de lange termijn een oplossing te hebben gevonden voor de problemen rond de drankvergunningen voor tentfeesten. Op de korte termijn is een regeling getroffen waar alle betrokkenen het mee eens zijn; voor de lange termijn heeft de VLG een wijziging van artikel 38 lid 2 van de Drank- en Horecawet voorgesteld, waardoor het begrip „ondernemer" uit dat wetsartikel verdwijnt.

Zoals bekend heeft de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State voor enige opschudding gezorgd door de drankvergunningen te vernietigen die waren verleend aan verenigingen die tentfeesten wilden organiseren in Born en Posterholt. Deze uitspraak was gebaseerd op het feit, dat volgens de Drank- en Horecawet van 1964 ook tijdelijke drankvergunningen alleen kunnen verleend aan „ondernemers" in de zin van deze wet, dus aan kasteleins. De regeling die de Vereniging van Limburgse Gemeenten nu voorstelt laat die uitspraak onverlet. Zij adviseert in een brief aan de burgemeester van de aangesloten verenigingen de zeer tijdelijke drankvergunningen af te geven aan horeca-ondernemers die door de betrokken vereniging zijn gecontracteerd. Deze ondernemers zouden dan voor het „lenen" van hun ondernemerschap een onderling vast te stellen bedrag moeten ontvangen; en met het Ministerie van Financiën en de directie belastingen is overeengekomen, dat de betrokken horeca-ondernemer ook alleen maar voor dit aldus overeengekomen bedrag zal worden aangeslagen. Zo komen de inkomsten van de feesten toch bij de verenigingen terecht.

De heer L. Bastiaens, secretaris van de VLG meent dat er best horeca-ondernemers te vinden zullen zijn voor dit soort transacties. „Als het regent vallen overal wel wat druppels", meent hij, waarmee hij wil zeggen dat naburige horeca-ondernemers best indirect zullen profiteren van tentfeesten, en van de sociale contacten die doorgaans het gevolg zijn van die feesten.

In een brief aan de Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft de VLG inmiddels ook gevraagd stappen te willen ondernemen om lid 2 van artikel 38 van de Drank- en Horecawet gewijzigd te krijgen, zodat het begrip ondernemer daar uit verdwijnt. Nalezen van alle stukken rond de totstandkoming van die wet heeft uitgewezen, dat het begrip „ondernemer" er als het ware toevallig in terecht is gekomen. In de wet die aan de huidige wet voorafging, de Drankwet van 1930, kwam het ook niet voor.

De VLG hecht zoveel waarde aan een bloeiend verenigingsleven, dat zij zich enige moeite getroost heeft deze zaak spoedig geregeld te krijgen. Zij werd daartoe mede aangezet door uitgebrachte correspondentie met veel gemeentebesturen in de provincie, die in de problemen waren gekomen door de uitspraak van de Raad van State.

● *Met deze bejaarde tractor willen Eddy Beugels en Wiel Bouten morgen vertrekken naar Amsterdam.*

Oirsbeek-Amsterdam op 'n oude tractor

OIRSBEEK – Wanneer alles doorgaat vertrekken Eddy Beugels (27) en Wiel Bouten (22) uit Oirsbeek morgen met hun tractor voor een reisje naar Amsterdam.

Zij hebben ontdekt dat er geen officiële recordpogingen bekend zijn voor langeafstandsritten per gewone boerentractor en zij willen nu als eerste in Nederland zo'n record vestigen. Zondagmiddag om twee uur hopen zij met hun tractor over de Dam van Amsterdam te rijden. En zij hopen dan ook op de TV te komen in een programma, dat Veronica daar dan toevallig opneemt.

De reis naar Amsterdam van het tweetal wordt mogelijk gemaakt door bijdragen van Oirsbeekse kasteleins en zakenmensen.

Verkiezingen gemeente toch op 21 oktober

SITTARD – Van 14 tot en met 27 juli kunnen politieke groeperingen in het herindelingsgebied verzoekschriften indienen met naam of aanduiding voor de verkiezingslijsten.

Op 21 oktober vinden de verkiezingen plaats, zo hebben Gedeputeerde Staten bepaald. In verband met het vastleggen van die datum moeten op 8 september de kandidaten voor de diverse lijsten ingediend worden bij de diverse hoofdstembureaus van de per 1 januari te vormen gemeenten. In totaal worden in Zuid-Limburg 378 raadsleden gekozen op 21 oktober. Aanvankelijk was 28 oktober als stemdatum gesuggereerd i.v.m. de herfstvakanties op 21 oktober.

Geen koninklijk bezoek bij opening WMC

KERKRADE – Noch de koningin, noch andere leden van het Koninklijk Huis zullen aanwezig zijn bij de opening van het negende Wereld Muziekconcours vrijdag aanstaande in Kerkrade. Daarmee wordt min of meer gebroken met een zich in de loop der jaren gevestigde traditie dat een lid van het Koninklijk Huis het startsein geeft voor het internationale muziekgebeuren in Kerkrade. Inmiddels is bekend geworden, dat minister Til Gardeniers van CRM vrijdagavond in het gemeentelijke sportpark het WMC officieel van start zal laten gaan.

WMC 81

In 1970 was prins Claus aanwezig bij de opening van het WMC, vier jaar later waren prinses Margriet en haar echtgenoot mr. Pieter van Vollenhoven erbij toen de „ouverture" van het achtste WMC werd gespeeld. Drie jaar geleden was prins Bernhard aanwezig bij de openingsparade voor het Kerkraadse gemeentehuis. Min of meer automatisch werd aangenomen dat ook dit keer iemand van de koninklijke familie Kerkrade zou bezoeken ter gelegenheid van de opening van het muziekfestijn. De uitnodiging hiervoor werd meer dan een jaar geleden verzonden. Toen prins Bernhard – die beschermheer is van het WMC – liet weten niet te kunnen komen, bestond in Kerkrade de hoop, dat waarschijnlijk koningin Beatrix zou komen. Die hoop is inmiddels vervlogen, noch van de Rijksvoorlichtingsdienst, noch van het Koninklijk Huis heeft het bestuur van de stichting WMC iets vernomen.

„Natuurlijk bestaat de mogelijkheid wel dat we tijdens het concours iemand van het Koninklijk Huis mogen begroeten in Kerkrade, maar daar weten we nog niets van. Zekerheid hebben we alleen over het feit dat de minister van CRM de opening zal verrichten", aldus WMC-secretaris Toon Creusen gisteravond.

Bisschop sprak met Holtummers

HOLTUM/ROERMOND – Na het gesprek dat acht mensen uit Holtum maandagavond met bisschop Gijsen hebben gehad is een communiqué opgesteld dat het bisdom Roermond officieel heeft laten verschijnen. Na thuiskomst heeft men in Holtum het communiqué vermenigvuldigd en huis-aan-huis laten verspreiden.

Geen van de in het stuk genoemde betrokkenen was bereid nader commentaar te geven, gezien het „tere aspect" van de situatie waarin het conflict tussen pastoor Hegtermans en een deel van zijn parochianen is terechtgekomen.

„De discussie werd in alle openheid gevoerd. Vast kwam te staan dat alle gesprekspartners zonder uitzondering delen in een oprechte bezorgdheid omtrent het heden en de toekomst van de St.-Martinusparochie van Holtum. Tijdens de bespreking van de conflictsituatie is gebleken dat deze door allerlei oorzaken kan escaleren tot haar huidige ernstige omvang. Duidelijk kwam de wil van de deelnemers aan het gesprek naar voren vóór alles te streven naar herstel van de eenheid van de Holtumse parochiegemeenschap. Niemand wil daarbij overwinnaars of verliezers zoeken". De besprekingen worden, voortaan zonder bijzijn van de bisschop spoedig voortgezet, aldus luidt een gedeelte van de tekst.

Engelse jongens even in Limburg

Op de fiets voor kankerbestrijding

HEERLEN – Vier Engelse jongens maken momenteel een fietstour door Europa om zodoende geld te verzamelen voor het „Malcolm Sargent Fonds" een Engelse instelling die zich het lot van kinderen heeft aangetrokken die aan kanker of leukemie lijden. Gistermiddag is het viertal in Heerlen gearriveerd en hedenmorgen stappen ze weer op hun karretjes om de reis via Aken voort te zetten, richting het Belgische St.-Vith.



Vorige week vrijdag vertrokken de knapen uit hun woonplaats Shelmsford, een plaatsje halverwege Londen en Harwich. De eerste dag fietsten ze naar Harwich, daarna staken ze met de boot over naar Hoek van Holland en via Breda en Weert zijn ze naar Zuid-Limburg gekomen. Peet Ellis, Jamie Bettel, Paul Furgeson (alle drie 16 jaar oud) en James Cant (15 jaar) proberen met de 1600 kilometer die ze van plan zijn af te leggen, een bedrag van 5000 gulden bijeen te krijgen. „We zijn zelf naar personen, bedrijven en instellingen in onze woonplaats en omgeving toegestapt en hebben gevraagd of men ons wilde sponsoren. Dat werd ons toegezegd en als we de tour afmaken dan wordt het geld ter beschikking gesteld van de Engelse kankerbestrijding", aldus het viertal.

Op verschillende plaatsen (zo ook in Heerlen) hebben de sympathieke Engelse knapen onderdak gevonden bij mensen die op de hoogte zijn van hun actie, maar heel wat nachten zullen ze moeten slapen in de kleine tentjes die ze achter op hun fietsen meenemen.

In vier weken denken ze de Europatrip te doen. „Als alles meezit hopen we via Luxemburg en Duitsland in de tweede helft van juli in Parijs aan te komen. Rond 24 juli worden we weer in Engeland verwacht", aldus een van de Shelmsforders.

Ze hebben 320 kilometer achter de rug. „En het is ons goed bevallen. Gelukkig zijn hier in Nederland geen bergen, maar het weer was bereslecht", zegt Peet Ellis en zijn drie kameraden zijn het daar volledig mee eens. Ingenomen zijn ze met de opvang die ze tot nu toe bij Nederlandse gezinnen genoten hebben. „Fijn dat de mensen met ons meeleven", is hun reactie daarop.

Graetheide-comité anti Scheepvaartvereniging

Kanaal Born-Neuss twijfelachtige zaak

door pierre rousseau

GUTTECOVEN – Het Graetheide-comité bekijkt de plannen voor de aanleg van het veelbesproken kanaal Born-Neuss (een Maas-Rijnverbinding) met het nodige wantrouwen. Dit zegt secretaris P. Lomme namens het comité als antwoord op de positieve uitlatingen van de Limburgse Scheepvaartvereniging als reactie op de suggestie van de PvdA-afdeling Born om 'het kanaal Born-Neuss maar in de prullenbak te gooien'.

De Scheepvaartvereniging (en met haar de zogenaamde Rijn-Maaskamers van Koophandel) vindt dat het kanaal er zeker moet komen, niet alleen in internationaal belang maar ook als stimulans van de werkgelegenheid en de industriële bedrijvigheid in ons gewest. Door deze waterweg worden immers internationale industriegebieden zoals dat van Antwerpen, de Rijnmond, het Roergebied en het Luikse, directer met elkaar verbonden.

'Dat de scheepvaartvereniging zo denkt, is niet verwonderlijk', aldus het Graetheide-comité dat zoals bekend ijvert om het milieu op en rond de Graetheide in verband met de plannen van DSM om er chemische industrie te vestigen, zo gaaf mogelijk te houden. „Het kanaal betekent minder vervoer via Rotterdam en dus daar minder werk. Of het hier dan meer brengt is de vraag. Het kan best zijn dat we enkel doorvoer zouden krijgen zonder dat men in Nederland ervan profiteert".

Het comité wijst erop dat de officiële Nederlandse mening juist tegenovergesteld is aan die van de Scheepvaartvereniging. Daarbij doelt het op het onlangs uitgebrachte Structuurschema Vaarwegen.

'Het kanaal is ook omwille van het gebied Graetheide en omgeving een twijfelachtige zaak. Het volstoppen met zware industrie zou dan wel erg aanlokkelijk worden. DSM-opperbaas Van der Grinten heeft alvast gesproken over de mogelijkheid op Graetheide tegen 1990 een kolenvergassingsinstallatie neer te zetten. Kolen uit het Roergebied? Dichtbij voor DSM, dus met weinig transportkosten, dus relatief goedkoop'.

Tenslotte: 'Het is maar de vraag of wij dat willen. De Westelijke Mijnstreek is al de smidse van Limburg, heeft al een zwaarbelast milieu, weinig open groene ruimte en zeer veel inwoners. Het volstoppen van de streek met zware industrie vanaf Born tot de zuidrand van Beek, temidden van al die woonkernen, is ongewenst', aldus het comité aan het adres van de Scheepvaartvereniging.

Limburgse Scheepvaartvereniging:
„Born vaart wel bij kanaal naar Neuss"

● *Uit het LD van 26 juni.*

Onroerend goed

Te koop: GELEEN nabij ziekenhuis, hoekhuis, ƒ 145.000,-, Pontoisestr. 16, tel. 40747.

Te koop te OBBICHT, nog slechts een premie-A-woning met garage en c.v., welke gebouwd wordt door aannemersbedrijf Wagemans te Obbicht. Incl. extra belastingvrije bijdrage ineens ad. ƒ 5000,-. Maandlast zonder eigen geld ƒ 590,- excl. belastingvoordeel. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te koop STEIN, Mauritsweg 20, uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met grote tuin en c.v., bouwjaar plm. 1935. Ind.: 2 woonkamers, ruime kelder, douche, div. bergingen, kelder, 3 slpk., grote zolder. Direkt te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 158.000,-. Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminapln. 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. te centr. Schaesberg v. part. halfvrijst. WOONHUIS (hoek) m. garage, bwj. '59, w.k. 25 m², aanbouwkeuken + bijkeuken, 4 slp.kamers, badkam. m. douche, zolder, parket, vloer, open haard enz., vrij te aanv., vr.pr. ƒ 123.500,- k.k. Te bevr. EGKS-straat 1, Schaesberg, tel. 045-313549.

NIEUWENHAGEN weg. omst. te k. halfvrijstaand woonhuis, met serre. Apollolaan 64, pr. t.e.a.b.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. 04494-43098.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

STEIGER- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8 Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

Voor alle SLOOPWERKEN en grondverzet, Wolter & Zn. V.B., Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Wij leveren franco thuis: houten BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Hondehokken
konijnen- en pluimveehokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink 39, 351252.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

DWERGPOEDELTJES, yorkshireterriërtjes, dw.tecкeltjes en rottweilerpups met stb. Kennel van Manolito, Walem 11A, tel. 04459-1237, Schin op Geul.

Witte en abricot DWERGPOEDELTJES, ƒ 300,-. Tel. 04450-2634 na 18 uur.

Weg. omst.h. goed tehuis gez. voor zeer mooie Duitse HERDER, iets aparts, zeer goed waaks en lief voor kinderen, 100% betrouwbaar, tel. 045-725017.

Te k. DWERGPOEDELTJES, alle kleuren m. stamb. en ingeënt. Dwergpoedel Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Jonge KATJES, vlovrij, kerngezond, gratis af te halen. Douvenraderallee 2, Terworm-Hrl.

Te k. mooie KRIELKUIKENS, Tulpstr. 32, Vaesrade.

Te k. jonge SHIK TZU, met zeer goede papieren, afspr. via 045-312138.

AANHANGWAGENS, speciaal voor hondenvervoer, Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI m. kooi en bovenstand ƒ 250,-. Bellen na 18 u 045-258975.

Te k. gevr. scherpe HOND en papegaai. Tel. 045-313111.

Gratis af te halen nest jonge POESJES, 7 weken oud. Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS, ontw. en geënt met papieren. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te k. BOXER m. pap., 2½ jr., teef, na 14 uur tel. 045-257651.

Te k. Siamese POESJES. Tel. 045-270426.

Jonge POESJES, 6 weken oud, af te halen Anjelierstr. 70, Vrieheide-Heerlen.

Hondehokken
konijne- en pluimveehokken v.a. ƒ 195. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink 39. Tel. 045-460252.

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 343 DL autom., eind '78. Slechts ƒ 8950,-. Na 5 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. SCHADEAUTO'S: Opel caravan 2.0 S, 1979; Audi 100 5 CDE, '79; Renault R.4, bj. 1979; VW Scirocco GTI, '77. Doe-het-zelfgarage „De Kissel", Kissel 42, Heerlen, tel. 725667.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. voor liefhebber CITROËN DS Spec. Comf., 1e eig. In uitm. st., veel acc., kl. wit. Te bevr. 043-643774.

FORD Mustang 5.0 Ghia '79 met L.P.G. van 1e eig. schadevrij. Maurice Moonen Automobielen Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Automatic: FIAT Ritmo 75 CL met L.P.G. '79, 1e eig. schadevrij. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Te k. ASCONA bwj. '77 ƒ 6300,–; Kadett ƒ 3200,–; Fiat 132 bwj. '77, ƒ 4000,–; Fiat '73, ƒ 1275,–; Datsun 100A bwj. '76, ƒ 2750,–; Marina bwj. '75, ƒ 1250,–; Renault 5 '73, ƒ 1200,–; Peugeot 104 bwj. '73 ƒ 950,–. T. Brandsmastr. 2, Merkelbeek tel. 045-252807.

Te k. BMW 320/6 resada gr.met. '78; VW Golf LS met gasinst. '76; VW bus met banken '77. Valkenburgerweg 81, Nuth, tel. 04447-2775.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. v.part. CHEVROLET Chevelle Malibu Estate stationwagon, bwj. '75, vr.pr. ƒ 3500,–, bevr. Eschenderweg 94, Ten Esschen Voerendaal. (Naast tenniscentrum).

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. mei '79, i.z.g.st. nwe banden enz. ieder keur. toegest. Vr.pr. ƒ 9600,–, tel. 045-314760.

Te k. RENAULT 14 kl. rood, km.st. 35.000, bwj. '79, Hoefveld 16, Nieuwenhagen, na 19.00 uur.

Te k. BMW 525, bwj. '75, i.z.g.st., tel. 04409-1438.

Weg. omst. te k. CROSSMOTOR Suzuki, bjr. eind '79 i.z.g.st. Peters, Tudderenderweg 144, Sittard, 04490-15752.

Te koop MERCEDES 300 D, automatic, bwjr. 1978. Alle keuringen toegestaan. Nieuwe banden, km.st. 125000. Kleur wit, getint glas, air.cond., electr. schuifdak, Blaupunkt radio. Prijs ƒ 26.000,–. Inl.: Kerp B.V., In de Cramer 31, Heerlen.

Autohandel CORRECT totale voorjaarsuitverkoop, tegen zeer lage prijzen. Op iedere auto 10% korting, moeten weg met 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering met ƒ 200,– contant. B.M.W. 520, radiocassette, '74, ƒ 4900,–; Lincoln continental automatic, gasinstall. en radiocassette, '76, ƒ 5900,–; Chevrolet Monza Town Coupé, '77, ƒ 4900,–; 2X Simca 1100 TI, 5 drs. sportwielen, '78, ƒ 3900,–; Opel Kadett, '75, ƒ 3200,–; Opel Ascona 16S, gasinstall., '78, ƒ 6000,–; Ford Taunus 1300XL, ƒ 5900,–; Ford Escort, '76, ƒ 4200,–; Ford Granada 2000 Coupé, '74, ƒ 2300,–; Ford Capri II XL, 3 drs., sportwielen+radiocassette, '76, ƒ 4700,–; Mazda 1000, '75, ƒ 1750,–; Mazda 616 automatic, '74, ƒ 1900,–; Toyota Cressida Hardtop Coupé, '78, ƒ 5500,–; Lada, '77, ƒ 1900,–; Volvo 142 + 144, '73, ƒ 1750,–; Citroën GS Club comfort combi, '75, ƒ 1750,–; Citroën Deux Chevaux, '76, ƒ 1250,–; V.W. Kever, '75, ƒ 2400,–; 2 X Austin Allegro, '76, ƒ 1900,–; Vauxhall Viva, '74, ƒ 1500,–; 2 X Motor Suzuki 750 GT + Yamaha 400 cc., met sterwielen, '78, ƒ 2700,–, Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. MAZDA 1000, bwjr. '74, i.z.g.st., te bevr. Dommelstr. 3, Heerlen, tel. 725581, na 19 uur.

HONDA Accord 3-drs. '79, 30.000 km; Golf Diesel '78; Toyota Celica ST Liftback '78; Toyota Carina 1600 L '78; Ford Escort 1300 L '79; Ford 1600 L '76-'78; Simca 1307 GLS '77; Opel Manta 1600 S '76; Mazda 323 '77; Peugeot 305 GL '79, 30.000 km, als nieuw; Princess 1800 L.H. '77; Opel Ascona 1900 SR '79; Renault R18 GLS '78; Peugeot 104 '78. Inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

BEDRIJFSWAGENS: Toyota Hi-ace, 12-'76, v.v. glasresteel rekken; Toyota Hi-ace, '76, klein-bus, v.v. ramen en persw. kent. (geel); Merc. 407 D/35, '77, L.verm. ca. 2500 kg., geheel geïsoleerd, v.v. koeling, prima staat van onderhoud (gespoten in uw bedrijfskleur); Merc. 306 D, '76, lage uitvoering, 1500 kg., l.verm. spec. prijs; Merc. 608 D/35 v.v. open laadbak + huif, l.verm. ca. 3,5 ton; Merc. 207 D, '78, lange uitvoring. v.v. orginele fabrieksramen. Voor meer informatie dhr. Timmers bellen bij AGAM Heerlen, off. Mercedes-Benz t/m 6500 kg. G.V.W., Heerlerbaan 233, tel. 045-414646, na 18.00 uur tel. 04450-1480.

Te k. PEUGEOT 104 GL 6, bwj. '78 schuif + vinyldak div. acc. z.g.a.n. Tel. 045-353241 na 18.00 uur b.g.g. 045-316644.

SIMCA 1100 autom. bj. 76, ƒ 3400,–. Toyota Corolla 30, bwjr. '75, ƒ 3200,–; Mazda, bwjr. '75, ƒ 2300,–. Inruil mog. Genzon 1, Ulestraten, tel 043-642909.

Te k. zeldz. mooie HONDA Tspe Civic, 3 drs., '77, 1e eig. met extra's kl. geel, weinig km., verk. i.st.z. als nw. Keuring toegest. ƒ 5200,–, inl.: 043-17246.

Te k. VOLVO 244 GLE autom '75, duurste uitv. tel. 045-421994. Egstr. 18, Heerlerbaan.

Let op. Let op. Inruilers v[...] zeer gerenommeerde zaak [...] koop voor weggeefprijze[...] kijk en vergelijk: PEUGEO[...] 504 GL '78 met LPG ƒ 6250[...] Peugeot 604 SL '77 auto[...] LPG ƒ 6250,–; Peugeot 604 [...] '77 autom. LPG ƒ 5750,–; Op[...] Commodore Coupé GSE [...] ƒ 4250,–; Peugeot 504 GL [...] ƒ 3750,–; Ford Taunus 1600 [...] ƒ 4750,–; Peugeot 204 Break [...] ƒ 2950,–; Ford Mustang Ma[...] 1.8 cyl. autom. op gas ƒ 3950[...] Simca 1100 '77 ƒ 2450,–; Fo[...] Capri 2300 GXL op gas [...] ƒ 1950,–; Ford 1600 L [...] ƒ 2750,–; Mazda 1300 [...] ƒ 1950,–; VW Scirocco [...] ƒ 3950,–; Toyota Carina '74 m[...] LPG ƒ 1850,–; Honda Civic [...] ƒ 2950,–; BMW 2002 [...] ƒ 1950,–; Fiat 128 SL Sport [...] ƒ 2750,–; Toyota Celica [...] ƒ 2950,–. Inruil mog. Snelle [...]nanc. Klaar terwijl u wac[...] Crombacherstr. 7 Kerkrad[...] West-Gracht laatste str. lin[...] voor grens Locht.

Talbot-dealer Rob van Ha[...] auto's, de Koumen 7 (nieuw[...] industrieterrein) te Hoen[...]broek, tel. 045-222455 bie[...] met gar. te koop aan: TALBO[...] Solara SX (automaat) '80; T[...]bot 1510 GLS '79; Simca 13[...] GT '79; Simca 1308 GLS [...] (met gas) '78 en '76; Horiz[...] GLS '78; Horizon 1.3 GL '[...] Simca 1100 LX '77; Simca 11[...] Spec. '76; Simca 1100 GLS '[...] Simca 1100 LS '72; Chrys[...] 180 '76; Renault R5 GTL '[...] Renault R16 TL (met gas) '[...] Honda Accord 5-bak '79; Ma[...]da 323 Estate '78; Mazda 10[...] '76; VW Golf LS '75 en '74; Mi[...]subishi Lancer '76; Opel Asc[...]na 1900 S '77; Toyota Coro[...] de Luxe '78; Morris Mari[...] Coupé '73; Ford Taunus 1[...] coupé '72; Fiat 128 '76. Inr. [...] finc. mogelijk. 's Zaterdags [...] hele dag open.

Te k. DATSUN Cherry 100 [...] type 1974, zeer zuinig en in pe[...]fecte staat, radio enz. van 1e [...]gen. ƒ 1500,-, Buschkensw[...] 34, Heerlen-Heksenberg, t[...] 218573.

+++ KUNST TE KEUR

Gave „Athalia"

TONGEREN KASTEEL COLMONT – Met de twee en een half uur durende uitvoering van „Athalia" van G.F. Händel, werden zaterdagavond de grote concerten, althans in de basiliek, afgesloten. Voor de realisering van deze „opera-oratorium"-compositie, die een cru deel uit het oude testament behandelt, was een beroep gedaan op het grote „Herner Konzertchor", een voortreffelijk ensemble van honderd amateurvocalisten, en de „Bochumer Symphoniker" die, ofschoon naar buiten nog een wat minder bekende naam, overtuigend blijk gaven van een oprecht statistiek „geweten" te hebben. Het orkest ontwikkelde een prachtige, warme toon en bleef ook in de forti mooi van klank. Als solisten werkten voor de rollen van Athalia, Josabeth, Joas, Joad, Mathan en Abner respectievelijk mee: Julie Kennard, Una Barry, die hun zeer moeilijke partijen indrukwekkend, met schitterende stemmiddelen reliëf gaven. De eerste onbuigzaam in wreedheid volhardend, de tweede ontroerend door grote menselijkheid. Joas werd ontwapenend van kwaliteit op zijn pas veertienjarige leeftijd gezongen door Michael Jackel. Hij, bedreigd met het kind van de harteloze rekening te worden, accentueerde door zijn nog onschuldige persoonlijkheid de rauwheid van dit Joodse drama. Joad werd omwille van de mannelijke figuur, niet door een altzangeres maar door de contratenor Timothy Penrose gezongen. Met alle respect voor zijn gaven en weergave, moeten we toch stellen, dat het afwijkende stemtype van hem, zeker in de omgeving van de overige solisten, aan de muzikale harmonie daarvan wel afbreuk deed. Dan komen wij bij de tenor James Griffett, de veelzijdige zanger, met zijn penetrante, maar aangename stem - hij moet beslist een ideale „evangelist" voor de passies van Bach zijn - die bijzonder de muzikale tekening recht deed wedererervaren en ten slotte voor „Abner" de nobel-sonoor klinkende bas van Michael George. Het klavecimbel werd bespeeld door Burghard Schloemann, terwijl Johannes Geffert de orgelpartij voor zijn rekening had genomen. Hoe belangrijk uit esthetisch oogpunt de keuze van een orgel is, werd door het echt zuiver orgelkarakter van dit instrument hier onweerlegbaar gedemonstreerd. Dr. Ljubomir Romansky dirigeerde, souverein boven zijn opgave staande, de spanning erin houdend, ten einde toe. Met grote waardering mogen wij daarbij ook in acht nemen dat koor en orkest sinds negen uur in de morgen onderweg waren. Zij, met de solisten, hebben veel schoonheid gebracht. Kasteel Colmont zondagmiddag bood het luisteren naar een meester-septet aan. Zeven namen o.l.v. Mark Brown, verenigd onder de naam: „Pro Cantione Antique London" voerden Engelse „rounds", meerstemmige liederen en madrigalen, uit, een rijke schat van composities, twee dozijn, allemaal zeventiende eeuw. De technische perfectie werkte overrompelend op de toehoorders. De typische Engelse humor kwam veelvuldig tot gelding. Met een dronk namen allen, zangers en toehoorders, afscheid van elkaar. De zangers hadden niet voor niets ook kroegliederen gezongen.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Once upon a time in the west, dag. 14.30 en 20 uur. 12 jr.
Rivoli
Garantie tot de hoek, dag. 15.30 en 20 uur.
Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur. a.l.
Passage
Jonge meisjes rijp voor sex, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
H5
Nine to five, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
City of the death, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
A change of seasons, 2e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jr.
Drie Tirolers in St.-Tropez, 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
The life of brian, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, a.l.
Dunderklumpen, jeugdvoorstelling, wo. 14 uur, a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater:
Way of the black dragon, di. 20 uur, 16 jr.

SCHAESBERG

Als adelaars vielen ze aan, di. en wo. 22 uur. 12 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

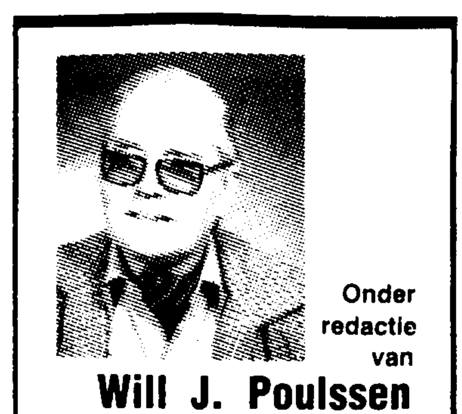
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Tips om teleurstelling te voorkomen

Let in buitenland op verkeersregels

Wanneer u de komende weken met de auto op vakantie naar het buitenland gaat bedenk dan dat niet overal dezelfde verkeersregels gelden als in Nederland. Het is daarom goed te weten waaraan u zich hebt te houden in de meest vooraanstaande Westeuropese vakantielanden. Daarom zette „Tijdje Vrij" eens alles op een rijtje, van toegestane maximum snelheden en alcoholpromilages tot benzineprijzen en tal van andere wetenswaardigheden toe. Met deze gegevens op zak kunt u verrassingen en teleurstellingen voorkomen, hetgeen een prettige vakantie uiteraard van de zaak natuurlijk bevordert.

België: Maximum snelheid in de bebouwde kom 60 km, daarbuiten 90 km en op de autosnelwegen 120 km per uur. Overtreders worden onmiddellijk gestraft en lopen zelfs het risico dat hun wagen in beslag wordt genomen. Veiligheidsgordels zijn verplicht.



Het toegestane alcoholpromilage bedraagt 0,8. Het meenemen van vijf liter benzine in een reservetank is toegestaan. Benzineprijs: gewoon B.frs. 26,10 (ongeveer ƒ 1,76), super B.frs. 26,90 (ongeveer ƒ 1,81), diesel B.frs. 18,08 (ongeveer ƒ 1,22). Alle verkeer van rechts – ook het langzame – heeft voorrang, tenzij verkeersborden anders aangeven. Na een inhaalmanoeuvre dient men voor het weer naar rechts gaan hiervan kennis te geven door middel van de richtingaanwijzer. Kinderen beneden 12 jaar mogen tijdens de rit niet op de voorbank plaatsnemen. Overnachten langs de openbare weg in de auto is verboden. Slepen is uitsluitend toegestaan indien men gebruik maakt van een sleepstang (dus geen kabel). De maximum snelheid mag dan niet hoger zijn dan 20 km per uur. In verband met de in België geldende eisen is het gewenst een verbandtrommel en een brandblusser in de auto mee te nemen.

West-Duitsland: Maximum snelheid in bebouwde kom 50 km, daarbuiten 100 km en op de autosnelwegen 130 km per uur. Auto's met aanhanger mogen in de bebouwde kom niet harder rijden dan 50 km en op alle andere wegen niet harder dan 80 km per uur. Veiligheidsgordels zijn verplicht wanneer de auto daarmee is uitgerust. Het toegestane promilage bedraagt 0,8. Benzineprijs: gewoon DM 1,36 (ongeveer ƒ 1,53), super DM 1,41 (ongeveer ƒ 1,59), diesel DM 1,26 (ongeveer ƒ 1,42). Alle verkeer van rechts – ook het langzame – heeft voorrang, uitgezonderd op de voorrangswegen. De richtingaanwijzer moet ook worden gebruikt bij het weer naar rechts gaan na een inhaalmanoeuvre. Kinderen beneden 12 jaar mogen niet op de voorbank plaatsnemen. Overnachten in voertuigen langs de wegen is verboden (ook langs de autosnelwegen). Het houden van rustpauzes is toegestaan, mits zij niet de vorm aannemen van kamperen. Men moet echter gebruik maken van de parkeerplaatsen. In een boot die met een aanhangwagen wordt meegevoerd mag zich geen bagage bevinden. De inhaalverbodsborden voor auto's met caravan gelden ook voor auto's met boot, bagage- en vouwaanhangwagens.

Frankrijk: Maximum snelheid in bebouwde kom (met of zonder aanhanger) 60 km, daarbuiten 90 km, op wegen met vier rijstroken en autosnelwegen zonder tolheffing 110 km en op autosnelwegen met tolheffing 130 km per uur. Personen die nog geen jaar in bezit zijn van een rijbewijs mogen niet harder rijden dan 90 km per uur. De politie treedt streng op tegen overtredingen. Onder andere bij het overschrijden van de ononderbroken witte strepen op de rijweg. Zij mogen zelfs niet met de wielen worden „geraakt". Het kan inhouden van het rijbewijs tot gevolg hebben. In de bebouwde kom heeft alle verkeer van rechts – ook het langzame – voorrang. Buiten de bebouwde kom het verkeer op de hoofdwegen. Er geldt een draagplicht voor veiligheidsgordels wanneer de auto hiermee is uitgerust. Kinderen beneden 10 jaar mogen niet op de voorbank plaatsnemen. Benzine in een reservetank dient men aan te geven. Het toegestane alcoholpromilage bedraagt 0,8. Benzineprijs: gewoon F.frs. 3,60 (ongeveer ƒ 1,74), super F.frs 3,80 (ongeveer ƒ 1,83), diesel F.frs. 2,78 (ongeveer ƒ 1,34). Overnachten in de auto is toegestaan op de met borden aangegeven parkeerplaatsen langs de autoroutes en buiten de bebouwde kom wanneer men het verkeer niet hindert en de wagen niet in de berm staat.

Spanje: Maximum snelheid in de bebouwde kom 60 km (met aanhanger 50 km), daarbuiten 80 km (met aanhanger 70 km), op wegen met twee of meer rijstroken 100 km (met aanhanger 80 km) en op autosnelwegen 120 km per uur (met aanhanger 80 km). Veiligheidsgordels zijn verplicht wanneer de auto daarmee is uitgerust. Alle verkeer van rechts – ook het langzame – heeft voorrang. Uitgezonderd op voorrangswegen. Openbaar vervoer heeft altijd voorrang. Overnachten in de auto langs de openbare weg is toegestaan, mits de wagen volgens de voorschriften geparkeerd staat. Slepen van wagens door particulieren is verboden. Op goed verlichte straten mag men met klein licht rijden. Indien bij een auto-ongeluk gewonden zijn, neemt de politie de wagen in beslag. Het toegestane alcoholpromilage bedraagt 0,8. Benzineprijs: gewoon Pts. 62 (ongeveer ƒ 1,82), super Pts. 68 (ongeveer ƒ 1,99), diesel Pts. 40/50 (ongeveer ƒ 1,19).

Oostenrijk: Maximum snelheid in de bebouwde kom 50 km (met aanhanger 50 km), daarbuiten 100 km (met aanhanger tot 750 kg, doch niet zwaarder dan het trekkende voertuig 80 km), met aanhanger zwaarder dan het trekkende voertuig 60 km), op autosnelwegen 130 km per uur (met aanhanger 100 km). Alle verkeer van rechts – ook het langzame – heeft voorrang; uitgezonderd op voorrangswegen aangeduid met een blauw vierkant bord met wit wegnummer. In de bebouwde kom is keren op voorrangswegen verboden. Veiligheidsgordels zijn verplicht wanneer de auto hiermee is uitgerust. Kinderen beneden 12 jaar mogen niet op de voorbank plaatsnemen. In Wenen moet men bij het parkeren in een blauwe zone niet alleen een parkeerschijf gebruiken, maar is men ook verplicht bonnen te kopen voor de tijd die men nodig heeft om te parkeren. In andere steden geldt alleen de verplichte parkeerschijf. Overnachten in de wagen langs de openbare weg is verboden, langs voorrangswegen buiten de bebouwde kom. Het is wel toegestaan langs andere wegen, mits men volgens de voorschriften parkeert. Men is tevens verplicht een verbandtrommel in de wegen te hebben. Benzineprijs: gewoon O.Sch. 9,70 (ongeveer ƒ 1,54), super O.Sch. 10,40 (ongeveer ƒ 1,65), diesel O.Sch. 10,00 (ongeveer ƒ 1,59). Het toegestane alcoholpromilage bedraagt 0,8.

Zwitserland: Maximum snelheid in bebouwde kom 60 km (met aanhanger met een geladen gewicht tot 1000 kg 60 km, met geladen gewicht boven 1000 kg 30 km), daarbuiten 100 km (met aanhanger met een geladen gewicht tot 1000 kg 80 km, met geladen gewicht boven 1000 kg 60 km) en op de autosnelwegen 130 km per uur (met aanhanger 80 km). In de bebouwde kom heeft alle verkeer van rechts – ook het langzame – voorrang. Buiten de bebouwde kom het verkeer op de hoofdwegen. Veiligheidsgordels zijn verplicht wanneer de auto hiermee is uitgerust. Kinderen beneden 12 jaar mogen niet op de voorbank meerijden. Overnachten in een voertuig langs de openbare weg is doorgaans toegestaan. In het kanton Tessin is dit echter uitdrukkelijk verboden. Benzineprijzen: gewoon Zw.frs. 1,20 (ongeveer ƒ 1,48), super Z.frs. 1,21 (ongeveer ƒ 1,49), diesel Z.frs. 1,23 (ongeveer ƒ 1,52). Er mag 25 liter benzine in een reservetank worden ingevoerd. Het toegestane alcoholpromilage bedraagt 0,8. Het gebruik van een rode mistlamp aan de achter kant van de auto is verboden, evenals het parkeren langs hoofdwegen buiten de bebouwde kom.

Luxemburg: Maximum snelheid in bebouwde kom (zonder of met aanhanger) 60 km, daarbuiten 90 km en op de autosnelwegen en driebaanswegen 120 km per uur. Alle verkeer van rechts – ook het langzame – heeft voorrang, tenzij door borden anders wordt aangegeven. Veiligheidsgordels zijn verplicht indien de auto hiermee is uitgerust. Kinderen beneden 10 jaar mogen niet op de voorbank meerijden. Overnachten in de auto langs de openbare weg is verboden.

Italië: Maximum snelheid voor auto's zonder of met aanhangers in de bebouwde kom 50 km, buiten de bebouwde kom 80 km voor auto's tot 599 cc, 90 km voor auto's van 600 tot 900 cc, 100 km voor auto's van 901 tot 1300 cc en 110 km voor auto's boven de 1300 cc. Op de autosnelwegen bedragen de snelheden voor genoemde categorieën respectievelijk 90, 110, 130 en 140 km per uur. Het gebruik van veiligheidsgordels is niet verplicht. Het meevoeren van benzine in een reservetank is niet toegestaan, maar wordt veelal getolereerd. Er is geen alcoholpromilage vastgesteld, doch het rijden onder invloed is verboden. Het overtreden ervan wordt echter alleen bestraft bij ongelukken. Alle verkeer van rechts – ook het langzame – heeft in de bebouwde voorrang. Buiten de bebouwde kom kom alle verkeer op de genummerde rijkswegen (Strada Statali). Overnachten in de auto langs de openbare weg is toegestaan, wanneer het voertuig juist geparkeerd wordt. Stoppen aan straat- of wegkant moet vooraf met de clignoteurs worden aangegeven. Het is aan particulieren verboden op de Autostrada voertuigen te slepen. Benzineprijzen: gewoon Lire 875 (ongeveer ƒ 2,10), super lire 900 (ongeveer ƒ 2,16), diesel lire 400 (ongeveer ƒ 0,96).

Engeland: Maximum snelheid in bebouwde kom 50 km – 30 mijl – (met aanhanger ook 50 km), daarbuiten 95 km – 60 mijl – (met aanhanger 65 km, 40 mijl) en op de autosnelwegen 110 km per uur – 70 mijl – (met aanhanger 80 km of 50 mijl). De politie treedt streng op tegen overtredingen. Richtingaanwijzers moeten ook worden gebruikt bij het wegrijden vanaf de wegkant en bij het wisselen van rijstrook. Bij files moet men de rijstrook houden waarin men zich bevindt. Er zijn geen vaste voorrangsregels. In de praktijk geeft het verkeer op secundaire wegen voorrang aan het verkeer op de hoofdwegen. Soms wordt door een doorgetrokken witte dwarsstreep aangegeven, dat het verkeer op de kruisende weg voorrang heeft. Snelverkeer heeft geen voorrang op langzaam verkeer. Op verkeerspleinen heeft het verkeer op dat plein voorrang op naderend verkeer. Men mag langs de openbare weg in de auto overnachten. De verlichting dient te worden afgestemd op links verkeer. Het gebruik van veiligheidsgordels is wettelijk niet verplicht. Het toegestane alcoholpromilage bedraagt 0,8. Het meevoeren van benzine in een plastic tank is verboden. Benzineprijzen :gewoon £ 1,47 per gallon (ongeveer ƒ 1,79 per liter), super £ 1.50 per gallon (ongeveer ƒ 1,83 per liter), diesel £ 1,63 per gallon (ongeveer ƒ 1,98 per liter).

Joegoslavië: Vakantiegangers die per auto naar dit land reizen dienen te weten, dat er vanaf 1 mei bepalingen van een nieuwe wet in verband met de verkeersveiligheid van kracht zijn geworden. Hierdoor is de verantwoordelijkheid verscherpt voor oude en invalide mensen. Zo heeft het openbaar vervoer voorrang bij het vertrek aan de haltes. Dit geldt tevens voor busjes die kinderen vervoeren. Het dragen van veiligheidsgordels is voor chauffeurs en passagiers verplicht. Kinderen tot 12 jaar en personen die zichtbaar onder invloed verkeren moeten op de achterbank plaatsnemen. De maximumsnelheid in de bebouwde kom 60 km, daarbuiten 80 km en op de autosnelwegen 120 km per uur. Het is verboden rijdende of stilstaande kollones te passeren. Overnachten in het voertuig is alleen toegestaan op parkeerplaatsen. Het bij zich hebben van reservelampjes is verplicht. De straffen voor overtredingen zijn over het algemeen zwaarder geworden. Het is mogelijk een boete ter plaatse te voldoen. Afhankelijk van de overtreding betaalt men dan 100, 200, 300 of 500 dinar. Het toegestane alcoholpromilage bedraag 0,5. Benzineprijs: gewoon dinar 22,13 (ongeveer ƒ 1,65), super dinar 23,97 (ongeveer ƒ 1,79), diesel dinar 20,28 (ongeveer ƒ 1,51).

Tot zover de gegevens over verkeersvoorschriften en benzineprijzen in de belangrijkste Westeuropese vakantielanden. Wat de benzineprijzen betreft willen we opmerken, dat het richtprijzen zijn. Deze prijzen kunnen tegenwoordig immers van maand tot maand – om niet te zeggen van week tot week – veranderen.



● *De benzineprijzen in West-Europa vertonen een grote verscheidenheid.*

Tijdje vrij

TRIP TIPS

Uit een door het Nationaal Bureau voor Toerisme gehouden telefonische enquête blijkt dat er in Nederland nog ruimte is voor een bungalowvakantie. Tot en met 11 juli ligt de bezettingsgraad op zestig procent. In de week van 11 tot en met 18 juli stijgt deze graad echter tot tachtig procent. Het hoogtepunt wordt bereikt in de periode van 18 juli tot 15 augustus. De laatste twee weken van juli ligt het percentage op vijfennegentig procent. In de tweede helft van augustus daalt de bezetting naar zeventig procent. Uit deze gegevens blijkt dat ondanks de afschaffing van de collectieve bouwvakvakantie, de tweede helft van juli voor onze landgenoten een favoriete periode blijft. Wel is er een verschuiving in de bezetting van juli naar augustus. Een verklaring hiervoor is ondermeer de spreiding van de schoolvakanties, die met name buiten de Randstad Holland later beginnen.

Afscheid van het onderwijs

NIEUWENHAGEN – Donderdag 9 juli neemt mevrouw A.E.M. Vencken-Pelen in besloten kring afscheid van de HNO-school „Stella-Maris" te Nieuwenhagen. Mevrouw Vencken is 30 jaar in het onderwijs werkzaam geweest. De laatste jaren heeft mevrouw Vencken vooral veel werk verricht voor de totstandkoming van een 4-jarige opleiding LHNO. Ook heeft zij veel werk verricht bij de invoering van het nieuwe LHNO-vak „textiele werkvormen".

Wandelen in Ransdaal

Vandaag, donderdag en vrijdag houdt de voetbalclub SCKR te Klimmen-Ransdaal haar jaarlijkse avondvierdaagse. Men kan er wandelen over twee afstanden: 7,5 of 15 kilometer. Inschrijfplaats en start is café Coumans aan de Ransdalerstraat. Men kan hier elke dag tussen 18 en 20 uur terecht. Het inschrijfgeld voor alle drie de dagen bedraagt zes gulden. Voor kinderen tot 14 jaar vijf gulden. Er is een herinneringsmedaille voor iedere deelnemer.

Regio kort

BOCHOLTZ

● Op de donderdagen in de maanden juli en augustus komt de uitleen van boeken in de bibliotheek te vervallen. Dit in verband met een vakantieperiode.

● Tijdens de schietwedstrijden van de schietvereniging 't Raadhuis ging de titel van koning naar Paul Janssen. De overige prijzen werden gewonnen door Y. Tillotson, J. Stommen, F. Schmets en P. Janssen.

● Het achttal van de Sportvrienden wist tijdens de verenigingsdressuur te Beek een eerste prijs in de wacht te slepen.

● De winnaars van de wedstrijd, gehouden door de fotoclub, zullen hun bekroonde foto's afstaan voor een expositie die in de maand juli gehouden wordt in het Wevertje te Heerlen.

SIMPELVELD

● Het bekende Thelehekker voetpad wordt aan het verkeer onttrokken. Gedurende de maand juli kan iedereen zijn bezwaren hiertegen indienen bij het gemeentebestuur.

● De damesbadmintonclub heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld: voorzitster Lea Otermans, secretaresse Nelly Zieltjens, Scheelenstraat 110, penningmeesteresse Mien Reinders en lid Agnes Essers.

● In verband met een vakantieperiode is het instructiebad van de zusters vanaf 13 juli voor zes weken gesloten.

● De prijzen van de loterij, gehouden door de toneelvereniging, zijn gevallen op de lotnummers 743, 558, 1969, 211 en 1545. De prijzen zijn verkrijgbaar op het adres Rolducкerweg 2a.

BRUNSSUM

● De balletklassen van de muziekschool geven donderdag om 19 uur in het ontmoetigscentrum d'r Brikke-oave de einduitvoering. Voor de pauze komen de wekelijkse lesoefeningen voor het voetlicht en na de pauze wordt opgevoerd „De Poppenfee" op muziek van J. Bayer. De toegang is gratis en alle belangstellenden zijn welkom.

HEERLERHEIDE

● De prijzen van de zesde trekking van de autoloterij Heerlerheide zijn gevallen op de lotnummers 520, 671, 1418, 1405, 713, 316 en 1354. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de ABN-bank aan het Corneliusplein tijdens de kantooruren.

BINGELRADE

● Tot nieuwe leden van het kerkbestuur van de H. Lambertusparochie zijn benoemd de heren J. Ackermans, J. Cleven, J. Luijten en J. Meis. De heren J. Smeets en Fr. Zuijlen zullen ingaande 1 januari 1982 hun functie als lid van het kerkbestuur neerleggen.

KERKRADE

● Het vrouwencafé is donderdag weer voor alle vrouwen uit Kerkrade en omgeving open. Er is dan gelegenheid mee te doen aan een speel-, praat- en spelavond. Voorlopig is het vrouwencafé gevestigd aan de Hoofdstraat 64 elke eerste maandag van de maand geopend.

MERKELBEEK

● De prijzen van de achtste trekking van de loterij van de fanfare St.-Joseph zijn gevallen op de lotnummers 706, 120, 155, 479, 795 en 889. De volgende trekking wordt gehouden op 30 juli om 21 uur in de Henkhof.

Kienagenda

Vandaag.
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. de Batrave. 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig.
Kerkrade: 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in club 208 door de duivenvereniging De Duif. 19.45 uur in café d'r Plei door f.c. Quelle. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het clubhuis door de sportvereniging. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 20 uur in zaal Oberije door Natuur in Huis. 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door voetbalclub Olympia.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Eygelshoven: 20 uur in het Socioprojekt door het kiencomité NKV. 19.45 uur in de soos der Jeek door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssummer slaagde 'cum laude'



BRUNSSUM – Voor het eindexamen solospel blokfluit is de Brunssummer Peter Holtslag aan het Sweelinck Conservatorium in Amsterdam cum laude geslaagd. De 23-jarige Peter Holtslag studeerde voor algemene muzikale vorming aan de Brunssumse muziekschool Hier volgde hij ook zijn basisopleiding blokfluit. Na enkele jaren aan het conservatorium te Maastricht gestudeerd te hebben, heeft hij thans zijn opleiding in Amsterdam bij de docenten Walter van Hauwe en Kees Boeke afgesloten. Peter Holtslag heeft enkele radio-opnamen gemaakt voor de TROS in Hilversum en voor de BBC in Londen. Hij geeft momenteel les aan muziekscholen in Noord-Holland en gastcollege's aan het St.-Paul's College in Londen.

ONDERSTAANDE BEDRIJVEN REALISEERDEN DE NIEUWBOUW VAN DE 8-KLASSIGE BASISSCHOOL TE ELSLOO.

BOUWONDERNEMING **Laeven**



SPOORSINGEL 61, HEERLEN
TEL. 045-725555

ARCHITEKTUUR
EN KOÖRDINATIE



ARCHITEKTEN- EN INGENIEURSBURO
IR.J.H.M.DUIJSENS B.V.

kaalheidersteenweg 270
6467 ah kerkrade
telefoon 045 – 418282

VERPLAATSBARE SCHEIDINGSWANDEN SEPAWAND B.V. NIJVERDAL

TEL. 05486-13750

Het METSEL- en VOEGWERK van dit projekt werd gerealiseerd door:

AANNEMERSBEDRIJF GEURTS

Daalstraat 21, 6181 JP Elsloo, tel. 04402-5615.

Het MACHINALE GRONDWERK werd uitgevoerd door:

GEBR. VONCKEN B.V.

Kapelstraat 38, 6191 RG Geverik-Beek, tel. 04402-2552.
transportbedrijf - aannemer van grondwerken - zand- en grindhandel - containerverhuur

De BESTRATING en het GRONDWERK werd uitgevoerd door

FA. P. TIMMERMANS & ZN.

Mgr. Mannenstraat 38
6447 AD Merkelbeek
Tel. 045-251133/259011

Aannemer van wegenbouw, nat- en droog grondwerk, bestrating, spring- en sloopwerk, en verhuur van grondverzetmachines.

De natuurstenen vloer, -dorpels, -vensterbanken en -trappen werden ook hier weer geleverd door

STEENHOUWERIJ

MOONEN-WANDERS

Rietrastraat 11 - Hoensbroek
Tel. 045-214851

Alle PANNEDAKEN werden uitgevoerd door:

DAKDEKKERSBEDRIJF
F. JURGENS

Reeweg 102, Ubach over Worms
Telefoon 045-314033



caris en reiner b.v.,
loodgietersbedrijf
gas-, water- en sanitaire installaties

telefoon 04490-12230 industriestraat 29, 6135 kg sittard



GROOTHANDEL
IN DAKBEDEKKINGSMATERIALEN
DAKBEDEKKINGSBEDRIJF
STALEN DAKEN

Hendrikx Dakdekkersbedrijven B.V.

5712 SR Someren - Kanaaldijk-Zuid 70
Tel. 04953-422

De luchtverwarming en ventilatiesystemen werden uitgevoerd door:

JOS SMEETS B.V.
LUCHTBEHANDELING EN AIRCONDITIONING



Zonnewarmte – Total energie – Warmteterugwinning
Kampstraat 4, Geleen, tel. 04494-43865

Auto's en motoren

Let op! Auto Roda

Voor: ongeëvenaarde garantie, service en onderhoud op onderstaande auto's. Simca HORIZON 1300, 5-drs., '78, ƒ 7500,–; Opel Kadett, nieuwste type, 3-drs., 8 mnd. oud, ƒ 13.900,–; Manta CC, 3-drs.uitvoer., type '80, ƒ 16.000,–; Peugeot 504, diesel, combi, benz., '77, '78, '81; Peugeot 504 TI, automaat, '74, Volvo 343 DL, zilver, '79, ƒ 13.000,–; Volvo 244 DL, groen, LPG, '76, ƒ 7950,–; Ford Taunus 2.0, LPG, '77 en '78, ƒ 7500,–; Citroën CX, GS 3x; Chevrolette Citation, LPG, '80, ƒ 16.500,–; Colt combi, LPG, '78, ƒ 8500,–; Renault 5 GTL, '79, ƒ 8750,–; Renault 5.L, '76; Datsun Sunny; Honda Civic; Pontiac Trans-Am. type Targa, '79, ƒ 16.000,–; Simca Chrysler, '78; Opel GT, unieke staat, '73, ƒ 8750,–; Opel Kadett coupé; Opel LPG enz.; Mercedes diesel 220, '74, ƒ 6000,–; Alfa Romeo cabriolet rood, '75, ƒ 7950,–; BMW 2002, ƒ 4500,–; Kever 1300, als nieuw, ƒ 3750,–; Honda-motor 360, '77, ƒ 2250,–; Honda Prelude; Ford Granada 6-cyl., 2,3 ltr., '78, ƒ 9800,–. Sterk wisselende voorraad, diverse inruilers.

Langheckweg 36, Industrieterr. Dentgenbach – Kerkrade

Te k. HONDA Civic, 5 versn., bj. '80, 3-deurs. Te bevr. tussen 18.00 en 21.00 uur P. Schunckstr. 822, Heerlen, tel. 045-[illegible]1.

AUDI 100 GL 5E Avant '78; Audi 100 '76, '77; VW Passat '75, '76, '77; Alfa Giulietta 1.3 '78; Citroën GS Club '77; Chrysler 1308 '76; Opel Rekord diesel '77; Opel Ascona 2.0 L '78; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 GL '77; Renault 20 TL '76; Austin Allegro 1304 special '77; Volvo 244 DL '79; Volvo 344 DL '79 (schakel); Subaru 1400 GL coupé '78; BMW 1502 '75; Alfa Alfetta 1.6 en 2.0 '77; Audi 80 LS '78; Renault 18 GTS '78; VW Scirocco GT '77; VW Golf '76; Datsun Sylvia 180 SX '80; VW Jetta 2-deurs '81; Speciale aanbieding: Audi 100 L 5 diesel 1980 en VW Golf LS rood nieuw. Autobedrijf Ploemen Schols BV, Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen, tel. 043-[illegible].

Te k. OPEL Record, bwj. '73, pr. ƒ 1230,-, te bevr. R. Hendrix, Raadhuisplein 13, Hoensbroek, tel. 045-216133, tus. 18 en 20 uur.

Te k. BMW 1602, type '75, i.z.g.st., met sportvelg. en as-[illegible], pr.n.o.t.k., Valkenburgerweg 40, Nuth.

Te k. VOLVO 245 GL, stationc. met gasinst., bwj. sept. '79, tel. 045-[illegible].

Te k. MAZDA 929, bwj. '74, i.z.g.st., tel. 045-221109.

Te k. OPEL Kadett Coupé L, bwj. '72, kl. blauw, ƒ 700,- + mooie eiken kast, pr. ƒ 700,-, tel. 045-219752.

OPEL Ascona, 1980, op gas, [illegible] keuring toegestaan. Gar. [illegible], Amstenrade.

Te k. BEDFORD CF 230, 9-pers. busje, pr. ƒ 12000,-, bwj. '79, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 208 B, 9-pers. busje, pr. ƒ 15.000,-, bwj. '77, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 204D 72 Break met nw. motor. Na 6 uur Amundsenstr. 17, Heerlen.

Te k. TOYOTA 1000 luxe bwj. 72 prijs ƒ 750,-, Samariastr. 31, Heerlerbaan tel. 410858 na 17 uur.

Te k. MERCEDES BUS diesel bwj. 1976, tel. 045-722273.

Te k. PEUGEOT 604 automatic, bj. nov. '75, m. trekh. ƒ 3250,-, Kant 26, Kerkrade na 18.00 u.

OPEL Manta 16 SR, bj. '79, met gas, 14.000 km gel., kl. rood, inr. mog. en garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

BMW 525, bj. '78, met gas, 37.000 km gel., inr. mog. en garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

Te k. SKODA z.g.a.n., km.st. 21.000, nw. banden, bj. '77, moet weg. Spoorstr. 23, Schaesberg.

Te k. zeer mooie SPORT-KEVER m. veel acc., o.a. br. banden en spoilers, vr.pr. ƒ 1750,-. Te bevr. Holtskuilenstr. 29, Eygelshoven.

Moet weg, MONTESA Trial 247, bj. '77, pr. ƒ 1200,- en Zündapp crosser, ƒ 500,-. Tel. 045-460087, na 18 uur.

Te k. crossmotor HONDA 250 m. waterkoeling en kleding, bj. '81. Maastrichterlaan 146, Ubach over Worms.

Te k. FIAT 132, bj. '78, m. lichte plaatschade, vr.pr. ƒ 3050,-. Cortenbachstr. 6, Schaesberg, tel. 045-315465.

Te k. BMW R90 S, bj. '74, i.z.g.st., met accu, ƒ 4500,-; Kawasaki 2400 ongv., 9000 km, bj. '77, ƒ 1800,-. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Wegens omst. te k. MERCEDES 280 S, op gas, i.z.g.st., bj. '75, teg. elk aann. bod, inruilen mog. Bergplein 19, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. '73, vr.pr. ƒ 1150,-. Goselingstr. 176, Schaesbergerveld-Heerlen.

Te k. RENAULT 6, bj. eind '75, i.z.g.st., ƒ 1800,-; Simca 1100 De Luxe, bj. eind '74, pr. ƒ 1500,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. mooie CITROËN GS sport, bj. nov. '76, km. 48.000, pr. ƒ 3800,-. Tel. 045-250392.

Te k. FORD 1600 stationcar, bj. '74, te bevr. 045-259724.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bwjr. '78, met gasinst., z.g.a.n., tel. 045-414359.

MERCEDES 207 personenbus, 1975, met nw. motor, met garantie, ƒ 3700,-, inr. mog., 043-622588.

Te k. BMW 316, bj. '76, kl. geel, vr.pr. ƒ 7900,-, inl. 043-611629.

Te koop FORD Escort 1300 sport, rood, bj. 1979, Beekerstr. 2, Neerbeek.

Te k. RENAULT 12 TS op gas, '77; Volvo 264 DL, '76, m. LPG, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Gebr. motoren, HONDA CB 900 F (+) 3× v.a. ƒ 6950,-, CB 750 F 1981 1×, CB 750 K7 1×, GL 1000+kuip 2×, CB 750 K2 1×, CX 500 rood 1×, CB 550 K3 1×, CB 550 F2 3×, CB 500 K 2×, CB 650 1×, CB 400 N 1×, Yamaha XS 1100 + kuip 1×, XS 750 SE chopper 1×, SR 500 chopper 1×, XT 250 2×, DT 400 MX (+) 1×, XT 500 (+) 4× v.a. ƒ 1950,-, Suziki GS 1000 1×, GS 750 special 1×, GT 350 spec. kleur, 1×, GT 250 1×, GS 550 +kuipje (+) 2×, Suziki Cross, RM 400 1980 (+) ƒ 3500,-, RM 250 1980 (+) ƒ 3450,-, RM 125 1980 (+) ƒ 2250,-, Montesa Cotta 348, 500 km gelopen ƒ 3250,-, Kawasaki LTD 550 1981 ƒ 6500,-, Kawasaki 1300 1979 ƒ 8950,-. Speedcentrum Rekers Motoren Ganzeweide 177, Heerlen, tel. 045-215375. Met (+) aangekruist zijn aanbiedingen! Thuisbezorgen gratis.

Weg. omst. goedkoop af te geven MANTA 2.L GTE, bj. '78, km. 26.500 of BMW 320 6 Alpine bj. '80, km. 19.800, tel. 045-459033.

Te k. FORD Taunus combi, bj. '75 m. LPG en trekh. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4000,-, Kant 37, Kerkrade, tel. 454658.

Te k. PEUGEOT 504 de luxe, Familial, bwjr. '73 ƒ 2250,-, Rennemigstr. 29, Heerlen.

T. k. CITROËN DS 23 i.g.st. m. nw. motor, tel. 045-452128.

MERCEDES 406D, korte uitv. met verh. dak, ramen, trekhaak 2 ton, bj. 70, vr.pr. ƒ 1500. Tel. 04454-2977.

AUTORUIT kapot? Dag- en nachtservice Interautoglas. 04490-11235.

Te k. PRINCESS 1800DL met radio, nw. banden, okt. 77, i.z.g.st., 51.000 km, ƒ 3900. Anjelierstr. 51, Sittard, na 17 uur.

Te k. VW Polo, bj. 76, 66.000 km, i.z.g.st., ƒ 3250. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. HONDA CX 500, 4 mnd. oud, wegens omstandigheden. Den Haagstraat 17, Heerlen.

Te koop OPEL Kadett, bwjr. 1975, vraagpr. ƒ 2800,-, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop DATSUN Cherry, type '76, vr.pr. ƒ 3500,-, Rennemigstraat 29, Heerlen.

Te k. v. 1e eigenaar FORD Taunus 1600, bwjr. '78, Rennemigstr. 29, Heerlen.

OPEL Ascona 16 S, bj. okt. '74, 86.000 km, als nw., div. acc., pr. n.o.t.k. Jonker v. Weerstr. 31, Brunssum, tel. 045-270434, na 17 uur.

Te k. weg. sterfgeval OPEL Manta 1.6, bj. mei '80, kl. zilvergrijs, als nw., km.st. 16.000. Te bevr. Walcundusstr. 21, Brunssum, Op de Vos.

Te k. FORD Taunus L, bj. '75, radiocassette., pr. ƒ 2150,-. Meuserstr. 110, Haanrade.

GOLF te k., bj. '75, ƒ 3250,-. Jan Campertstr. 24, Molenberg-Heerlen, na 5 uur.

Te k. v. part. TOYOTA 1000, bj. '73, zeer zuinig en goed, vr.pr. ƒ 1250,-. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL type Record, bj. '74, vr.pr. ƒ 1750,-. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie MAZDA type 1000, bj. '74, vr.pr. ƒ 1300,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie DIRECTIEWAGEN Citroën CX 2200 Super, bj. 77, zilvermetall. m. veel access., t.e.a.b. Inr. mog. Jan Steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

HONDA Civic, nov. 80, nw. model metall.blauw. Eend 80, 12.000 km, ƒ 7800. Toyota Starlet 79, ƒ 8500. BMW 316, 47.000 km, 78. BMW 525, 74 op gas ƒ 5800. BMW 71, ƒ 1250. Ford Escort 1300 Sport, 78, ƒ 8250. Ascona 1900 N 78, ƒ 8500. Ascona 1200 S 4 drs., nov. 78, a.nw., ƒ 8750. Peugeot 204 Caravan 75, ƒ 3500. Peugeot 304 zilver 75, ƒ 3250. VW 1302, 73, ƒ 2250. Manta GTE 75, type 76, a.nw., ƒ 6900. Escort automaat, 75, ƒ 4500. Celica 72, ƒ 2750. Honda Civic 77, 4 drs., zilver, moet gespoten, ƒ 3750. Skoda 72, ƒ 350. Kadett 73, ƒ 1500. Gar. fin. inruil Bert Arets, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te k. OPEL Ascona 19 S, bj. '79, km.st. 22.000. Heerenweg 267, Heerlen.

Te k. MERCEDES 230, bj. sept. '80, autom., schuifdak. Graaf Huynstr. 1, Brunssum.

Ger LUKASSEN automobielen Kerkrade! Alleen eerste klas auto's!! Volledige garantie: Opel Commodore, blauw, type '80, alsnieuw, diverse access., ƒ 15.000,- onder nieuwpr.; Mercedes sport 350 SLE, goudmetall., sterwielen, duurste uitvoering, zeldz. mooi; 350 SLE zilver, '76, electr. schuifdak, echt leer bekl., autom., vanaf ƒ 22.000,-; Mercedes sport, zomer- en winterkap, 230 SL, wit, 280 Sl, blauw, liefhebbers auto's; Volvo 244 DL, '79, roodmetall.; Volvo 244 L, '78, gas, als nieuw; Volvo 343 autom., '78, gas, vanaf ƒ 7500,-; Golf GLD, '79; Golf extra '78, rood 2x '77, koopje; Mercedes diesel '77 2x; 1x '79 230 autom., vanaf ƒ 16.750,-; Peugeot 604 SL, bronsmetall., type '79, alle access., als nieuw; Ascona 2.0 L, '79, gas, ƒ 8750,-; Rekord 4 D diesel, '78, beige; diesel Citroën Pallas 2500, type '80, blauw metall.; Mustang 2x Ghia Turbo, 4 cyl., bj. '80, zeer zuinig; Pontiac Firebird 3x '76, '78, '79, vanaf ƒ 5000,-; Opel Kadett City '77, rood ƒ 5700,-; Kadett '76, vanaf ƒ 4000,-; Commodore '77, rood, GS 2.8, als nieuw, ƒ 4500,-; Mazda 929 type '78, blauw metall., ƒ 5700,-; Renault R.5 '78 TL, groen; Audi 80 GL '78, ƒ 5900,-; Automaat Austin Allegro 1500 HL, zilver 1980, 15.000 km gelopen, koopje; Ford Capri 2000 S, '78, zilver; Ford stationcar '78, zilver, gas; Ford 1600 luxe, 4-drs., type '79, gas, vanaf ƒ 7750,-; BMW 318, '78, geel als nieuw; Mercury Lincoln type '78 autom., als nieuw, sportprijs; Fiësta 1-1 S, zilver '77, ƒ 5700,-. Motoren BMW 100 RS '79, blauw met kuip; Caravan Tabbert als nieuw, koopje ook inkoop, ruilen, Lukassen, Holzstraat 67, Kerkrade.

VW GOLF '75, ƒ 3500,-; Opel Kadett, '75, ƒ 4500,-; Fiat 131 S 1300 '76, ƒ 3900,-; Fiat 131 1600, '75, met gas, ƒ 2800,-; Ford 2300 GXL Coupé, '75, ƒ 3500,-; Datsun 100 A, '74, ƒ 2900,-; Mazda 818 stationcar, '78, ƒ 4900,-; Peugeot '74, ƒ 1950,-; Simca 1100 '74, ƒ 1500,-; VW kever '72, ƒ 1650,-; Ford 1300 Stationcar, '74, ƒ 1750,-; Mazda 616, '74, ƒ 1900,-; Ford 1600 coupé '73, ƒ 300,-; Granada 2300 Coupé, '73, met gas, ƒ 950,-; Skoda '76, ƒ 250,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Gevonden verloren

Getuigen gezocht

hoge beloning

Zij die tot opsporing inlichtingen kunnen geven van gestolen Mercedes in de nacht van vrijdag 26/6 op zaterdag 27/6 aan de Karmelstraat Heerlen van Mercedes 230SE, kleur blauw/grijs metallic. Kenteken België KL-271 (handelsplaten) tel. politie 045-712511 of 045-457010.

Bromfietsen

Te k. PEUGEOT 104 BVC, z.g.a.n., tel. 045-712080, na 6 uur.

Te k. TOMOS brommer, bj. '78, type 4 TL, kl. zwart, i.z.g.st., hoog stuur, 04490-23125.

Te k. gevr. ZÜNDAPPS en Puchs Maxi, tel. 045-723140.

Te k. VESPA Ciao, tel. 04492-4534.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers en Puchs Maxi. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP, i.z.g.st., met veel acc. en verz. Bosstr. 11, Brunssum (bij Curver).

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Snel, vakkundig, goedkoop voor uw RIJBEWIJS in schakel of automatiek naar autorijschool Diemant i.v.m. 20-jarig bestaan, de 1e 10 rijlessen voor ƒ 250,-. Tel. 250286 of 722570.

AUTORIJSCHOOL RELO: een begrip onder goede rijscholen. Tel. 045-256148, b.g.g. 250932.

U lest toch ook bij een G.R.K. 81 RIJSCHOOL. Herkenbaar aan de gele stickers.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Landbouw

Let op... KOOPJE van de week... 1 Cebeco opschepapparaat, capaciteit ± 30 ton per uur, in zeer goede staat, ƒ 3150,-. Mech. bedr. Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te koop diverse gebr. HOOIMACHINES o.a. Veenhuis en Reko trommelschudders, Fahr KU25 cirkelhooiers. Gebr. New Holland maaidorsers type 1540 en 135. Mengele opraapwagens LW 370. Mech. bedrijf L. Collé, Susteren, tel. 04499-3030 vert. 04490-2976.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VOORTENTEN voor praktisch iedere caravan. Accessoires en Bergland caravans. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

Te h. luxe RECREATIEBUNGALOW in N.H. 6 km. v. zee 6 pers. Tel. 04446-3015.

STACARAVAN te koop, bwj. 78, staanpl. Heyenrath, DM 13.500,–. Tel. 09-4924172858.

Te k. CARAVAN met voortent en kachel, helemaal geïsoleerd voor zomer- en wintergebruik, merk Jomi TE bwj. '73. Pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-415401 of 724273.

Te h. 6-pers. CARAVAN op camping in België, m. zwemb., roeivijver, golfbaan, tennisbanen, bosrijke omgeving, Kissel 42, Heerlen, tel. 725667.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN, Kissel 42, Heerlen, tel. 725667.

Te k. weg. omst.h. KAJUITBOOT met b.b.-motor 55 pk, 3 mnd. oud, met 3 slaapplaatsen, kook- en wasgelegenheid. Inl. tel. 045-320550.

CARAVANS te huur op diverse campings en om mee te nemen. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Ferien im BAYRISCHER WALD, nog enige kamers vrij in juli, half pens. DM21. Volpens. DM 28. Adres: Sonneblick, 8491 Waffenbrunn-Bayern, tel. 0949.9971.1629.

Oostenrijk, CHALET 6-8 p. vak.woning 4-5 p. in Vorarlberg en Tirol. Vrij tot 25/7 ná 8/8 groot chalet 6-8 p. met eigen hallenbad. Halfpens. in Tirol vrij na 1 aug. tel. 05910-22293.

Suzuki BB-MOTOREN v. 2- tot 85 pk leverbaar. Tevens onderdelen en reparatie. Gebr. Notten Motoren B.V., Van Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Te k. 2 lichtgewicht CARAVANS Maiwa Feria 320, '77, ƒ 2400,–. Knaus 320, '74, ƒ 2000,–, met voortent. Autohandel correct, Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, tel. 045-315024.

Te k. BAGAGEWAGEN. Industriestr. 39 Kerkrade-West.

Shetland SEALARK lengte 4,50, br. 1,80 plus 25 pk b.b.-motor plus trailer. Veldstr. 4 Brunssum Rozengaard.

Te k. TOURCARAVAN Kip T.as 5-6 pers, Zwaluwstr. 10, Heerlen.

Staande CARAVAN te h. in Zonhoven (B) te bevr. Hesselleplein 11, Heerlen, tel. 045-715901, na 13 uur.

Vakantiehuisje te h. in Heelderpeel. Boumans, Vredeshofje 22, Terwinselen, 045-411960.

Te k. polyester KAJUITBOOT, met buitenb. motor en trailer, na 18.00 uur. Achter den Winkel 240, Schaesberg.

FORELLENVIJVER Kasteel Revieren, Klimmen. Geopend van 6 tot 12 en van 12 tot 18.00 uur. 3 forellen voor ƒ 10,50, 5 forellen voor ƒ 16,50, 6 forellen voor ƒ 20,-.

Te k. TOURCARAVAN 3-pers., merk Lely, met ijskast, kachel en voortent, lengte 3.60 m. Morgenstr. 32, Sittard.

Te k. TOURCARAVAN merk Wolf, Knaus 475 l, met ijskast, voortent, ringverw., horren enz., 2 keer gebr., bj. '78, zomer- en winteruitv., moet weg, ƒ 8750,-. Ericastr. 28, Sittard.

Te k. CAMPINGBUS Fiat. Kokkelertstr. 20, Roosteren, tel. 04745-321.

STACARAVAN 6 m ƒ 5500,– met luifel en schuurtje en staanplaats te Montfort, 04490-16064.

KAJUITBOOT 6 m ƒ 1500,– en Mercury 20 pk bb. Langstaart ƒ 1500,–, Kruisstr. 27, Broeksittard.

Te huur ZOMERWONING, aan de Zeeuwse Riviera bij Zoutelande. Nog vrij van 4/7 tot 11/7 (en na 29/8) ƒ 150 per week. Tel. 01186-1362.

Te k. BUNGALOWTENT, 4–6-pers. Korfou de luxe, ƒ 350,-. Tevens houten zandbak, ƒ 35,-. Tel. 045-411137.

Te k. caravan TABBERT Comtesse de Luxe 460 met voort., kach., toiletr., gr. ijsk., dubb. ramen, res. wiel, enz. T.e.a.b. tel. 045-712131.

Te koop VW-CAMPINGBUS, compleet inger. als caravan (incl. koelkast). Het is een langer en hoger model dan een normale VW-bus (stahoogte). Pr.n.o.t.k., tel. 04495-6111.

Te koop CARAVAN, voortent, 5 jr. oud, omloopl. ± 6.50 m - 7 m. Vaste pr. ƒ 200,-, Caravanverw. (oliekachel), z.g.a.n. compl. m. dakbeveiliging. Vaste pr. ƒ 150,-, 04495-6111.

Te k. aangeb. CARAVAN, 3-pers. Demstr. 143, Hoensbroek.

Spaarbrieven

Tussentijdse aankoop of verkoop tegen gunstige koersen. Fides Bank, Elzentlaan 2 te Eindhoven. Tel. (040) 112519. Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK.

Blankenberge

dan per luxe touringcar. Voll. pension vanaf ƒ 395,– Reisbureau Van Hulst, Maastricht, Heerlen, Geleen, Beek, Sittard.

Huwelijk kennismaking

Gewoon het BESTE vindt u bij het erkende bureau met de modernste methoden: Stichting Trait-D'Union, PB 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Vraagt u eens ons boekje „Wie zoekt wie?" Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstraat 60, tel. 04750-29031.

Goed uitz. DAME, modern, sportief, huiselijk, 45 jr., zoekt kennism. met nette sportieve heer, liefst zakenman om een mooie relatie op te bouwen. Br. liefst m. foto o. nr. SI 195 LD, 6131 EG Sittard.

Vr. gescheiden 45 jr., z.k.m. nette MAN. Br. o. nr. SH 606, 6411 EM Heerlen.

Jonge vrouw, leeft. 41 jr., (gesch.), met 1 kind, zoekt kennism. met ser. HEER, ong. zelfde leeft. Br.on. no. SI LD 6131 EG Sittard.

HEERLEN, soc. ver. van alleenstaanden. Heden woensdag de gezellige dans- en contactavond met levende muziek. Alle van harte welkom namens het bestuur. „Chalet Treebeek". Niet leden bij uw eerste bezoek verplicht uittrekstel uit persoonsregister pl. pas mede te brengen.

Jongeman van 21 jr. zoekt een MEISJE v. ser. verkering. Br. m. foto ond.nr. BR 173 LD 6443 CC Brunssum.

Wed. 61 jr. zoekt beschaafde VRIEND. Br.ond.nr. BR 174 LD 6443 CC Brunssum.

Contacten/clubs

Gevr. voor nw. te openen club, goeduitziende BARDAMES, intern mogelijk. Tel. 04490-15828.

3 sexy JONGE MEISJE[illegible] wachten op u in romantisch[illegible] bungalow. Geen taboes, grat[illegible] drank en film in de Tiffany-pr[illegible] véclub, Moltweg 68, Schae[illegible] berg, tel. 045-321580.

TIFFANYCLUB de snelle st[illegible] ger op de hitparade, tel. 04[illegible] 321580.

PACHA-CLUB, Mariastr. [illegible] Maastricht, de mooiste, de be[illegible] te, de echte met alle mogelij[illegible] heden, tel. 043-17919, wij vr[illegible] gen nog een jonge hostesse.

Nieuw, EVA, 22 jr., ook zat[illegible] dags. Tel. 045-218476.

Nieuw. LOLITA 20 jr. ook [illegible] terdags, tel. 045-218476.

Leuke JONGEDAME bren[illegible] bezoek bij u aan huis of in h[illegible] tel, bel voor afspraak, 04[illegible] 225009.

Heren wilt u thuis gezellig R[illegible] LAXEN: bel Katja 045-4225[illegible] 100% discreet.

Heren opgelet! Charman[illegible] JONGEDAME brengt bezo[illegible] bij u aan huis of in hotel. 100[illegible] discretie verzekerd. Bel vo[illegible] afspraak, 045-222802.

Leuk charmant MEISJE v[illegible] went heren thuis of in hot[illegible] 100% bel 045-410004 voor [illegible] spraak.

RELAXEN: Henny, nieuw [illegible] Maastricht, 24 jr., video, fil[illegible] en drankje gratis, 12.00 t[illegible] 22.00 uur, 043-623416.

Charmante jonge DAM[illegible] brengt bezoek bij u aan huis [illegible] in hotel, bel voor afspraak: 04[illegible] 223015.

HOSTESS-SERVICE: leu[illegible] jonge dame brengt op zeer di[illegible] crete wijze bezoek bij u a[illegible] huis of in hotel, bel voor [illegible] spraak, 045-224735.

Adam en Eva CLUB. Het par[illegible] dijs der zaligheid, een droo[illegible] van werkelijkheid, een sfe[illegible] vol heerlijkheid, de natuurclu[illegible] van deze tijd! Drievogelstr. [illegible] Spek'heide, vanaf 20 uur tot [illegible] de vroege morgenuurtjes.

Attentie, speciaal CIND[illegible] jong, spontaan, knap Hollan[illegible] meisje voor een onvergetelijk[illegible] dag, tel. 045-721759.

NIEUW, jong, knap, blon[illegible] meisje, 100% discreet, v[illegible] 10.00 tot 24.00 uur, tel. 04[illegible] 721759.

STELLA en Sandra ontvang[illegible] u in huiselijke sfeer. Ma. t.[illegible] vr. 12-24 uur. Tel. 04754-3791[illegible]

Club PRIVÉ 65, Brussel[illegible] straat 65, Maastricht, 04[illegible] 13895. Open 10–23 uur en z[illegible] 10–18 uur. Sauna, relax, kou[illegible] buffet en dranken gratis, v[illegible] kregen door de Franse pers [illegible] een van de tien beste huiz[illegible] ter wereld. Div. gastvrouw[illegible] aanwezig, leuke sfeer, rede[illegible] ke prijzen. Wij bestaan al [illegible] lang, wij hebben eigenlijk ge[illegible] publiciteit nodig. Tot ziens.

Club ELLE, Kapoenstraat [illegible] M'str., tel. 043-18884.

Zoek niet langer, bij ons ku[illegible] u ook voor al uw privéwens[illegible] terecht. Altijd meerdere t[illegible] girls aanw. Evenals een go[illegible] glaasje bier vindt u bij ons [illegible] gezellige ontspannen on[illegible] dwongen sfeer. Geen entr[illegible] vaste prijzen. MI AMORE L[illegible] enbroekerweg 160, Sittard, [illegible] makkelijk te vinden, verke[illegible] weg Sittard-Heerlen. Open [illegible] 14.00 uur tot en met 3.00 uu[illegible] nachts. Mi Amore voor een [illegible] zellige relax.

MERRIEMELK VOOR MEER DOELEINDEN

Van onze verslaggever

SWALMEN – Paardemelk als geneesmiddel is voor het echtpaar Beckers, dat aan de Bosrand in Swalmen woont, geen nieuws. Sinds jaar en dag pendelt de 34-jarige produktieleider van een Utrechtse autobandenfabriek J. Beckers naar de stoeterij van veearts R. Storch in het Zuidduitse Edelbach in het Odenwald. Dat is vlak bij Heidelberg. Zo'n 150 haflingers worden er kunstmatig gemolken. De merriemelk wordt er diepgevroren en aangewend als middel tegen uiteenlopende aandoeningen. Ook de heer Beckers haalt daar regelmatig merriemelk. Hij heeft er de lange autorit van zo'n 700 kilometer over „Autobahnen" voor over om telkens 10 tot 15 liter merriemelk te kopen voor zijn vrouw die last heeft van slijm in haar longen.

Telefonische reakties bleven niet uit bij de familie Beckers na het artikel van afgelopen zaterdag van het Limburgs Dagblad over het zieke Duitse jongetje Michael Akens die lijdt aan een ongeneeslijke slijmziekte. Alleen paardemelk zou volgens de kinderarts hier nog kunnen helpen. Het tienjarige jongetje drinkt er nu dagelijks een liter van. De melk komt van de elfjarige arabier-merrie Bianca die nu dagelijks wordt gemolken door de bezitster van het paard, de 16-jarige Anke Barten uit Sittard. Volgens de ouders van het zieke jongetje is de paardemelk op een andere wijze bijna niet te krijgen. Alleen een Keulse kliniek zou de melk in diepgevroren toestand verkopen voor 50 mark per liter.

Kurort

„Dat is afzetterij", meent de heer Beckers uit Swalmen. „Ik haal die melk al zo'n jaar of zes voor zes mark per kwart liter." In Duitsland wordt de merriemelk aangewend voor onder meer hart- en vaatziekten, open t.b.c., maag-, darm- en leverziekten. In het Odenwald is er zelfs een „Kurort" waar paardemelk aan patiënten wordt verstrekt. Voor mevrouw Beckers is de merriemelk weliswaar geen „paardemiddel" maar het geeft haar wel verlichting.

„Het smaakt naar noten", zegt ze. Haar man heeft, nadat hij de eerste pakjes diepgevroren melk in Zuid-Duitsland had gehaald, geprobeerd om importeur te worden van de melk voor geheel Nederland. „Maar artsen houden de boot af", zegt de heer Beckers, „omdat ze er niets aan kunnen verdienen." Hijzelf is laaiend enthousiast over de merriemelk als medicijn. Hij heeft zelfs met de gedachten gespeeld om, in navolging van de Duitse veearts Storch, een stoeterij op te zetten in Midden- of Zuid-Limburg. „Een stoeterij in een rustige omgeving, met een hotelletje. Een soort „Kurort", filosofeert Beckers. Daarvoor zouden de mogelijkheden in Nederland volgens hem gunstig zijn. Immers, de veearts Storch zou ook niet al te veel ruchtbaarheid geven aan zijn vondst om paardemelk als medicijn te gebruiken, omdat hij de melkproduktie niet zou kunnen bijbenen.

Experiment

Beckers weet echter dat in Duitsland een kuur met paardemelk, die aan patiënten voorgeschreven wordt, volledig betaald wordt door 's lands ziekenfondsen. Voorts zouden er experimenten zijn om met merriemelk babies te voeden. „Paardemelk is een goede vervanger van moedermelk", aldus de heer Beckers. Hij is bereid ook voor anderen die denken baat te vinden aan de merriemelk, melk mee te brengen uit Zuid-Duitsland. „Maar voordat iemand de melk gebruikt zou ik iedereen aanraden vooraf te overleggen met zijn huisarts", aldus Beckers.

Gouden trouw:



● De heer en mevrouw Linssen

in Schaesberg

SCHAESBERG – In de Montfortstraat 17 in Schaesberg vieren de heer en mevrouw Linssen-Sijstermans komende zaterdag hun gouden huwelijksfeest. Om 15.30 uur wordt in de parochiekerk van Leenhof een dankdienst opgedragen. Daarna wordt het feest voortgezet in de parochiezaal op de hoek Mesdagstraat/ Kasteellaan in Meezenbroek waar van 18.30 tot 20 uur de receptie plaats vindt.

Matthieu Linssen werd op 16 januari 1909 in Horn geboren. Op de kermis in Thorn leerde hij zijn echtgenote Paula Sijstermans kennen, die op 14 maart 1912 in het Belgische St.-Georg-sur-Meuse werd geboren. Uit het huwelijk werden drie kinderen geboren en momenteel zijn er 12 kleinkinderen en een achterkleinkind. Twee van de kinderen, Jan Linssen en Annie Luurssen-Linssen vieren zaterdag ook hun zilveren huwelijksfeest.

Mathieu Linssen was vanaf 1929 werkzaam op de vroegere Oranje Nassau II in Schaesberg. In 1964 werd hij gepensioneerd maar tot 1974 was hij nog werkzaam bij een hoveniersbedrijf. Op doktersadvies moest hij echter alle activiteiten staken. Samen met zijn echtgenote gaat hij iedere week naar de soos van Leenhof waar zij veel sympathie genieten.

in Heerlen

HEERLEN – De heer en mevrouw Ritzerfeld-Robroek, wonende aan de Kaldebornweg 101 te Heerlerbaan, gaan zaterdag met hun kinderen en kleinkinderen het gouden huwelijksfeest vieren. Het feest begint om 13.30 uur met een h. mis in de parochiekerk St.-Jozef. Vanaf 18.30 tot 20 uur is er in het café A Genne Bek aan de Mgr. Schrijnenstraat 20 te Heerlen gelegenheid tot feliciteren.

Hub. Ritzerfeld (75), geboren en getogen te Heerlerbaan, is in de voetbalwereld geen onbekende. Direct na zijn schooltijd begon hij te werken in het ondergronds bedrijf van de Oranje Nassau II te Schaesberg. Drie jaar later zag hij het niet meer zitten en vertrok naar Canada om daar te gaan werken in een goudmijn. Na een klein kapitaaltje bijeen te hebben vergaard, kwam hij terug naar Nederland huwde en vond werk in de Vroedvrouwenschool te Heerlerbaan. Eerst in de machinekamer en later in de linneafdeling.



● Het gouden paar Ritzerfeld.

Hier bleef hij 40 jaar werkzaam. Zijn vrije tijd ging geheel naar de voetbalsport. Het begon bij de sportvereniging RKHBS. Daarna speelde hij achtereenvolgens bij Vrusschemig en Bekkerveld en trad later toe als bestuurslid van beide verenigingen. Bovendien was hij 10 jaar lang scheidsrechter van de KNVB.

Marie Ritzerfeld-Robroek (70) werd eveneens geboren te Heerlerbaan. Zij volgde een opleiding voor costuumnaaister en werd later coupeuse. Dit kwam haar goed van pas, want toen handwerken voor de kinderen in haar huwelijksjaren haar grootste hobby werd kon zij van het geleerde dankbaar gebruik maken. Uit het huwelijk werden zeven kinderen geboren en zijn er 14 kleinkinderen.



● Het gouden paar Haan.

in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vrijdag is het een halve eeuw geleden dat Frans Haan en Henriëtte Demont uit Nieuwenhagen in het huwelijksbootje stapten. Het gouden paar, dat woont aan de Wilhelminastraat 14, viert dit heugelijk feit samen met hun drie kinderen en twee kleinkinderen. Om 15 uur wordt in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide een eucharistieviering worden opgedragen. Van 18-19.30 uur is er gelegenheid om het gouden paar in het Spaans Kentje in de Rütscherweg te feliciteren.

Frans Haan, geboren op 20 augustus 1910 in Nieuwenhagen, heeft na het doorlopen van de lagere school 16 jaar gewerkt in het bouwvak. Hierna is hij gaan werken in de mijn Laura te Eygelshoven. In 1968, nadat hij dertig jaar op dit bedrijf werkzaam was geweest, werd hij in de functie van houwer gepensioneerd. Sinds die tijd is hij alleen nog maar zijn hobby's: duiven en kegelen.

Henriëtte Demont is op 23 juni 1910 geboren in Rheinhausen in West-Duitsland. Als baby nog verhuisde zij met haar ouders naar Nederland waar zij zich vestigden in Nijmegen. In 1935 trokken zij naar Eygelshoven. Mevrouw Demont heeft voor haar huwelijk steeds thuis in de huishouding gewerkt. Haar hobby is nog altijd het maken van kleren voor haar kinderen en kleinkinderen.

Raad Klimmen stelt acht ton beschikbaar

Afbouw Vrijthof spoedig van start

Van onze verslaggever

KLIMMEN – De gemeenteraad van Klimmen heeft maandagavond groen licht gegeven voor de afbouw van het Vrijthof in deze gemeente. In eerste instantie werd besloten het pleintje te bestraten en te reconstrueren (bijna 200.000 gulden inclusief BTW) en de bibliotheek annex regionaal centrum van het Groene Kruis te bouwen, waarmee een bedrag van 600.000 gulden gemoeid is.

Met die reconstructie van het plein was de raad snel akkoord, maar de bouw van bibliotheek en ruimte voor het Groene Kruis vergde meer tijd. De raadsleden Ad Boonman en Hub Verhoeven vonden dat er te weinig ruimte overbleef voor de bibliotheek nu het Groene Kruis een deel van het te bouwen complex gaat huren. Maar bij de stemming rond dit voorstel bleek, dat alleen Boonman en Verhoeven het anders wilden, maar dat de rest van de raad achter het voorstel van het college stond.

Die hele afbouw van het Vrijthof is in een versneld tempo aan de raad voorgelegd. Ter elfder ure kwam de Heidemij (die de reconstructie van het plein gaat uitvoeren) met een tekening van het nieuwe plan. Zoals het er nu uitziet zal getracht worden nog dit seizoen met de werkzaamheden te starten.

Geld over

Financieel zit Klimmen op rozen. Binnenkort zullen de leden van de raad zich in een raadsconferentie zelfs moeten buigen over het probleem hoe ze 500.000 gulden zullen gaan besteden. Dit bedrag is over op de begroting van 1980. Er waren wat posten te hoog begroot waarvan het uiteindelijke bedrag achteraf meeviel. Bijvoorbeeld bij het gemeenschapshuis. Aanvankelijk dacht de gemeente dat het exploitatietekort rond de 87.000 gulden zou liggen, maar dat bleek slechts 43.000 te zijn. Enkele andere meevallertjes zorgen ervoor dat een half miljoen te besteden is: maar waarvan?

„Het moet niet zo zijn dat we iets uitgeven om het maar uit te geven dan kunnen we dat bedrag beter inbrengen na de herindeling in de nieuwe gemeente", zei Pierre Rademacher en de burgemeester was het helemaal met hem eens. „We moeten kijken naar projecten, die, al voor er sprake was van herindeling, zijn aangezet. Wij gaan ons niet bezighouden met potverteren", zei hij.

Burgemeester opent drie exposities tegelijk

KERKRADE – In het kader van het negende WMC worden zondag 5 juli om 17.30 uur drie tentoonstellingen op een vrij unieke wijze geopend. Aangezien de exposities op drie afzonderlijke plaatsen gehouden worden: de organisatie ze alle drie op het gelijke tijdstip willen openen en burgemeester mr. J. Smeets de aangewezen figuur is om deze WMC-exposities te openen, heeft men een fraaie technische kunstgreep toegepast.

Burgemeester Smeets verblijft op een centraal punt in Kerkrade. Op de afzonderlijke expositieplaatsen wordt hij vertegenwoordigd door wethouder C. Schroeder, door directeur M. Schmeitz van het Cultureel Centrum en voorzitter H. van de Weyer van de stichting WMC. Vanuit zijn centraal knooppunt in de stad zal burgemeester J. Smeets in de gelegenheid zijn om de officiële opening van de drie exposities te verrichten. Hoe de communicatielijnen tussen centraal punt en de afzonderlijke expositieplaatsen technisch verwezenlijkt worden houdt men nog angstvallig geheim.

De tentoonstellingen zijn in de Botanische Tuin (beelden van diverse kunstenaars), in de Hof van Erenstein (schilderijen van Rob Brouwers) en in de foyer van de Rodahal (werken van zes Limburgse schilders).

WMC-concerten door Treebeek en Ubachsberg

HEERLEN – Twee belangrijke kandidaten voor de negende WMC-titel harmonie-orkest Concordia uit Treebeek en fanfare St.-Cecilia uit Ubachsberg gaan ter voorbereiding op hun deelname aan het WMC een drietal concerten verzorgen.

Dat gebeurt op 4 juli in het Asta-Theater te Beek, op 12 juli in de fanfarezaal „De Auw Sjoeël" te Ubachsberg en op 19 juli in de gehoorzaal van kasteel Hoensbroek. De concerten beginnen telkens om 20 uur. Beide verenigingen voeren de werken uit, waarmee zij in Kerkrade om de hoogste eer zullen strijden. Het zijn Concierto parabanda van Blanquer en Symphonie pour harmonie van Gotkovsky door Concordia o.l.v. Jan Cober en Triptiek voor fanfare van Toebosch en Spectrum van Vinter door fanfare St.-Cecilia o.l.v. Wiel Jacobs.

Resultaat televisiecursus schaak

Pionnen-diploma's voor 28 leerlingen

SCHAESBERG – Tweeëndertig leerlingen van de zesde klas van de St.-Josephschool in Schaesberg hebben dit schooljaar deelgenomen aan de cursus „Schaak" van de stichting Nederlandse Onderwijs Televisie. Zij legden een dezer dagen het pionnen-examen af.

Dit schaakexamen werd in de school afgenomen door de heer Vlugman, examinator van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond. De leerlingen van de St.-Josephschool hebben de televisielessen gevolgd onder leiding van hun onderwijzer, de heer Vermeer. Voor het behalen van het pionnen-diploma is vooral kennis van de spelregels vereist en daarnaast van een aantal spelvarianten.

In het kader van de cursus schaak van de Onderwijstelevisie bestaat in het voortgezet onderwijs nog de mogelijkheid om het Toren- en Koningsdiploma te halen. Van de 32 leerlingen slaagden er 28, waarvan acht cum laude.

● De leerlingen, druk bezig tijdens hun schaakexamen in de klas.



Eerste steen nieuwe school Bingelrade

BINGELRADE – Vrijdag 3 juli om 15.30 uur zal in Bingelrade de eerste steen worden gelegd voor de nieuwe geïntegreerde kleuter- en basisschool. Deze eerste steen zal worden gedeponeerd door de heer E. Heijnen, oud-voorzitter van de stichting Katholiek Onderwijs Bingelrade. Twee schoolkinderen zullen hem daarbij assisteren. Inspectie, architect, kerkbestuur en gemeentebestuur zullen bij de plechtigheid aanwezig zijn.

Meningsverschil gemeenschapshuis 'De Dem' laait op

„Bezwaren tegen nieuwe stichting niet terecht"

HOENSBROEK – De bezwaren van wijkbewoner J. Venema tegen het onlangs gevormde bestuur van de nieuwe Stichting Gemeenschapshuis De Dem blijken onterecht. Venema verspreidde een brief in de Hoensbroekse wijk De Dem, waarin hij zijn onvrede met de nieuwe stichting uiteenzet. „Het is nergens voor nodig dat er een nieuwe stichting is gevormd om het nieuwe wijkgebouw te gaan beheren. De oude stichting heeft immers hetzelfde doel, maar nu het nieuwe gebouw in zicht komt krijgt ze een trap in de rug", beweert J. Venema.

In 1977 begon een stichting onderhandelingen met de gemeente over een nieuw te bouwen gemeenschapshuis in De Dem. Snel bleek dat de gemeente dat stichtingsbestuur, waarvan J. Venema ook lid is, te smal van samenstelling vond om een nieuw gemeenschapshuis te beheren. Daarom riep de gemeente begin 1978 een wijkvergadering bijeen, waaruit een voorbereidingsgroep ontstond. Vanaf februari 1978 is deze voorbereidingsgroep de onderhandelingspartner van de gemeente inzake het nieuw te bouwen gemeenschapshuis. Dit blijkt ook duidelijk uit alle gemeentelijke brieven, die sindsdien gericht zijn aan de voorbereidingsgroep en niet meer aan de stichting.

De gemeenteraad besloot in mei 1980 het terrein naast bejaardenhuis De Schutse te reserveren voor het nieuwe wijkgebouw. Eis was dat er een stichting moest voorkomen uit de voorbereidingsgroep die de grond en het nieuwe wijkgebouw zou gaan beheren. „Wel dienen kwaliteit en continuïteit van het bestuur vast te liggen in stichtingsstatuten, zodat in de toekomst het regelen van beheerszaken verzekerd is" (notulen 19 maart 1981). Gemeentesecretaris J. Hendrix, die bouwcoördinator is van dit project: „Die oude stichting voldoet niet geheel aan deze eisen. Daarom is destijds de voorbereidingsgroep opgericht, waaruit nu een nieuwe stichting is voortgekomen die wel aan deze eisen voldoet."

Bezwaren

Tegen de vorming van dit nieuwe stichtingsbestuur maakt J. Venema bezwaren. De Stichting Gemeenschapshuis De Dem kreeg op de vergadering van 1 juni alle steun van de wijkbewoners. Volgens Venema waren de 47 aanwezigen bijna allemaal „vriendjes" van Frans Walkowiak, de voorzitter van de Stichting. Bij navraag blijkt echter dat de presentielijst meer dan 90 namen bevat. Ook andere beweringen van Venema blijken onjuist. Buiten medeweten van de oude stichting is er volgens hem een nieuwe stichting gevormd. Bouwcoördinator Hendrix spreekt dit tegen. „Per brief is alle wijkbewoners meegedeeld dat men zich kandidaat kon stellen voor de nieuwe stichting en iedereen heeft de statuten kunnen inzien." Venema meldde zich niet als kandidaat-bestuurslid. „Waarom zou ik; zegt hij. Hendrix: „Vanaf begin 1978 onderhandelt de gemeente niet meer met die oude stichting, maar met de voorbereidingsgroep. En dat weet de heer Venema ook."

OP ZOEK NAAR 'N ZOMERS VOORDEELTJE? ALTIJD PRIJS IN DE HEMA!

Hèt ideale serviesgoed voor de vakantie! Melamine, onbreekbaar, krasvast en absoluut veilig en smaakvrij. Kies maar: borden, kopjes, kommen, bekers, schaaltjes . . . Van 2,– tot 3,75 per stuk.
NÚ PER 2 STUKS 1,– GOEDKOPER

Zonnestoeltje met roestwerend gespoten frame en met schuimplastic gevulde loper. In 3 kleurstellingen. **NÚ 16,–**

Een heuse reportertas met een zee aan ruimte. Drie verschillende vakken met een ritssluiting. Een voortreffelijke tas voor de vakantie, kleine uitstapjes en dagelijks gebruik. **NÚ 16,75**

Bij de Hema kun je op energie besparen. Batterijen voor verlichting en elektrische apparaten tijdelijk goedkoper per 2 stuks. Bijvoorbeeld voor de transistor: monocel 1,5 volt, 1,–, halve Engelse staaf 1,5 volt, 75 cent.
NÚ ELKE 2e BATTERIJ OF ELK 2e PAKJE PENLIGHTS 25c GOEDKOPER

De beitsverf van de Hema is de voordelige kwaliteitsafwerking van uw hout. Geen grondverf nodig en door het ademend vermogen geen blaren. Voor buiten en binnen. Goedgekeurd door de Ned. Ver. van Huisvrouwen. In 2 soorten: transparante beitsverf, 750 ml 8,25, 2 liter 20,75. Dekkende beitsverf, 750 ml 9,75, 2 liter 24,75
V.A. 8,25

De papieren zakdoekjes van de Hema zijn zacht en sterk. 4 Celstoflagen zorgen voor prima absorptie. Een verpakking van 10 pakjes 1,70
2 PAKKEN VOOR 3,–

Over de losse drop uit de Hema kunnen we kort zijn: mm . . . ! In onze dropbar kunt u kiezen uit kokindjes, Engelse drop, muntdrop, colaflesjes, wine-gums en vele andere soorten. Gewoonlijk kost 500 gram 4,– **NÚ 3,50** (t/m 7/7)

VERRASSING VAN DE MAAND

Vooral in deze dure zomermaanden blijkt de Hema het zonnetje in Nederland. Want alles is er opmerkelijk voordelig, zodat u er ruimer uit de voeten kunt met uw vakantie-budget. En het voordeel houdt niet op bij de alledaagse dingen, bekijkt u de aanbiedingen in deze advertentie maar eens. Zuinig de zomer door, maar wel leuke dingen doen, 't kan in de Hema!

Luxueuze koffers van soepel, sterk kunstleer met extra veel ruimte door brede soufflé's. In diverse kleuren.

53 cm **NÚ 38,75**
70 cm **NÚ 45,–**
65 cm **NÚ 42,50**
75 cm **NÚ 47,50**

Geldig t/m 8 juli.

Pak mee voor op reis: dubbelpak tandemscheermesjes, die op alle II-apparaten passen, ook op die met beweegbare scheerkop. Waar vind je ze zó goedkoop? 10 Tandemmesjes **5,–**

Mijnheer, deze aanbieding kunt u niet laten lopen. Herenanklets, speciaal voor de zomer, van 100% katoen. Maten 39 t/m 46. 3,–
3 PAAR 8,–

De bekende naadloze beha uit de Hema. Kies uit o.a. wit of skin, in de maten 70-80A, 70-85B, 75-85C en 80-90D. 8,75
2 BEHA'S 14,75

Zo'n heerlijk zittend nachthemd van soepel tricot acryl. Leuke strepen, in bleu, roze of turquoise. Mt. 36 t/m 46. **NÚ 17,–**

Hemax bontwas, bij uitstek geschikt voor wassen bij 60°C, met maar liefst 5 pluspunten: Is geschikt voor de machine- en handwas. Wast ook wol en fijne was brandschoon. Verwijdert bloed- en eiwitvlekken. Bevat geen bleekmiddel. Heeft waterontharder. Het gezinspak van 2 kg kost **NÚ 5,–**

Frisse witte lakens en hoeslakens in zware kwaliteit 100% katoen.
Lakens 1-pers. 150 x 250 **NÚ 11,–**
2-pers. 180 x 250 **NÚ 14,–**
Hoeslakens 1-pers. 90 x 190 **NÚ 10,–**
2-pers. 140 x 200 **NÚ 16,–**

Nú dekens kopen is geld verdienen! Kom die prachtige acryl dekens eens bekijken. Afwerking met satijnband rondom. Voordeliger kan het niet:
1-pers. 150 x 220 **NÚ 25,–**
2-pers. 180 x 220 **NÚ 35,–**

VERS VOORDEEL
belegen goudse kaas 1 kilo 10,50 — 1 kilo nú 9,70 (t/m 7/7)
appel- of saucijzebroodjes 6 stuks 4,80 — nú 6 stuks 4,25 (t/m 4/7)
koffiebroodjes 4 stuks 3,70 — nú 4 stuks 2,50 (t/m 4/7)

Aanbiedingen geldig t/m 8 juli.

DOE MEER MET MINDER GELD HEMA

Contacten/clubs

Relaxen zonder taboes?
045-222537
100% discreet en strikt privé!

Jong en sexy PASCALLE, 24 jr., tel. 045-321580.

Jong en sexy SISI, 25 jr. Tel. 045-321580.

Jong en sexy JOYCE, 22 jr. Tel. 045-321580.

Eerlijk goed privé adres bij Jozefiene en Noenda, Heerlen, tel. 045-714006.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. voor middag en avond beste voorw. (gar.l.; inf. na 14.00 uur. 04490-23730.

Belvedere Super PRIVÉ-CLUB, nu geopend van ma. t.m. vrij. van 4 tot 4 uur. Zaterdags vanaf 8 uur tot 4. Strabeek 11, Valkenburg.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen. Ontspanning. Video. Breulingstr 18, Mstr. Tel 043-16981. Vlak bij de markt. Geopend van 10 tot 24 uur.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen. Wilhelminasingel 127. M'str. Tel. 043-50813. Geopend van 12 tot 24 uur (Vlakbij Station). Iedere zat. gereserveerd voor paren.

Privé CARLA voor al uw wensen, ook SM, schuimbad, maand. tot vrijd. 11.00 tot 22.00 uur, 045-256917 Brunssum.

„Kings Club" voor de man van nu. BAR - Sauna - Videobaden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43 Kerkrade-West, tel. 045-421920 vanaf 11 uur vm.

Heren opgelet! 2 jonge knappe MEISJES, tel. 045-721759, ook 's zaterdags.

NIEUW, jong, knap, blond meisje, 100% discreet, van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

Attentie, speciaal CINDY, jong, spontaan, knap Hollands meisje voor een onvergetelijke dag, tel. 045-721759.

Relaxen in SITTARD. Het meest discrete en vertrouwde adres. Lieve meisjes aanw. Steeds de nieuwste films. Stationsstr. 31, van 10.00 tot 22.00 u. Vrij entree.

Privé bij ANITA, bel voor afspraak, tel. 045-352543.

PRIVÉ, 100% discr. Tel. 045-419071.

Nieuwe blonde en roodharige leuke DAMES. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen u weet het wel hé? Speciaal aanbevolen de Nederlandse film „Dutch Connection". Spec. films op verzoek. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Hrl., 045-717996.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Nieuw! ESPE Video show. Met elke week orginele hard porno bioscoop films. Elke dag van 9.00 uur doorlopend Espe Willemstr. 13 Heerlen. Tel. 045-710687.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Zoekt u een discreet PRIVÉADRES, bel dan 04490-20464. Ook weekends v.a. 12.00 uur.

Sjieke discrete JONGEDAME, 24 jr. met film, 04494-48933.

Te k. life-, speel-, sex-, PORNOVIDEOCASSETTES, v.a. ƒ 49,–, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Sexy jonge MEISJES 10.00 tot 12.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

043-623416 PRIVÉ.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Exotische sex-sterren!! **SEX** op veelzijdige wijzen. 045-224893, b.g.g. 221943.

Club le Reve
waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen, Herbenusstr. 190, M'str. Geopend van 12.00 tot 23.00 uur.

Privé, CHRISTIEN, van 10 – 23 uur, tel. 043-627853.

Jonge vrouw 31 jr. ongehuwd zkt. moderne VRIENDIN voor de weekends. Br.o.n. MA 168 LD 6221 BN M'str.

Nieuw, NATALIE en Marion ontvangen heren in hun luxe woning. Bij ons zijn vele mogelijkheden. Alles in ongedwongen sfeer. Tel. 04494-41454.

2 zeer knappe jonge DAMES, 21 en 18 jr. verlangen naar uw gezelschap, om door middel van een gratis drankje elkaar beter te leren kennen. Bij ons is alles mogelijk o.a. shows, trio's en massages. Discretie verzekerd. Van 11 tot 23 u. Tel. 04494-50903.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur, Nieuwstraat 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Privé RELAXEN bij 2 sexy jonge meisjes in hun bungalow omg. vliegveld. Ma t/m vrij. 11-23 100% discretie, tel. 043-643439.

Contact en bem.buro MOERICIA vraagt door het gehele land voor haar gesel. fotoboeken, discr. privéadressen van dames, echtparen, ook homo's en lesbische. Tev. voor partyservice en escort. Discr. en hoge verdiensten verzekerd. Tel. 030-713761 filialen 04494-47722.

ROXANNE exclusieve privé stijlvolle sfeer, aparte dames. Open iedere dag van 12 tot 24 uur. Ook 's zondags. Tel. 04750-13416.

Nieuw! LILY, blond, dagelijks van 2 tot 11 uur, tel. 045-222653.

BERTIE Privé en escort. Ook voor uw bijzondere wensen in leer. Video aanwezig. Tel. 045-420017 na 23.00 uur, 045-455074.

Privé!!! Zat. van 15 tot 23 u. Ma. tot vrij. van 12 tot 24 u. Tel. 04494-52409.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

Nieuw, nieuw! Privé ROMY, sexy, blond, 25 jr., 100% discretie, 12-22 uur, ook zaterdags, tel. 045-451038.

Uw privéadres bij MARJO, 9 tot 24 uur. Tel. 043-17081.

Club 20 vraagt met spoed enige nette HOSTESSES, intern mogelijk. Voor inl. tel. 043-17253, Jodenstr. 20, M'str.

Excl. Privé Club Paris
Sauna, luxueuze baden, vide, warmwaterbedden, geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 u. Provincialeweg 31N, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Antiek

Overal gezocht, bij ANTIEKHANDEL Wijshoff BV gekocht, 3000 m² vol met meubels, klokken, tapijten, curiosa en kleingoed, ons adres: Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.

ANTIEKE meubels - brons, schilderijen, gravures, porselein, zilver, ivoor, eigen import, lage prijzen. Concordiastr. 4 Mstr.-Heer tel. 043-624278. Open di. t/m zat. 14 tot 18 u.

ANTIEK in diverse stijlen, teg. gunstige prijzen. Oud Roosteren 33, Roosteren, tel. 04754-709.

SCHILDERIJEN tijdens WMC, 10% korting bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, 045-455770.

Te k. 2 antieke KLOKKEN, Tulpstr. 32, Vaesrade.

Strakke, antieke MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot assort. Interart. Irmstr. 64. Simpelveld, tel. 045-443161.

Diversen

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN, tel. 045-222621.

Reclame PERMANENT ƒ 35,– Ook zaterdag. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44 Heerlerbaan tel. 045-413455.

PARAGNOST-HELDERZIENDE, voor al uw problemen en moeilijkheden. Inr. bekend, 36 jaar ervaring. Tel. afspraken: 04406-41794.

TV defect kleur of zwart-wit Service Lim. komt direct. Tel. 045-253687. Jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

ZONNEHEMELS aan grooth. prijs bv Hemel 2 m lang v. ƒ 1275,-, H. Brouwers, 04407-1554.

Wordt lid van onze **videoclub**
slechts ƒ 19,50 per film. Voor elk wat wils, grote sortering leverbaar in VHS, Betamax en VCC. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Met het Limburgs Dagblad naar de finale van de Tour de France

Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad organiseren wij, i.s.m. ebatours Beek, een 2-daagse en een dagtocht naar Parijs.
De 2-daagse tocht vertrekt op 18 juli vanuit verschillende opstapplaatsen en omvat o.a. de aankomst van de etappe op zaterdag in Fontenay-sous-Bois en een avondtour door Parijs. Overnachting vindt plaats in hotel Arcade, de kosten bedragen respectievelijk ƒ 150,–, ƒ 125,–, ƒ 120,– en ƒ 115,– voor een 1-, 2-, 3- en 4-persoonskamer, halfpension. Reisverzekering is mogelijk voor ƒ 10,– p.p.
De dagtocht vertrekt op zondag 19 juli vanuit diverse opstapplaatsen en de kosten zijn **42,50** per persoon

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad
Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Limburgs Dagblad



Woensdag 1 juli 1981 ● Pagina 19

Borg hard op weg naar zesde Wimbledontitel

LONDEN – Precies op tijd heeft Björn Borg zich in de vorm gestoken, die hem zaterdag aanstaande zijn zesde achtereenvolgende Wimbledontitel moet brengen.

De ovetuigende wijze, waarop hij in de kwartfinales het Australische service- en volleykanon Peter McNamara vernagelde (7–6, 6–2, 6–3), verlokte de Zweed tot wellicht de eerste gewaagde opmerking uit zijn schitterende tenniscarrière: „Het doet er niet zoveel toe, wie er nu nog tegenover me komt te staan. Als ik zo speel als vandaag, heb ik er alle vertrouwen in".

McNamara mag de twijfelachtige eer voor zich opeisen de grootste stut onder dat nogal opzienbarende zelfvertrouwen van de gewoonlijk introverte Zweed eigenhandig te hebben aangebracht. Hij deed dat met de dubbele fout, waarmee de tiebreak van de eerste set begon. Borg was nogal mat gestart, maar dit vond hij kennelijk een uitnodiging om de Australische veste in brand te steken. Hij snelde door de tiebreak (7–2) en liet vervolgens nog negen vuurpijlen los. De puinhopen overziend moest McNamara erkennen dat hij min of meer was weggespeeld. Borg ontmoet in de halve finales van morgen de man die hij vier jaar geleden verdrong: Jimmy Connors.

Weinig

Het heeft echter weinig gescheeld of in plaats van de 28-jarige Connors had de een jaar jongere VijayAmritraj zich gekwalificeerd. Pas halverwege de derde set begon het pas tot hem door te dringen dat Amritraj absoluut geen krachten wilde verspillen aan energie verslindende activiteiten aan de achterlijn. Toen hij dat door had, verhoogde hij het tempo, waarna de ogenschijnlijke macht, die Amritraj aan het net uitoefende, volkomen verdween.

In de vijfde set was Connors weer geheel zichzelf en toen het elektronisch scorebord de cijfers 2–6, 5–7, 6–4, 6–3, 6–2 in zijn voordeel aangaf, was hij juist op temperatuur gekomen om enkele waarschuwende woorden te geven aan het adres van Borg.



● *Jimmy Connors: morgen tegenstander van Borg in halve finale.*

In de andere halve finale komt de Australiër Rod Frawley uit tegen de Amerikaan John McEnroe. Frawley won in vier sets van de Amerikaan Tim Mayotte: 4–6, 7–6, 7–6, 6–3. McEnroe zegevierde in drie sets over de ongeplaatste Johan Kriek uit Zuid-Afrika: 6–1, 7–5, 6–1.

Okker

Zo zwak als Okker en Stöve in de enkelspelen acteerden, zo sterk treden ze op in de dubbels. Okker bereikte met zijn Amerikaanse partner Dick Stockton de kwartfinale bij de heren door met 6–3, 7–5, 7–5 te winnen van de Amerikanen Dunk en Davis. Stöve is met de Zuidafrikaan McMillan in het gemengd dubbelspel gevorderd tot de derde ronde.

Peter Winnen, vierde en drager witte trui: „Ik vloog in laatste kilometers"

Van onze verslaggever

SAINT LARY-SOULAN – Hoewel hij in de etappe-uitslag pas op de 20e plaats terechtkwam, nestelde Peter Winnen zich tussen de vedetten. Zijn vierde stelling in de algemene rangschikking was voor degenen die hem voor de start van de Tour reeds een plaats bij de eerste vijf (in Parijs) voorspelden, een reden om rond te lopen met een houding waaruit bleek: „Zie je nu wel, dat Peter Winnen een van de belangrijkste figuren in het peloton is".

De renner in kwestie bleef ondanks alles de bescheidenheid zelve. Hij begreep dat er na de krachtenslopende bergetappe nog vele andere moeilijke dagen zouden komen. Hij wees er ook op, dat je de Tour niet in een dag kunt winnen of de garantie krijgt goed te eindigen. „Een slechte dag als er gebombardeerd wordt en je bent je goede plaats meteen kwijt", aldus de eerstejaarsprof uit IJsselstein-Venray.

Dat hij van de zevende naar de vierde plaats in de totaalstand klom, had hij overigens niet verwacht toen de strijd op de Peyresourde in alle hevigheid woedde. „Ik heb me op die tweede col van de dag geforceerd om zo lang mogelijk in de buurt van Hinault te blijven", aldus Winnen.

„Dat had ik beter niet kunnen doen. Naarmate de etappe vorderde kreeg ik het steeds moeilijker. Dat zag er dus niet best uit toen we in Saint Lary-Soulan arriveerden en aan de beklimming van de Pla d'Adet begonnen. Tijdens deze 10 kilometer lange stijging voelde ik echter dat het beter ging. In de laatste 5 kilometer vloog ik, voor zover je natuurlijk zo'n woord kunt gebruiken als je op een col van de hoogste categorie zit".

Theo de Rooy moest met een iets minder opvallende rol tevreden zijn. „Wel en niet tevreden", zei de renner uit Spaubeek. „Ik heb moeite met de omschakeling. Een dag eerder moet je nog de grote versnelling rondkrijgen in de ploegentijdrit. Dan opeens is het klimmen geblazen. Een heel ander ritme".

Hinault bijna in het geel; Anderson nieuwe leider

Raleighs in de vernieling

ST.-LARY-SOULAN – Na de glorie van de voorgaande dagen was er opeens de nederlaag. Noch de Raleighs van Peter Post, noch de Nederlanders in buitenlandse wielerdienst, waren in staat om een rol van betekenis te spelen in de eerste (en voorlopig laatste) bergetappe. Ze konden ritwinnaar Lucien van Impe niet volgen, ze kwamen te kort om in het spoor van Hinault en nieuwe gele-truidrager Anderson te komen. Ze hadden dit en ze hadden dat.

De praktijk was gewoon dat Peter Winnen uit de ploeg Capri-Sonne als eerste landgenoot de top van Pla d'Adet bereikte. De Noordlimburger werd... twintigste. Zijn achterstand bedroeg vier minuten. Enkele honderden meters achter hem zwoegde Hennie Kuiper. De klap die Joop Zoetemelk moest incasseren, was nóg groter. Hij verspeelde ruim zes minuten. Tegenover dit alles stond het feit dat Peter Winnen in het algemeen klassement naar de vierde plaats oprukte.

Schade

Peter Post schudde het hoofd en nam de schade op. Niemand van zijn ploeg, die 's morgens bij de start in St.-Gaudens, de eerste vijf plaatsen van de individuele rangschikking bezette, was nog in de top terug te vinden. Een zwarte dag, waaruit Peter Post de conclusie trok, „dat we vanaf nu anders moeten koersen om nog iets van de Tour te maken".

Over het verlies van Zoetemelk zei de chef d'equipe: „Ik wist natuurlijk hoe het er met Joop voorstond. De manier van rijden in de eerste dagen had echter de hoop doen stijgen. Tijdens de beklimming van de Col de Peyresourde zag ik dat het mis was. Het ging gewoon niet met Zoetemelk".



Geen kwaad woord dus van Peter Post teleurstelling aan het adres van de Tourwinnaar 1980. Wel toonde Post zich teleurgesteld over het rijden van sommige andere Raleighs. „Met name Peeters, Lubberding, Van de Velde en Wijnands zijn me tegengevallen. De een meer dan de ander, maar ik had van dit kwartet meer verwacht", aldus Post.

Ad Wijnands voerde als excuus een tweetal valpartijen aan. Peeters zei: „Ik was op de Peyresourde reeds geklopt". Van de Velde merkte op: „Ik heb aangeklampt tot het niet meer ging. Ongeveer vijf kilometer voor de top van de Peyresourde was het gedaan, althans in het eerste gelid. Het tempo was gewoon te hoog". Lubberding: „Nog voordat de Peyresourde bereikt werd, waren ze in het peloton als gekken te keer gegaan. In de chaos belandde ik achteraan. Geen ideale positie om aan een beklimming te beginnen. Zodoende was het bekeken".

Hennie Kuiper vond van zichzelf dat hij nog redelijk uit de slag te voorschijn was gekomen. „Als ik zie wie er voor me zitten, maar ook wie na mij zijn binnengekomen, mopper ik niet eens. Ik heb mijn eigen tempo gereden. Als ik het slecht had gedaan, zou ik op tien minuten zijn binnengekomen. Het verlies was niet eens de helft. Mijn kans ligt in de Alpen, straks als ik de optimale conditie heb bereikt".

Hoog tempo

Joop Zoetemelk – die in het algemeen klassement als eerstgeklasseerde Raleigh naar de veertiende plaats duikelde – accepteerde de nederlaag als het ware gelaten: „Het hoge tempo dat vanaf het begin werd gedraaid, deed me de das om. Ik was nog niet zo ver om daar tegen bestand te zijn. In de eerste kilometers van zowel de Peyresourde en Pla d'Adet ging het nog redelijk, daarna was het gedaan. Overigens niet getreurd. Vorig jaar verloor ik ook in de eerste week vier minuten (de rit naar Roubaix, red.). Toen kwam het toch nog goed. De Tour is nog niet afgelopen".

Hoe dan ook, de cijfers van de zesde etappe spraken een taal die er niet om loog.



● *De gezichten van de zwoegende Phil Anderson en de stampende Berhard Hinault spreken boekdelen: de beklimming van de Pla d'Adet is beslist geen kinderspel...*

Ad Wijnands: „Ik had geen goede benen"

SAINT LARY-SOULAN – Ad Wijnands tilde er niet zwaar aan dat hij zijn witte trui als leider van het jongerenklassement kwijtraakte. „Ik heb nooit beweerd dat ik dat kledingstuk lang zou houden", zei de 22-jarige Maastrichtenaar, nadat hij het zweet als gevolg van moordende inspanningen op enkele Pyreneëncols had weggeveegd.

Wijnands arriveerde in 105e stelling met een achterstand van bijna een kwartier. „Alsof het nog niet erg genoeg was dat ik me minder sterk voelde dan anders, raakte ik ook twee keer betrokken bij een valpartij. De eerste keer dat ik tegen de grond smakte, was tijdens de bevoorrading in Luchon. Zodoende kwam ik helemaal achteraan te zitten. In de afdaling van de Petresourde ging ik voor de tweede keer onderuit. Mijn stuur stond scheef. Tijdens de beklimming had Peter Post me nog geroepen dat ik me daar niet helemaal leeg moest rijden omdat ik anders wel eens niet meer de Pla d'Adet had kunnen overwinnen. In de laatste kilometers van de col, ongeveer 5 kilometer voor de finish, ging het opeens beter. Toen was het te laat om er nog iets van te maken".

Tien strafseconden voor Zoetemelk

PLA-D'ADET – De wedstrijdcommissarissen in de Ronde van Frankrijk hebben Joop Zoetemelk tien strafseconden opgelegd, omdat hij op een niet geoorloofde plaats een kruik drinken van ploegleider Post had aangenomen. Post kreeg een boete van 125 gulden. Dezelfde straf werd over nog dertien andere renners uitgesproken.

De tien strafseconden hebben tot gevolg dat Zoetemelk in het algemeen klassement van de elfde naar de veertiende plaats zakt. Zijn achterstand van 4 minuten en 12 seconden op Phil Anderson groeit namelijk tot 4 minuten en 22 seconden.

Na de bergetappe was de jury toch gul met het uitdelen van straffen. Cees Priem werd het hardst getroffen. 150 gulden boete plus vijf strafminuten, omdat hij herhaaldelijk door toeschouwers was geduwd.

Herrezen Lucien van Impe gokt op bergklassement

ST.-LARY-SOULAN – Op 34-jarige leeftijd zorgde Lucien van Impe in zijn dertiende Tour de France voor een schitterende etappezege. Twee jaar geleden had hij dit voor het laatst gepresteerd.

Op de top van de Peyresourde – na 76 kilometer – zag het er overigens niet naar uit dat Van Impe nog eens zou toeslaan. Hij passeerde de top, met 30 seconden achterstand op Hinault, in zesde stelling, na eerder zelfs in problemen te zijn geweest. Tijdens de afdaling voegde de kleine Belg, die vijf jaar geleden in de Pyreneeën de basis voor zijn enige eindoverwinning legde, zich bij Hinault, Anderson, Criquielion en de Spanjaarden Fernandez en Lejarreta. Een man als Kuiper zat daar op een minuut; Zoetemelk en de eveneens zwaar geklopte Bernaudeau zwalkten al op meer dan twee minuten rond. De kloof zou tijdens de alles vragende beklimming naar Pla d'Adet alleen nog maar groter worden. Onmiddellijk na het begin van deze beklimming flitste Lucien van Impe weg. Als gevolg hiervan moesten Criquielion en de Spanjaarden afhaken. Hinault probeerde tevergeefs Anderson van zich af te schudden om in zijn eentje naar Van Impe toe te rijden. De Belg bleek evenwel onstuitbaar.

„Dat had ik niet verwacht toen ik een paar weken geleden in de Midi Libre de strijd staakte", zei hij. „Ik ben toen een paar dagen naar de Pyreneeën gaan trainen, maar ik nam me voor om met wielrennen te stoppen als ik in de Tour geen rit zou kunnen winnen. Nu het wel gelukt is, heb ik nog één wens: ook de etappe naar Alpe d'Huez (14 juli, red.) op mijn naam te schrijven en, als het effe kan, het bergklassement".

Dit laatste heeft Van Impe overigens vier keer gedaan. Vijf keer in totaal zal een record zijn.



● *Lucien van Impe, ooit kopman van Bernard Hinault, vlinderde als in zijn beste dagen tegen de Pla d'Adet op en won de zware Pyreneeënrit.*

Phil Anderson: avonturier in de gele trui

Van onze verslaggever

ST.-LARY-SOULAN – Omdat hij uiteindelijk slechts één trui kan dragen zal de Australiër Phil Anderson vandaag in de individuele tijdrit van Nay naar Pau het geel om zijn schouders hebben. Het witte tricot dat hem aan de eindstreep op Pla d'Adet ten deel viel zal hij uitlenen aan de Noordlimburger Peter Winnen. Hij is met zijn vierde plaats, na Anderson, de best geklasseerde van de Tourdeelnemers die na 1 januari 1957 zijn geboren.

Anderson, wiens wieg ruim 23 jaar geleden in Londen stond, verhuisde kort na zijn geboorte met zijn Australische ouders naar Melbourne. Hij was 18 toen hij voor het eerst op een racefiets stapte. Twee seizoenen later werd hij reeds uitgezonden naar de Gemenebest Spelen. Voor Philip Anderson was dit in dubbel opzicht een belevenis. Niet alleen kon hij nu eindelijk eens in een groot evenement aan de slag, maar bovendien zag hij een stuk van de wereld. Sindsdien bleef het reizen hem in het bloed zitten.

Omdat hij wist dat hij naar Europa moest komen, wilde hij als wielrenner slagen, kocht hij een ticket met bestemming Parijs. De Australiër werd lid van een Franse wielerclub, toonde zich de sterkste amateur in de Grand Prix des Nations voor zijn categorie en werd met ingang van vorig jaar beroepsrenner onder de hoede van Maurice de Muer. Als lid van de Peugeotploeg nam Anderson ondermeer deel aan de Ronde van Nederland. Hij werd 20e. Intussen had hij een Amerikaanse vriendin, met wie hij binnenkort in het huwelijksbootje hoopt te stappen. Tot zolang woont Anderson in het Belgische Lokeren, waar zijn toekomstige echtgenote in de hotelbranche werkzaam is.

In de voorbije maanden won Anderson zowel een etappe in de Ronde van Corsica als in de Dauphiné Libéré. Hoewel hij een uitstekend tijdrijder is, rekent hij er niet op dat hij de gele trui vanavond, na afloop van de individuele tijdrit, ook nog om zijn schouders heeft. „Normaal gesproken is dat kledingstuk voor Hinault".

Ummels in achterhoede

LARLOVAC – Peter Hofland was ook in de vierde etappe van de Ronde van Joegoslavië de beste Nederlander. Hofland kwam als vijftiende binnen in de etappe over 153 km van Prijedor naar Karlovac. Winnaar werd Ivan Mitsjenko (Sov.) in 3.37.28. De toppers uit het klassement, Soen en Oekrajoemov eindigden in de eerste groep. Frank Moons (63e) en Erwin Ummels (69e) moesten op de vierde dag veel meer toegeven dan Peter Hofland.

Amateurtitel voor RKC

VEENENDAAL – RKC uit Waalwijk heeft gisteravond het amateurkampioenschap van Nederland veroverd. In de beslissingswedstrijd tegen zaterdagkampioen DOSK uit Kampen won de Brabantse club met 5–1. Het duel werd gespeeld op het terrein van DOVO in Veenendaal. De derde ontmoeting was noodzakelijk, omdat RKC de eerste wedstrijd met 5–2 gewonnen had en DOSK de tweede met 4–1.

Math Pustjens: 'Op de Ventoux liep het als een kraantje...'

Hij ontving, terwijl de Tour de France 1972 uit de Pyreneeën rolde, al een lichte wenk. „LUCIEN VAN IMPE is de kopman en die moet het bergklassement winnen", kreeg MATH PUSTJENS van zijn (Sonolor-Lejeune) ploegleider JEAN STABLINSKY te horen. Math knikte instemmend maar pikte, op weg naar La Grande Motte, toch nog enkele puntjes voor het bergklassement binnen. Pustjens (33) nu: „In dat klassement stond ik vlak bij Lucien". De dag van de beklimming van de Mont Ventoux brak aan. Zwoegend op de flanken van die beruchte berg moest Math vier, vijf keer van z'n fiets. Diarree. „Als enige van de ploeg. Dat viel op. Want, ik lette altijd erg goed op. Dronk nooit te koud en zo. Op de Ventoux was ik opeens nergens meer. Het liep als een kraantje. Er zijn er die later gezegd hebben dat ze me iets in het eten gedaan hadden. Verzorger JAN HEIL bijvoorbeeld liet dat uitkomen. Twee dagen had ik geen macht in m'n benen. Daarna ging het weer. Ik mocht



● *De 33-jarige Math Pustjens nu: „Ik had in Frankrijk moeten blijven".*
Foto: THIJS HABETS

weer punten pakken, maar ja.... toen was Van Impe in het bergklassement ver weg". „Enig bewijs voor het geknoei met je eten was er niet?" „Neen. Je kon niks bewijzen..." Lucien van Impe kroonde zich als bergkoning in die door EDDY MERCKX magistraal gewonnen Tour. Het jaar daarna keerde Pustjens terug in de Ronde van Frankrijk.



Onvoldoende voorbereid. Lichamelijk en geestelijk niet klaar voor het grote werk. Zo'n zeven weken voor de start in Scheveningen was hij geopereerd aan zijn linkerknie. Een val in de Ronde van Levant (waarin hij overigens het bergklassement won) had geleid tot ontsteking in een vetkwab aan een knieschijf. In het contract dat Math met de Canada Dry-Gazelleploeg verbond, was opgenomen dat hij de Tour zou rijden. „Hoewel ik weinig getraind had, moest ik mee. Ik had geen hoop op een rol van betekenis in de cols..." Heel even klom hij dat jaar in het spoor der groten mee naar boven. Naar de top van de 1993 meter hoge Col de la Madeleine. Vervolgens, op weg naar de Col du Galibier, kreeg Pustjens een inzinking als een huis. JAN JANSSEN zei die middag aan de finish in Les Orres: „Math is geheel afgegaan". Dat was ook zo. Na het sluiten van de tijdcontrole was Pustjens uitgeblust gearriveerd. Het pardon der koerscommissarissen gaf hem die avond nauwelijks een kick. De volgende dag. Op een kaarsrechte in de hitte zinderende weg, onder de rook van het dorpje Valdeblore la Bolline, ging Pustjens ten onder. Zwalkend was Math door dat dorpje, aan de voet van de Col Saint Dalmas getrokken. Alleen met in zijn kielzog de ambulance- en bezemwagen. Een Tourridder op sneuvelen.



● *MATH PUSTJENS in de vernieling. JANOT VISSERS (rechts) giet, terwijl PIET JANSEN Pustjens ondersteund, lauw water over de nek van een gesneuvelde Tourrijder...*

Het hoofd diep over de stuurstang gebogen, de ogen droef en leeg, de benen krachteloos. Langzamer, steeds langzamer trapte Math de pedalen rond. Hij leek op een kaars die zachtjes doofde. Rijdend langs een rots viel hij bijna om. Met het laatste restje macht in zijn geteisterde body, hield Pustjens zich aan struiken vast. Het hoofd diep tussen de schouders. Een hand, onbewust aan het stuur. Uit zijn keel schoot gekerm omhoog dat overging in klagend huilen. Mannen schoten toe. PIET JANSEN en JANOT VISSERS, de assistentploegleider van Canada Dry. Zij hielpen de „Pust" uit het zadel, uit de toeclips. Piet Jansen drukte huilende Math tegen zich aan, wreef hem over het hoofd. „Stil

Math Pustjens (Roosteren) in de Tour de France.
1972: 25e in het algemeen eindklassement, 4e in het bergklassement.
1973: opgave in de negende etappe Uvernet-Nice (234,5 km).

maar Math, stil maar..."De deuren van de ambulance zwaaiden open. Mannen in witte jassen legden Math op een brancard. Het was afgelopen. Niet veel later kraakte Radio Tour. „De renner met rugnummer negenenzeventig heeft opgegeven". Geen woord méér.
Negen jaren geleden is dat nu. Math: „Toen ik thuis kwam, wist ik van niks. Toen ik in het LIMBURGS DAGBLAD de foto's zag van mijn opgave en ik je verhaal las, kreeg ik het koud. Ik kon niet geloven dat ik die renner was geweest. Het was voor mij allemaal nieuw. Feitelijk heeft zich toen het einde van mijn carrière ingezet. Ik ben nu al zeven jaar gestopt..."
„Je wist die dag nauwelijks nog dat je fietste. Wat heeft je in het zadel gehouden tot het moment dat je werkelijk niet meer kon?"
„Ik wilde niet opgeven. Dat was het enige..."
Een dezer dagen zei Math, terugblikkend op een voortijdig afgebroken loopbaan als beroepshardfietser: „Ik had in Frankrijk moeten blijven. Bij een Franse ploeg. Wellicht fietste ik dan nu nog..."

Officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

Burgemeester en wethouders van Echt maken bekend, dat met ingang van 2 juli 1981 gedurende een termijn van 14 dagen ter gemeentesecretarie, Nieuwe Markt 55, afdeling 3C., kamer 2.32, tijdens de kantooruren van 9.00 uur tot 12.30 uur voor een ieder ter inzage liggen de volgende aanvragen om bouwvergunning:
1. Stichting Pepijnklinieken Echt, Pepinusbrug 4, Echt, voor het veranderen van een gebouw voor het houden van godsdienstige bijeenkomsten op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie F. nummer 5224, plaatselijk bekend als Pepinusbrug 4;
2. J. Smeets, Ophoven 8, Echt, voor het oprichten van een fokvarkensstal op het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie H. nummer 3448, plaatselijk bekend als Ophoven 8.
De bovenvermelde bouwaanvragen kunnen slechts worden ingewilligd, nadat Gedeputeerde Staten van Limburg daarvoor de verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 50, lid 8, van de Woningwet hebben verstrekt, aangezien voor de bovenvermelde percelen een voorbereidingsbesluit als bedoeld in artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening van kracht is.
Burgemeester en wethouders zijn voornemens ten behoeve van de bovengenoemde bouwaanvragen de verklaring van geen bezwaar bij Gedeputeerde Staten van Limburg aan te vragen en na verkrijging daarvan de gevraagde bouwvergunningen te verstrekken.
Gedurende de eerder vermelde termijn van 14 dagen kan een ieder eventuele bezwaren met betrekking tot de vermelde bouwaanvragen schriftelijk kenbaar maken aan hun college.

Burgemeester en wethouders van Echt,
de burgemeester,
drs. W. Heemskerk,
de secretaris,
J. Roufs l.s.

GEMEENTEBESTUUR VAN WITTEM

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Wittem, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, maken bekend, dat door hen onder 12 voorwaarden, om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen, op 17 juni 1981 vergunning is verleend ingevolge de Hinderwet naar aanleiding van de aanvraag van dhr. J.G.H. Lemmens, Schweibergerweg 78 te Mechelen voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een mestkalverenhouderij, gelegen eveneens Schweibergerweg 78 te Mechelen.
De beschikking en alle terzake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken van de gemeente Wittem ter inzage en wel vanaf 2 juli tot en met 31 juli 1981, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en elke dinsdag van 17.00 uur tot 20.00 uur.
Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat vanaf 2 juli tot en met 31 juli 1981 beroep open bij de Kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest, overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieughygiëne bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.
Wittem, 1 juli 1981.

Burgemeester en wethouders van Wittem,
de burgemeester,
w.g. J.G.A. Pappers, l.b.,
de secretaris,
w.g. F. Hermans.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend dat de bouwvereniging St.-Jozef, Bredeweg 243, vergunning heeft gevraagd voor het verbouwen van het pand Schuitenberg 13 tot wooneenheden voor 1- + 2-persoonshuishoudens.
Het betreffende bouwplan is niet in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. Voor het gebied, waarin het betreffende perceel is gelegen, is echter een voorbereidingsbesluit van kracht. Hierdoor kan de gevraagde bouwvergunning toch verleend worden, evenwel pas nadat de Gedeputeerde Staten van Limburg hebben verklaard daartegen geen bezwaar te hebben.
Het bouwplan ligt, ingaande donderdag 2 juli 1981, gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage. Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.
Roermond, 29 juni 1981.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE GREVENBICHT

Bestemmingsplan „Buitengebied wijziging 1980"

De burgemeester der gemeente Grevenbicht maakt ter uitvoering van het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van vrijdag 3 juli 1981 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 9 juni 1981, 1e afdeling, no. BK 1983 waarbij het bestemmingsplan „Buitengebied wijziging 1980" – vastgesteld bij raadsbesluit van 6 november 1980 – is goedgekeurd.
Het goedgekeurde bestemmingsplan ligt gedurende vorenvermelde termijn eveneens voor een ieder ter inzage (afd. algemene zaken).
Tegen het bestemmingsplan zijn noch bij de gemeenteraad, noch bij Gedeputeerde Staten bezwaren ingediend, zodat alléén door de inspecteur van de ruimtelijke ordening beroep kan worden ingesteld.
Grevenbicht, 1 juli 1981

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen

GEMEENTEBESTUUR VAN WITTEM

HINDERWET

Burgemeester en Wethouders van Wittem; gelet op artikel 37, eerste lid, van de Wet algemene bepalingen milieugygiëne; geven kennis van hun voornemen tot wijziging over te gaan van de volgende door hen verleende vergunningen, ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden, het uitbreiden en wijzigen van rundveehouderijen:

Vergunninghouder:	Adres houder:	Adres inrichting:	Datum besch.	en nr.
1. A. Hochs-Huynen	Elzeterweg 1	Elzeterweg 1 Mechelen	13- 6-1979	1988/79B
2. J.F.J.G. Frijns	Julianastraat 25	Julianastraat 25 Epen	4- 3-1980	746/80BW
3. Maatschap Cox	Mr. dr. Froweinweg 61	Mr. dr. Froweinweg 61, Eys	4- 3-1980	745/80BW
4. J.H.A. Cox	Eyserheide 14	Eyserheide 14, Eys	4- 3-1980	744/80BW
5. J.J. Pleijers	Dal-Bissenweg 6	Dal-Bissenweg 6 Mechelen	11- 6-1980	1816/80BW
6. J. Frijns	Kleebergerweg 7	Kleebergerweg 7 en 8 Mechelen	11- 6-1980	1815/80BW
7. H.J.J.K. Frijns	Terzieterweg 4	Terzieterweg 4 Epen	30- 7-1980	2364/80BW
8. E.A.J. Piters	Roodweg 16	Roodweg 16 Epen	1-10-1980	3005/80BW
9. M. Cox	Eyserheide 2	Eyserheide 2 Eys	15-10-1980	3150/80BW
10. Fam. Vandenbooren	Oude Baan 45	Oude Baan 45 Wahlwiller	12-11-1980	3423/80BW
11. Gebrs. Gulikers	Kuttingerweg 2	Kuttingerweg 2 Epen	14- 1-1981	71/81BW
12. G. Bormans	Terzieterweg 44	Terzieterweg 44 Epen	14- 1-1981	70/81BW

De reden hiervoor is dat in voornoemde vergunningen een voorwaarde is opgenomen inhoudende een ledigingsverbod van mest- en gierkelder gedurende het tijdvak van mei tot september;
dat deze voorwaarde kan worden opgenomen als sprake is van situering van een rundveehouderij in een gevoelig gebied;
dat voornoemde rundveehouderijen niet in gevoelige gebieden gesitueerd zijn;
dat de Algemene Politieverordening Wittem in artikel 106b, verbiedt om tussen 1 mei en 1 september gier over het land te verspreiden op vrijdagen, zaterdagen en zondagen;
dat het derhalve ons inziens mogelijk moet zijn gedurende de periode van mei tot september op de overige werkdagen de mest- en gierkelder te ledigen;
De voornoemde wijziging houdt in het uit voornoemde hinderwetvergunning en voorwaarde inhoudende een ledigingsverbod van de mest- en gierkelder in de periode van mei tot september te verwijderen.
Gemotiveerde bezwaren kunnen tot en met 14 juli 1981 schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden verzonden naar het college van Burgemeester en Wethouders van Wittem, Postbus 52, 6270 AB Gulpen.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Wittem, 1 juli 1981

Burgemeester en Wethouders van Wittem,
De burgemeester
J.G.A. Pappers (l.b.)
De secretaris,
F. Hermans

Alemannia onderhandelt met Anton Ondrus

door jo gerards

AKEN – Alemannia Aachen wil het helemaal gaan maken in het komende seizoen. Werden de afgelopen maand al opzienbarende aankopen gedaan tot een bedrag van ruim een half miljoen mark, gisteren was voorzitter Egon Münzenberg druk bezig om voor een sensationele transfer te zorgen, door onderhandelingen aan te gaan met de Tsjech Anton Ondrus. De 30-jarige vrije verdediger van het Tsjechoslowaakse team, mag van de autoriteiten vertrekken.

Als aanstaande zondag de spelers van Alemannia aan het publiek worden voorgesteld, zal blijken in hoeverre aan de verlangens van trainer Erhard Ahmann kon worden voldaan.

Inmiddels werden de eerste trainingen onder de straffe leiding van Ahmann gehouden, die in de persoon van Rolf Müller een nieuwe assistent heeft gekregen.
De nieuwelingen Augustin, Elser en Olck waren aanwezig. Dörman kreeg nog een weekje vakantie. De transfer van Günther van München 1860 naar Aken is voorlopig op een dood spoor, omdat manager Jupp Kapelmann van de Münchener Löwen drie ton vraagt en Münzenberg maar 150.000 mark op tafel wil leggen. Het woord is nu weer aan de Zuidduitsers.

In ieder geval wil de leiding van de Tivoli-club aan het begin van het seizoen, dat begint met de wedstrijd tegen Suttgarter Kickers op 31 juli, beschikken over twintig contractspelers, waarvan het merendeel de full-prof-status zal hebben.

Robert Lauwers bestolen...

● Sportdirecteur Robert Lauwers spoedde zich na de ritzege van zijn renner, Lucien van Impe, naar het erepodium. Met een brede glimlach genoot hij mee van zijn huldiging. Zijn gezicht verstrakte echter toen hij vervolgens in de achterzak van zijn broek voelde en tot ontdekking kwam dat zijn portefeuille was verdwenen. „Zakkenrollers", riep Lauwers. Een supporter met een lelijk karakter opperde de mogelijkheid dat hij zijn beurs meteen aan Bernard Hinault had afgestaan. Beiden hadden ongelijk. Op de stoel in de ploegleiderswagen trof Lauwers zijn vetlederen portefeuille aan.
● De Franse renner Christiain Seznec uit de Miko-ploeg heeft de geboorte van zijn dochter Sandra op een bijzondere wijze gevierd. Terwijl zijn vrouw het leven schonk aan Sandra, sloeg Seznec tegen de grond. „Het was inderdaad een hele klap", aldus de Fransman.
● De Duitser Rudi Altig, tot nu toe eerste ploegleider van de Frans-Duitse formatie Puch-Wolber, staat buitenspel. Hij kwam in de Ronde van Frankrijk niet aan de bak en als sportdirecteur treedt nu Marcel Boishardy op. Altig zal nu hoogstwaarschijnlijk met een Duitse ploeg komen, die wordt gesponsord door zijn huidige co-sponsor.
● De Zwitser Urs Freuler, deze Tour in dienst van Peter Post, wordt zoals bekend per dag betaald. Voor iedere etappe die hij uitrijdt, keert de Engelse fietsenfirma hem een bedrag uit. Over die som geld was tot nu toe altijd onduidelijkheid. Freuler doorbrak het zwijgen. Hij krijgt 2000 Franse francs (1000 gulden) per dag. Omdat hij voor de Alpen naar huis mag, kan hij een inkomen van 18.000 gulden opbouwen.

Ontslagname Wim de Pont geaccepteerd

GELEEN – Het Smoke Eaters-bestuur heeft in een vergadering de ontslagaanvraag van voorzitter Wim de Pont bekrachtigd. De Pont die zijn vertrek schriftelijk aankondigde maar dat mondeling wilde toelichten, werd niet voor deze vergadering uitgenodigd.

Wel stelde het Smoke Eatersbestuur dat De Pont alsnog contact met hen kon opnemen. De Pont desgevraagd: „Het bestuur draaide de rollen om. Ik heb gevraagd om de reden van mijn vertrek toe te lichten. Anders niets." Zijn vertrek ontstond naar aanleiding van de contacten die hij als voorzitter van Smoke Eaters met de Maastrichtse IJshockeyclub wilde leggen. Dit werd hem kwalijk genomen.

Beurskens en Lambregts in Oranjeteam

UTRECHT – Met vrijwel de sterkst denkbare damesploeg van dit moment reist Herman Buuts, de trainingscoördinator van de KNAU, eind deze week af naar Edinburgh waar een van de drie halve finales om de Europa Cup atletiek wordt verlopen. Van de Nederlandse dames wordt een vierde plaats verwacht, die dan recht zou geven op de B-finale in augustus.

Ook de heren treden het aanstaand weekeinde aan en wel in het Noordfranse Rijssel. De kans op een ereplaats is gering, ook al door de deelneming van een aantal toplanden.
In het damesteam is Carla Beurskens (3000 meter) opgenomen en bij de heren is Cor Lambregts (5000 meter) van de partij.

Zege Hendrix

GELEEN – Uitslag NWB-baanwedstrijd in het Burgemeester Damenpark:

1. H. Hendrix; 2. W. Vergoossen; 3. T. V. Himbeggen; 4. op 1 ronde P. Klinkers; 5. J. Alberts; 6. H. Hendriks; 7. T. Strouken; 8. W. Dumont; 9. J. Geurts; 10. T. Vugt.

Voor Schaesbergse Draf- en Renbaan

GS stellen tien mille beschikbaar

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben besloten om het bezoek aan de Schaesbergse Draf- en Renbaan een extra impuls te geven. GS doen dit door jaarlijks tienduizend gulden ter beschikking te stellen voor een paardenkoers om de Grote Prijs van Limburg.

Het college van GS hoopt hiermee binnen de paardensport meer aandacht op Limburg te vestigen. GS hebben verder drieduizend gulden uitgetrokken om ieder jaar een koers om de zogenaamde Euregioprijs te rijden. Aan de overige bestuurders in het Limburgse grensgebied vraagt het college van GS om dit laatste initiatief te steunen.

CARACAS – Samuel Serrano van Porto Rico behield zijn wereldtitel zwaarvedergewicht (WBA-versie). Hij versloeg zijn uitdager, de Venezolaan Leonel Harnandze overtuigend op punten.

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

Uitslag van de zesde etappe: 1. Van Impe (Boston) 3 uur 32 min. 32 sec.; 2. Hinault (Renault) 3.32.59; 3. Anderson (Peugeot) z.t.; 4. Fernandez (Teka) 3.33.25; 5. Marino Lejarreta (Teka) 3.34.24; 6. Nilsson (Wickes) 3.34.40; 7. Criquielion (Wickes) 3.34.42; 8. De Schoenmaker (Vermeer) 3.35.04; 9. Alban (La Redoute) 3.35.09; 10. Martin (Miko) z.t.; 11. Didier (Renault) 3.35.19; 12. Wellens (Sunair) 3.35.24; 13. De Wolf (Vermeer) 3.36.03; 14. Arnaud (Puch) z.t.; 15. Rodriguez (Renault) 3.36.07; 16. Willmann (Capri-Sonne) z.t.; 17. Laurent (Peugeot) z.t.; 18. Claes (Capri-Sonne) 3.36.13; 19. Ismael Lejarreta (Teka) 3.36.22; **20. Winnen (Capri-Sonne) 3.36.27;** 21. Verlinden (Sunair) 3.36.28; 22. Schepers (Daf) z.t.; 23. Fernandez (Kelme) 3.36.45; **24. Kuiper (Daf) 3.36.47; 25. Van de Velde (Raleigh) 3.36.56;** 26. Tinazzi (Sem) 3.37.02; 27. Zweifel (Sem) z.t.; 28. De Muynck (Wickes) z.t.; **29. De Rooy (Capri-Sonn) z.t.;** 30. Jones (Peugeot) z.t.; **51. Zoetemelk (Raleigh) 3.38.56; 67. Lubberding (Raleigh) 3.41.35; 74. Stamsnijder (Daf) 3.42.52; 84. Knetemann (Raleigh) 3.44.14; 95. Jonkers 3.44.37; 96. Adrie van Houwelingen (Vermeer) 3.45.02; 105. Wijnands (Raleigh) 3.46.34;** 109 Peeters (Raleigh) 3.46.37; **119. Broers (Wickes) 3.47.50;** 130. Freuler (Raleigh) 3.49.30; **136. Jan van Houwelingen (Sunair) 3.49.59; 139. Pirard (Sunair) 3.49.59;** 140. Hoste (Raleigh) 3.50.46; **146. Van den Hoek (Raleigh) 3.55.10; 147. en laatste Priem (Raleigh) 4.00.49.**

Algemeen klassement

1. Anderson (Peugeot) 19 uur, 6 minuten en 11 seconden; 2. Hinault (Renault) op 17 seconden; 3. Willmann (Capri-Sonne) op 3 minuten en 8 seconden; **4. Winnen (Capri-Sonne) op 3.24;** 5. Claes (Capri-Sonne) op 3.24; 6. Laurent (Peugeot) op 3.32; 7. Van Impe (Boston) op 3.39; 8. Martin (Miko) op 3.53; 9. Rodriguez (Renault) op 3.53; 10. Criquielion (Wickes) op 4.02; 11. Duclos-Lassalle (Peugeot) op 4.17; 12. Nilsson (Wickes) op 4.21; 13. Bernaudeau (Peugeot) op 4.22; **14. Zoetemelk (Raleigh) op 4.22;** 15. Fernandez (Teka) op 4.25; 16. Jones (Peugeot) op 4.28; 17. Bourreau (Peugeot) op 4.31; 18. Paul Wellens (Sunair) op 4.37; 19. Schepers (Daf) op 4.55; **20. Kuiper (Daf) op 5.12;** 21. Vigneron (Renault) op 5.14; 22. Verlinden (Sunair) op 5.22; 23. Boyer (Renault) op 5.22; 24. Alban (La Redoute) op 5.31; 25. Clere (Miko) op 5.50; **28. De Rooy (Capri-Sonne) op 6.47; 30. Lubberding (Raleigh) op 7.01; 36. Van de Velde (Raleigh) op 7.31; 45. Knetemann (Raleigh) op 9.13; 55. Stamsnijder (Daf) op 11.20;** 57. Peeters (Raleigh) op 11.38; **60. Wijnands (Raleigh) op 12.04;** 99. Freuler (Raleigh) op 21.54; 102. Hoste (Raleigh) op 22.59; **115. Adri van Houwelingen (Vermeer) op 26.09; 126. Broers (Wickes) op 28.06; 127. Pirard (Sunair) op 28.27; 141. Jan van Houweingen (Sunair) op 40.24; 142. Priem (Raleigh) op 40.32; 144. Van den Hoek (Raleigh) op 44.24; 145. Jonkers (Boston) op 49.39.**

Dagploegenklassement

1. Renault (Hinault, Didier, Rodriguez en Vigneron) 14 uur 21 minuten en 38 seconden; 2. Teka 14.22.01; 3. Peugeot 14.23.10; 4. Wickes 14.23.37; 5. Capri-Sonne 14.25.49; 6. La Redoute 14.29.54; **13. Raleigh (Van de Velde, Zoeteelk, Lubberding, Knetemann) 14.41.41.**

Ploegenklassement

1. Renault 89 uur, 13 minuten en 42 seconden; 2. Peugeot 89.14.50; 3. Capri-Sonne 89.16.10; Wickes 89.26.08; **5. Raleigh 89.26.46;** 6. Mizko 89.31.47.

Uitvallers

Eric van de Wiele (Capri-Sonne)

Puntenklassement

1. Maertens (Sunair) 130 pnt.; 2. Tackaert (Daf) 87 pnt.; 3. Pevenage (Capri-Sonne) 83 pnt.; 4. Bertin (Renault) 47 pnt.; **5. Van de Velde (Raleigh)** en Willems (Capri-Sonne) 45 pnt.; 7. Anderson (Peugeot) 40 pnt.

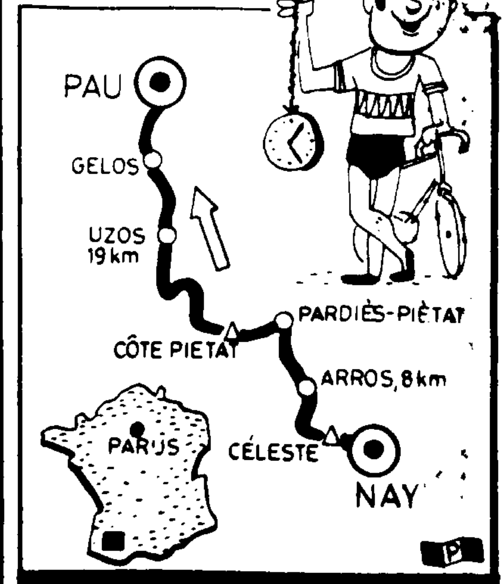
Bergklassement

1. Hinault (Renault) 40 pnt.; 2. Anderson (Peugeot) 34 pnt.; 3. Van Impe (Boston) 33 pnt.; 4. Albert Fernandez (Teka) 30 pnt.; 5. Marino Lejarreta (Teka) 24 pnt.; 6. Criquielion (Wickes) 22 pnt.

Jongerenklassement

1. Andersson (Peugeot); **2. Winnen (Capri-Sonne);** 3. Claes (Capri-Sonne); 4. Rodriguez (Renault).

Vandaag



Televisie: Nederland 2: 17.30-18.57 uur samenvatting zevende etappe (tijdrit). België BRT en RTB 1: 16.45 uur rechtstreekse reportage zevende etappe.
Radio: Hilversum 1: 14.02 uur Tourflits; 15.02-18.11 uur Radio Tour; 22.25 uur Tourjournaal.

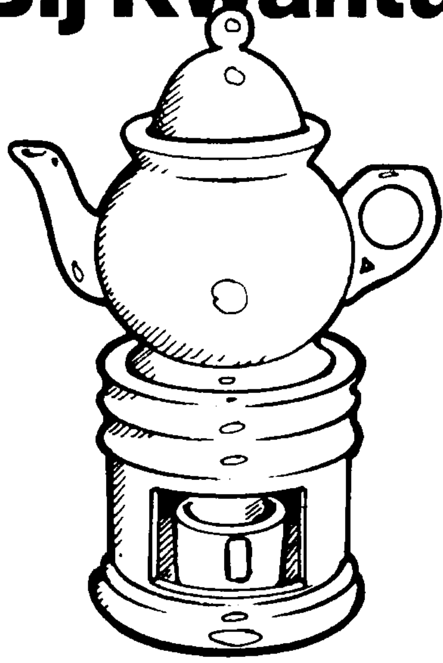
KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie

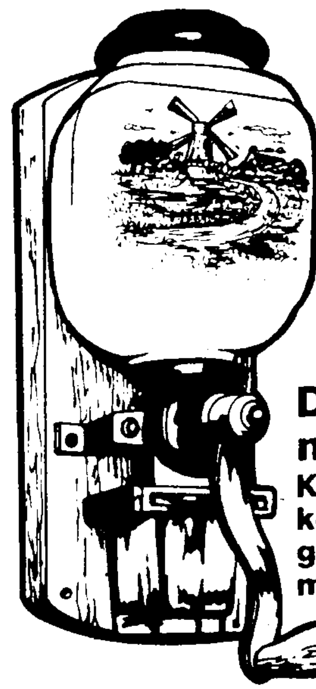
50.000 m² verkoopruimte!!!

MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!

Bij Kwantum alleen maar minimumprijzen

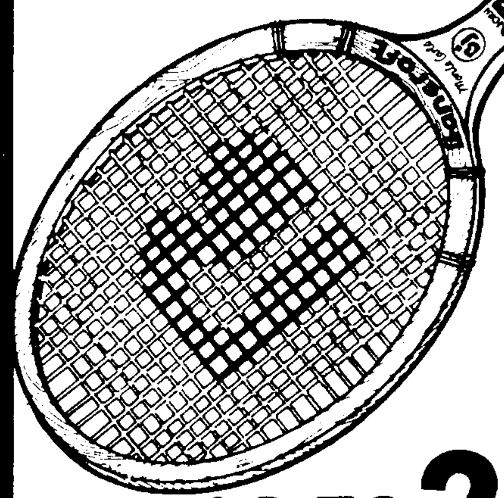


Pot voor mevrouw!
Prachtige wit-keramische koffiepot + bijpassend stoofje.
~~24.95~~ **11.95***



Die mooie molen . . .
Knusse wandkoffiemolen, fraai gedekoreerd met molenlandschap. Beeldschoon voor 'n beeldig prijsje
~~39.50~~ **19.95***

Bancroft
Monte Carlo
BJORN BORG



Sla uw slag!!!
Tennisracket voor kampioenen. Van het wereldmerk Bancroft (type Monte Carlo) Goedgekeurd door BJORN BORG
~~98.50~~ **29.50***

Naar Kwantum voor supervoordelige kleine prijzen

TEGEL DREUN! rijststrotegels
De superpopulaire rijststrotegels zijn er weer. 30 x 30 cm, verpakt per 324 stuks. Wij handhaven de oude prijs
per stuk ~~1.49~~ **59 cent**

Profiteer: fraai fixed wave tapijt in de modekleuren beige, bruin, cognac en groen. 400 cm breed met zelfleggende rug.
~~79.-~~ Per strekkende meter **39.50**

Permanente prijsslag op de afdeling behang.
Alle behangprijzen per volle rol van 10 meter, 53 cm breed.
~~5.95~~ **2.-*** per rol | ~~6.95~~ **3.-*** per rol | ~~8.95~~ **4.-*** per rol | ~~10.95~~ **5.-*** per rol

Toptapijt met supervoordeel
Nobel nylontapijt voor abnormaal lage prijs. 400 cm breed met zelfleggende rug. Per strekkende meter slechts ~~49.50~~ **25.-**

Keukentapijt
Knotsgoed keukentapijt in fijne streep. 200 cm breed met zelfleggende rug. per strekkende meter ~~39.50~~
Spotprijs **19.95**

Fijne gordijnen, kleine prijzen

Bijzonder mooie drukstof, 120 cm breed, per meter Verkrijgbaar in de kleuren bruin en blauw. ~~9.95~~ **5.-***

Extra mooie drukstof met extra voordeel. 120 cm breed, per meter ~~11.95~~ **6.-***

Schitterend imitatie textielbehang, jute of linnen, als' écht zo mooi! ~~14.95~~ **6.95***
Breedte 53 cm, 10 meter lang.

Toffe tapijttegels, zware kwaliteit. 50 x 50 cm in grind, bruin en groen. Doen! ~~7.95~~ per stuk **4.50**

Berber, mooi en mollig. 400 cm breed met zelfleggende rug. ~~119.50~~ Verdien 50 piek per strekkende meter **69.50**

Extra dekoratief bloemtapijt. Kies uit de kleurstellingen goud en roestbruin. 400 cm breed, met zelfleggende rug. ~~79.50~~ f 30.- voordeel per strekkende meter **49.50**

Zo'n gezellige maisbladmat kost hier haast niks. Ovaal en rechthoekig, 90 x 60 cm ~~13.95~~ **6.95**

Top-Posters
Superstar-posters van o.a. Blondie, Peter Queen, Fonzie, Barry Gibb, Boney M. ~~8.95~~ **1.95***

LATEX Gekleurd
Eerste kwaliteit gekleurde Latex verf, volle emmer van 5 kg. Kies uw kleur ~~12.95~~ **5.95***

Luxe radio/cassetterecorder. MG en FM. Multifunktionele LED-indicator. Autostop en automatische opnameregeling. Extra aansluitingen. Voor lichtnet en batterij ~~249.-~~ **139.50*** 6 maanden garantie

4 banden

Tecsonic 7000TC Stereo radio/cassetterecorder. Onder meer AM en FM, 4 speakers, tapeselector, autostop enz. Alles wat nodig is voor perfekt ontvangen, opnemen en afspelen. Voor lichtnet en batterij. 6 maanden garantie. ~~595.-~~ **375.-***

Zomeraanbieding rolgordijnen!
Tweed dessin in diverse kleuren, ca. 170 cm hoog.

90 cm breed	~~29.50~~	14.95*
120 cm breed	~~39.50~~	19.75*
150 cm breed	~~49.50~~	24.75*

Comfortabel vederlicht synthetisch 1-persoons dekbed. ~~49.50~~ **34.95**

Formidabel mooi 1-persoons dekbedovertrek met sloop ~~39.50~~ **20.-**

Sierkussen om te zoenen, 40 x 40 cm ~~7.95~~ **2.95**

Audio Sonic TBS 2850 Stereo radio/cassetterecorder. MG, LG, KG en FM Stereo. Ingebouwde microfoons. Voor lichtnet en batterij. 4 banden ~~295.-~~ **179.-*** 6 maanden garantie

TOKYO
Tokyo Zanzibar Stereo radio/cassetterecorder. Puike portable muziekinstallatie voor lichtnet en batterij. 6 maanden garantie. Komt dat zien en horen ~~298.-~~ **159.-***

audio sonic
Audio Sonic Quartz LCD Digitaal herenhorloge met 6 funkties. Prachtige stalen band. 6 maanden garantie ~~59.50~~ **20.-***

Moderne metalen spot ~~14.95~~ **6.95***

Fraaie inbouwspots in bruin, zwart en wit ~~13.95~~ **6.95***

Echte kerosinelamp met gezellig gedekoreerde pot. Een juweeltje en geen geld ~~19.95~~ **7.95***

Luxe klemspot van fraai gedraaid massief eiken ~~29.50~~ **14.95***

Gezellige hanglamp in aparte stof/riet-kombinatie ~~29.50~~ **14.95***

Universele portable radio voor AM en FM. ~~49.50~~ **29.50***

audio sonic
Audio Sonic CL 750. De unieke Klok/radio/cassetterecorder. Een multifunktioneel tijd-, wek- en muziekwonder voor een wonderlijk lage prijs. ~~219.-~~ **98.50*** 6 maanden garantie

20.000 Top-LP's
20.000 Top-LP's: Andy Williams, Shirley Bassey, Roger Whittaker, Nana Mouskouri, Bert Kaempfert, Jim Reeves, Elton John e.v.a. ~~14.95~~ **3.95***

Bespeelde cassettes met covertunes van o.m. Babe, ABBA, BZN. Spotkoopje. ~~9.95~~ **3.95***

Onbespeelde cassettes, prima kwaliteit, ~~1.65~~ verpakt per 3 stuks **75 cent*** per stuk

Uiterst funktionele, moderne burolamp. Kies uit wit, rood/zwart, bruin en beige ~~34.95~~ **15.95***

Stijlvolle, moderne hanglamp, wit en bruin ~~59.50~~ **24.95***

Beeldige elektrische hangolielamp voor de laagst denkbare prijs ~~59.50~~ **29.50***

Bijzonder sierlijke ganglantaarn ~~49.50~~ **29.50***

Beeldschone elektrische tafelolielamp met rijk bewerkte globe ~~79.50~~ **36.95***

Een sterke joekel van een reistas ~~26.95~~ **14.95***

Mooi metalen dienblad, ~~5.95~~ **2.-***

Telefoon en Adresboek
Holly Hobbie album/telefoonklapper. Bijna te geef! ~~6.95~~ **1.95***

Kostelijke kinderklok. ~~39.50~~ **19.95***

De echte ijsbolletjes-schep, ijselijk goedkoop ~~7.95~~ **2.50***

Vlijmscherpe grasschaar*	~~14.95~~	7.95
Robuuste rubber hamer*	~~7.95~~	2.95
Klemvaste waterpomptang	~~9.95~~	5.95*
Voortreffelijke vetspuit met patroon*	~~26.95~~	11.95
Modern auto-scheerapparaat met carplug*	~~39.50~~	24.95
De betere tuinsproeier*	~~11.95~~	6.50
22" houten waterpas*	~~11.95~~	5.95
IJzersterke draadkniptang	~~11.95~~	4.95*
Auto-ventilator met carplug	~~14.95~~	5.95*
Startkabels mag u niet missen*	~~9.95~~	4.-
De bekende Lady klauwhamer*	~~11.95~~	3.50
Perfekte 14" pijpsleutel*	~~19.95~~	11.95
Doe het zelf met die 10-delige uitdeukset.*	~~69.50~~	39.50
Dashboard-(zonne)brilhouder. Onmisbaar*	~~6.95~~	1.95
Caravanspiegels bij ons 40 piek goedkoper, set van twee*	~~79.50~~	39.50

flair
De bekende, originele "Flair" broodtrommel ruim 4 broden goedkoper ~~19.95~~ **9.95***

flair
De enige echte "Flair" naaibox, moet u hebben ~~14.95~~ **8.95***

Beste tandenborstels, verpakt per 4, een heel jaar goed gepoetst voor ~~3.95~~ **1.-*** per stuk

Fijn douchegordijn in goud of wit, koopje ~~11.95~~ **4.95***

Div. maten
Sierlijke soepele strandslippers met dikke zool ~~11.95~~ **4.95***

Aluminium tennisracket, rake prijsklapper ~~9.95~~ **4.95***

Leuke Holly Hobbie zwemband voor de kinderen ~~8.95~~ **2.95***

Goedgekke opblaas-schildpad als kinderzitje ~~14.95~~ **8.95***

Sterk lucht-bed
Stevig en comfortabel luchtbed in 2 kleuren ~~16.95~~ **7.95***

INDIAN CANOE
1-persoons opblaaskano, luchtlicht prijsje ~~18.95~~ **7.95***

Deze mooie koffiepot, kompleet met filter ~~9.95~~ **4.95***

Handige wasmanden voor kleine wasjes, 3 kleuren ~~4.95~~ **1.50***

Sierlijke glazen bloemenvaas, 19 cm hoog ~~6.95~~ **2.98***

Oergezellige en stevige grenen barkruk in handige meeneem-verpakking ~~59.50~~ **34.95**

Fijne solide tafel van 60 x 126 cm. Bij ons voor minder dan halve prijs ~~79.50~~ **39.50**

Stevig metalen hobbywandrek voor zeldzaam liefhebbersprijsje ~~49.50~~ **29.95**

Mooie ruime hang/legkast in 5 riante uitvoeringen. ~~195.-~~ **125.-**

Modern grenen buro met lade en 60 gulden voordeel ~~119.50~~ **59.50**

Zet uw muziek-installatie in zo'n prachtig matzwart HiFi-meubel en verdien 60 piek ~~119.50~~ **59.50**

Prachtige dekoratiespiegels van 55 x 90 cm.!! Nu 50 piek goedkoper, dit is uw kans ~~79.50~~ **29.50**

KWANTUM HALLEN
koopcentrum voor woningdekoratie
Voor héél véél voordeel!!

Donderdag koopavond.
ALKMAAR Kanaalkade 26-28
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
BEEK (Z-Limb.) Makado Center Wethouder Sangersstraat 59
GRONINGEN Vismarkt 41
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.
DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat 44 (bij Netto-markt en v.d. Meer)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profimarkt)
WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG
koopcentrum voor wanddekoratie

Donderdag koopavond.
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
DEN HAAG Grote Markt 10-13
DRACHTEN Raadhuisplein 87
HAARLEM Grote Houtstraat 85
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Vrijdag koopavond.
DELFT Boterbrug 2
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROOSENDAAL Markt 29
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Gordijnen niet verkrijgbaar in:
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met * aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

Geen verkoop aan handelaren

Geldig t/m 15 juli 1981

Nu ook een Kwantum Hallen van 3000m² in Eindhoven.

Inlichtingen 020-936926